

# エストニア語小辞典

改訂増補版

松村一登

1999年4月

**VÄIKE**  
**EESTI-JAAPANI ÕPPESÕNARAAMAT**

Teine, täiendatud trükk

Kazuto MATSUMURA

Aprill 1999

Copyright © 1999 by Kazuto Matsumura

First edition appeared in July 1991

The author: Graduate School of Humanities and Sociology  
University of Tokyo  
Hongo 7-3-1, Bunkyo-ku  
TOKYO 113-0033 Japan  
E-mail: kmatsum@tooyoo.L.u-tokyo.ac.jp

## はじめに

この『エストニア語小辞典』は、東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所の平成3(1991)年度言語研修「エストニア語」の教材のひとつとして編集された同名の小辞典の改訂増補版である。

本辞典旧版の語彙は、参考文献[1]の734語をもとに、編者の判断で *jaapani* 等の20余語を加えたおよそ760語であったが、この改訂増補版では、さらに次の14語を新たに見出し語として加えるとともに、初級学習者のために設けた、名詞・動詞の不規則ないし例外的な活用形の空見出しを増やした。

*aeglaselt, kahtlema, keetma, kiiresti, kuskile, kuskilt, lühem, omavahel, paremini, põletama, ruttu, süli, vahetama, vara*

本辞典では、空見出しを除くすべての見出し語に用例を添え、かつ、用例はできるかぎり文の形にする努力をした。用例の大部分は、トーマス・ヘルプ氏の作例であるが、参考文献の[2][3][4][5]の用例も多数利用されている。また、2音節以上の長さの語形に対して、超長音(第3階程)で発音される音節を、音節構造からそのことが明らかでない場合には、アクセント記号(˘)で示した。日本語訳の部分は、旧版編集の際、坂本真由美さん(現東京大学大学院)にチェックをお願いした。

東京にて 1999年4月6日

松村一登

## PREFACE AND ACKNOWLEDGMENT

This small Estonian-Japanese dictionary is a revised, and somewhat enlarged edition of the dictionary of the same name which was compiled for the intensive course of the Estonian language held on July 22 - August 31, 1991, at the Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies.

The first edition of this dictionary consisted of approximately 760 entries, i.e., 734 entries from the word list *Базовый словарь эстонского языка* ([1]) plus twenty-odd words such as *jaapani* which I considered essential for the Japanese learner of Estonian. The fourteen entries newly added to this new edition are *aeglaselt, kahtlema, keetma, kiiresti, kuskile, kuskilt, lühem, omavahel, paremini, põletama, ruttu, süli, vahetama, vara*. Each entry word is provided with at least one illustrative sentence.

Any overlong syllable is marked with an acute accent (˘) unless it occurs in a monosyllabic word or monosyllabic constituent of a compound.

I am grateful to Toomas Help, who produced the greater part of the Estonian sentences as well as marked the overlong syllables with the acute accent for the 1991 version of this dictionary. Thanks are also due to Mayumi Sakamoto, who read the manuscript of the 1991 edition and made many useful suggestions on the Japanese translation. Errors that remain are all mine.

Tokyo, April 6, 1999

Kazuto Matsumura

## 参考文献・REFERENCES

- [1] *Базовый словарь эстонского языка*. Tallinn, 1989.
- [2] Paul F. Saagpakk. 1992. *Estonian-English Dictionary*. 2nd Edition. Tallinn: Koolibri.
- [3] J. Silvet. 1980. *Estonian-English Dictionary*. 2nd edition. Tallinn: Valgus.
- [4] K. Kann, E. Kibbermann, F. Kibbermann, and S. Kirotar. 1987. *Estnisches-deutsches Wörterbuch*. 4. Auflage. Tallinn: Valgus.
- [5] *Eesti kirjakeele seletussõnaraamat*. 1/I (1988) -- 2/V (1998). Tallinn: Eesti Keele Instituut.

## 凡例・LEGENDS

|      |          |      |         |      |         |
|------|----------|------|---------|------|---------|
| [名]  | = 名詞     | [形]  | = 形容詞   | [動]  | = 動詞    |
| [前]  | = 前置詞    | [後]  | = 後置詞   | [副]  | = 副詞    |
| [小]  | = 小詞     | [數]  | = 數詞    | [代]  | = 代名詞   |
| [問]  | = 問投詞    | [接]  | = 接統詞   | [疑]  | = 疑問詞   |
| [疑代] | = 疑問代名詞  | [疑副] | = 疑問副詞  | [疑形] | = 疑問形容詞 |
| [關代] | = 關係代名詞  | [關副] | = 關係副詞  |      |         |
| [不代] | = 不定代名詞  | [不形] | = 不定形容詞 |      |         |
| 過    | = 過去形    |      |         |      |         |
| 過分   | = nud-分詞 |      |         |      |         |

## A

**`aasta**, -, -t, -sse; `aasta/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 年, 1年 Poiss on seitse `aastat vana. 少年は7歳だ Mis `aastal sa oled `sündinud? — Olen `sündinud 1953. `aastal. 何年のお生まれですか. - 1953年生まれです `Aastas on kaksteist kuud: `jaanuar, `veebbruar, märts, a`prill, mai, juuni, juuli, `august, sep`tember, ok`toober, no`vember ja det`sember. 1年は12か月です igal `aastal 毎年 sel `aastal 今年 `möödunud `aastal 昨年 tuleval `aastal 翌年 neli `korda `aastas 年4回. [ päev, nädal, kuu ]

**abi**, -, -, -sse ~ `appi; abi/d, -de, -sid, -sid, -desse [名] 助け, 援助, 助力 Ma `andsin oma sõbrale abi. 友人を援助した Ta palus (~ sai) isalt abi. 彼は父親に援助を頼んだ(~ 受けた) ◇ Ta tahab `sulle `appi `tulla. 彼はあなたを助けに来たがっている Tütar on emale köögis abiks. 娘が台所で母親の手伝いをしている. [ `aitama ]

**aeg**, aja, `aega, ajasse ~ `aega; ajad, `aegade, `aegu ~ `aegasid, `aegadesse [名] 時, 時間, 時代 Kevadeni on veel palju `aega. 春はまだ遠い kaua `aega 長い間 samal ajal 同時に Te olete ajast maha jäänud. あなたは時代に遅れてしまった Aeg on kallid. 時間は貴重だ Mida sa vabal ajal teed? 暇な時, 何をしますか Mul ei ole `aega. 私は時間がない Aeg on koju `minna. 家に帰る時間だ Head `aega! さようなら, ごきげんよう. [ minut, tund, kell ]

**`aegla/ne**, -se, -st, -sse ~ -sesse; `aeglas/ed, -te, -i, -tesse, -isse [形] (速度が)遅い, ゆるやかな, のろい Ta astub `aeglasel sammul. 彼はゆっくりと進む See õpilane on `hirmus `aeglane. この生徒は(学習が)ひどく遅い Areng on olnud `liiga `aeglane. 発展のテンポが遅すぎた. [ kiire ]

**`aeglaselt** [副] ゆっくりと Ta `kõndis `aeglaselt. 彼女はゆっくりと歩いた Töö läheb `liiga `aeglaselt. 仕事の進み方が遅すぎる. [ kiiresti; hilja ]

**aga** [接] しかし, ~のに Eile oli külm, aga täna on soe. 昨日は寒かったが, 今日 は暖かい Tal on vähe raha, aga palju tööd. 彼女は金はないが, 仕事がたくさんある. [ ja ]

**ainult** [副] ただ~だけ, ほんの Ainult kaks `päeva on jäänud `eksamini. 試験まであと2日しかない Inimene ei ela ainult leivast. 人はパンのみによりて生きるにあらず Ta ei `oska `mitte ainult eesti keelt, vaid ka vene keelt. 彼女はエストニア語ばかりがロシア語もできる. [ `üksnes ]

**`ai/tama**, -data, `tab, -datud [動] 手助けする, 援助する Vanem vend `aitas nooremat matemaatikas. 兄が数学で困っている弟を手伝った Me `aitasime tal `korterit re`montida. 私たちは彼がアパートを修理するのを手伝った Arenenud maad `aitavad arengumaid. 先進国が発展途上国を援助する Vanemad `aitasid mul auto `osta. 両親が車を買うとき援助してくれた Sõber `aitas mu hädast `välja. 友人が私を窮地から救ってくれた. [ abi ]

**ai`täh** [ 間 ] ありがとう Suur ai`täh! 本当にありがとう Ai`täh abi eest! — Palun! 助けてくれてありがとう。 - どういたしまして Võta, palun! — Ai`täh! どうぞ, お取りください。 - いただきます。

**aja** vt. aeg

**aja=kir/i**, -ja, `-ja, -jasse ~ `-ja; =kirj/ad, `-ade, `-u ~ `-asid, `-desse [ 名 ] 雑誌 Tema luuletus `ilmus ajakirjas "Noorus". 彼の詩は, 雑誌『若者』に掲載された。

**aja=leh/t**, -e, `te, `te; =leh/ed, `tede, `ti, `tedesse [ 名 ] 新聞 Seeajaleht `ilmub kaks `korda nädalas. この新聞は週 2 回発行される Lugesin ajalehest, et `kontsert jääb ära. 新聞に, コンサートが中止になるとあるのを読んだ。

**aja/ma**, -da, -b, `aetud [ 動 ] かりたてる, 追いやる, 動かす Häda ajab härja`kaevu. [ 諺 ] 窮地に陥った雄牛は井戸に逃げ込む Tuul ajas jää `randa. 風で氷が岸に吹き寄せられた Ajasin koera autost `välja. わたしは犬を車から追いだした Tuul ajab juuksed `sassi. 風で髪の毛がぼうぼうになる Ajasin mehed `riidu. 男たちをけしかけて喧嘩させた Nad `istusid laua `ümber ja ajasid `juttu. 彼らはテーブルを囲んで座り, 話をしていた。

**ak/en**, `na, -ent, `nasse; `ak/nad, -ende, `naid, -endesse ~ `naisse [ 名 ] 窓 Laes on `väike aken. 天井に小さな窓がある `Istusin toas `akna all. わたしは部屋の窓際に座った Ühes `aknas on veel tuli. 1つの窓からまだ明りがもれている `Aknal on eesriie ees. 窓にはカーテンが掛かっている Palun tee aken `lahti (~ ava aken)! 窓を開けてください Palun pane aken `kinni (~ sule aken)! 窓を閉めてください。 [ uks ]

**ala**, -, -, -sse; ala/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 地域, 領域, 専門分野 Lai ala `Kirde-Eestis on väga saastatud. 東北エストニアの広大な地域がひどく汚染されている Mis alal sa `töötad? あなたは, どんな分野で仕事をしていますか Spordi`võistluste kavast oli neli ala. 競技大会のプログラムには 4 種目がある。

**alati** [ 副 ] いつも, 常に Ta saab alati ainult häid `hindeid. 彼女はいつも成績がよい Re`porter oli pealis`kaudne nagu alati. ニュースレポーターは, いつもながら浅薄である。 [ mõnikord, sageli, `tihti ]

**`al/gama**, -ata, `gab, -atud [ 動 ] 始まる, 開始される Jõgi `algab allikast. 川は水源から始まる Kool `algab uuesti esmaspäeval. 学校は, 月曜日にまた始まる Streik `algab homme hommikul kell kaheksa. ストライキは, 明日の朝 8 時に始まる。 [ `hakkama; `lõppema ]

**`algus**, -e, -t, -esse ~ -se [ 名 ] はじめ, はじまり Sellel suurel asjal oli `väike `algus. この大事はほんの些細なことに端を発している Filmi `algus oli huvitav, aga lõpp igav. 映画は, はじめは面白かったが, 終わりはつまらなかった Jõgi saab `alguse allikast. 川は水源から始まる `Algusest peale `mõistis ta üles`ande `ohtlikkust. 彼は, はなから任務の危険性を理解していた Ta saabub mai `alguses. 彼は 5 月の始めに

到着する. [ lõpp ]

**all** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の下で, ~の下に; [ 副 ] 下で, 下に; 階下で, 階下に  
 Tool on laua all. イスがテーブルの下にある Mõned pardid võivad ujuda ka vee all.  
 水面下で泳ぐことのできるアヒルがいる See põld on `rukki all. この畑は, 一面ラ  
 イ麦が実っている Hirmuvalitsuse all jäi maa kiratsema. 恐怖政権の下で, 国民は厳  
 しい生活を強いられていた All elab meil üks huvitav `naaber. わが建物では, 下の  
 階に面白い住人がいる.

**`alla** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の下へ; [ 前 ] [ 属格支配 ] ~以下で; [ 副 ] 下へ, 階  
 下へ Pastakas `kukkus laua `alla. ボールペンが机の下に落ちた Ta jäi auto `alla.  
 彼は車にひかれた Kurjategija `anti `kohtu `alla. 犯人は起訴された `Kaupa  
 `müüdi `alla hinna. 商品は値引きして売られた Väljas on `külma `alla `kümne kraadi.  
 外はマイナス 10 度の寒さだ `Sõitsime süstaga karestikust `alla. カヌーで急流を下つ  
 た.

**alles** [ 副 ] つい..., ようやく, まだ Kell on alles üks. ようやく 1 時になったばかりだ  
 Mõned on alles tulemata. まだ来ていない人がいる See dokument on veel  
 alles. その文書はまだ保存されている On see alles lugu. ざっとまあ, こんな話です.  
 [ juba, veel ]

**alt** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の下から; [ 副 ] 下から, 階下から Ta `tõstis pliiatsi  
 laua alt üles. 彼は鉛筆を机の下から拾い上げた Ta tuli alt. 彼は下からやってきた  
 Autol tuli ratas alt ära. 車の車輪がはずれた.

**ammu** [ 副 ] 昔, 以前に, ずっと前に Ta elab siin juba väga ammu. 彼はここにずつ  
 と以前から住んでいる Ammu enne `päikese `tõusu olid kõik juba kohal. 日の出のずつ  
 と前からみんな来ていた.

**`an/dma**, -da, -nab, -tud [ 動 ] 与える Anna mulle see raamat! この本をください  
 Ema `andis lapsele kingituse. 母親は子どもに贈り物をした Kirjanikule `anti  
 auhind. 作家に賞が与えられた Ho`tell annab öömaja üle sajale inimesele. ホテルは  
 100 人以上泊めることができる Ülekohus ei `andnud `mulle rahu. 不正のせいでわた  
 しは心が安まらなかった. [ `saama ]

**`appi** [ 副 ] 助けに `Appi! 助けて! Ta `hüüdis `appi. 彼は, 助けて, と叫ん  
 だ Ta tuli `mulle `appi. 彼女はわたしを助けに来た. [ `abi ]

**a`prill**, -i, -i, -isse ~ -i [ 名 ] 4 月 Ta `sündis aprilli `keskel. 彼女は 4 月の半ばに  
 生まれた Kool `algab aprillis. 学校は 4 月に始まる Poiss tegi vennale a`prilli. 少  
 年は弟を 4 月馬鹿でからかった.

**armasta/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] [ 分格支配 ] 愛する Mees armastab oma naist. 男  
 は妻を愛している Ta armastab muusikat. 彼は音楽が好きだ Ma armastan metsas  
 jalutada. わたしは森を散歩するのが好きだ. [ `meeldima ]



**arst**, -i, -i, -isse ~ -i; arst/id, -ide, -e, -idesse [名] 医者, 医師, 先生 Palun kutsu arst kohale! 医者を呼んで下さい Arstid teenivad meil liiga vähe. わが国では医者の収入が少なすぎる。

**aru**, -, -, -sse [名] 理解, 理, わけ Tal pole aru peas. 彼は頭がどうかしている Ta annab aru sellest asjast. 彼はこの件について報告する Poisid pidasid aru, kuhu minna. 少年たちはどこへ行くかと話し合った Ma ei saa küsimusest aru. わたしは質問が理解できない Ta päris aru eel'arve kohta. 彼は予算の件で説明を求めた. [ meel ]

**aruta/ma**, -da, -b, -tud [動] 相談する, 審議する, 検討する Mehed arutasid seda küsimust poole ööni. 男たちはその問題を真夜中まで話し合った Tüli arutati kohtulikult. 紛争は裁判で審議された.

**arva/ma**, -ta, -b, -tud [動] (~と)思う, 考える, 推測する Ma arvan, et tuleb ilm. いい天気になると思う Ta arvab, et see on õige. 彼女はそれが正しいと思っている Ta arvab enesest liiga palju. 彼は自分のことを考えすぎる Minu arvates peame ära minema. わたしの考えでは, われわれは出発すべきだ Ta on noorem, kui arvasin. 彼女は思っていたより若かった. [ uskuma; kahtlema ]

**arvamus**, -e, -t, -esse ~ -se; arvamus/ed, -te, -i, -tesse [名] 考え, 判断, 意見 Tema arvamus pole muutunud. 彼の考えは変わっていない Olin arvamusel, et kõik läheb hästi. すべてうまく行くとわたしは考えた.

**arve**, -, -t, -sse; arve/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 勘定書, お勘定, 請求金額 Pärast magus' toit'u palusime ette kandjalt arve. デザートのあと, ウェートレスにお勘定を頼んだ Kirjutage see minu arvele! それはわたしに請求してください Selle mehe arvel oli mitu röövimist. いくつもの強盗事件がその男の仕業だった.

**as/i**, -ja, -ja, -jasse ~ -ja; asj/ad, -ade, -u, -adesse ~ -usse [名] ものごと, こと; もの Võta kõik oma asjad kaasa! 自分の持ちものを忘れないようにしてください Kogu asi laheneb ruttu. その件はすぐに片づいた Ärasega end minu asjadesse! わたしの事に口を出さないで Milles asi on? いったい何がおこったのですか Asi on selles, et arstid teenivad liiga vähe. 問題は, 医者の収入が少なすぎることだ.

**astu/ma**, -da, -b, -tud [動] 進む, 足を踏み入れる, 入る Palun astuge sisse! どうぞお入りください Ta astus akna juurde. 彼女は窓際へ歩いて行った Mees astus teelt kõrvale. 男はわき道にそれた Neiu astus üli'kooli. 娘さんは大学に入学した Mi'nister astus ametisse. 大臣が就任した. [ lahkuma ]

**asu/ma**, -da, -b, -tud [動] (~に)位置を占める, (~に)ある; (~に)取りかかる Tallinn asub mere ääres. タリンは海に面している Ta asus tööle. 彼女は仕事にとりかかった Hundid asusid saagi kallale. 狼が獲物に襲いかかった.

**august**, -i, -it, -isse [名] 8月 Mu sünnipäev on augusti lõpus. わたしの誕生日は8月末だ.

**au/k**, -gu, `ku, `ku; au/gud, `kude, `ke ~ `kusid, `kudesse [名] 穴, くぼみ  
Maa `sisse kaevati suur auk. 地面に大穴が掘られた Püksi põlves on auk. ズボンの膝  
に穴があいている Kes teisele augu `kaevab, see ise `sisse `langeb. 他人に穴を掘るも  
のは, その穴に自分が落ちる.

**aus**, `ausa, `ausat, `ausasse; `ausa/d, `te, `id, `tesse, `isse [形] 正直な, 誠実な Ta  
on aus ja korralik inimene. 彼は正直できちんとした人間だ Eri firmade vahel peaks  
olema aus `võistlus. 企業間に公正な競争が行われなければならない Aus küsimus  
`nõudis `ausat vastust. 率直な質問なので率直な答が求められた.

**auto**, -, -t, -sse; auto/d, -de, -sid, -desse [動] 自動車, 乗用車 `Sõitsin autoga `linna.  
車で町に行った Ta viis mu autoga `linna. 彼はわたしを車で町に連れて行った  
Ta `juhtis autot väga osavalt. 彼はとても上手に車を運転した.

**ava/ma**, -da, -b, -tud [動] 開ける, (~を)開く Palun avage aken! 窓を開けて下さ  
い Ta avas ukse uksekella `peale. ベルがなると, 彼女はドアを開けた Linnapea  
avas au`samba. 市長が記念碑の除幕をした Pood on avatud kella üheksast kuni kella  
viieni. 店は9時から5時まで開いている. [ `sulgema ]

## B

**buss**, -i, `i, `i; buss/id, `ide, `e, `idesse [名] バス Me `sõitsime bussiga `linna. バ  
スで町に行った Viierendal liinil sõidavad uued bussid. 5番路線では新しいバスが運  
行している Ema `ootab mind bussi`peatuses. 母はバス停でわたしを待っている.

## D

**det`semb/er**, `ri, `rit, `risse [名] 12月 Jõulud on det`sembris. クリスマスは12  
月にある.

## E

**edasi** [副] 前へ, 先へ Nad `sõitsid sealt edasi `Võrru. そこからさらにヴォルへと  
進んだ Vihmast `hoolimata jalutasin edasi. 雨に構わず散歩を続けた Kas ta läks  
edasi `õppima? 彼は進学しましたか. [ tagasi ]

**ees** [副] 前に, 先に進んで; [後]〔属格支配〕~の前で Ees avanes ilus vaade.  
前方に美しい風景が開けた Meie aeg on veel ees. われわれの時代はこれからだ  
Konkurent oli tal ees. 彼の対戦相手は彼より前にいる Auto on maja ees. 車は家の前  
にある Ta esines suure `kuulajaskonna ees. 彼は大勢の聴衆の前に登場した. [ taga ; eest, `ette ]

**ees=nim/i**, -e, -e, -esse; =nime/d, -de, -sid, -desse [名] 姓, 苗字 Palun ütlege, kuidas on teie eesnimi. 苗字をおっしゃってください Kas Meri on tema eesnimi või perekonnanimi? Meri は彼女の名前ですか姓ですか. [ perekonnanimi ]

**eest** [副] 前から; [後]〔属格支配〕~の前を(前から), ~以前に〔期間〕, ~払って〔金額〕, ~のために Ta tõmbas kardinad eest ära. 彼女はカーテンを開けた Auto sõitis maja eest minema umbes poole tunni eest. 車は30分ほど前に家の前を通り過ぎて行った Ühe rubla eest ei saa enam midagi osta. 1ルーブルではもはや何も買えない Piletite eest maksin mitu rubla. 切符代として何ルーブルも払った. [ ees, `ette; tagant ]

**eesti** [形]〔不変化〕エストニア(語)の Kas te räägite eesti keelt? エストニア語を話しますか Olen huvitatud eesti kultuurist. わたしはエストニアの文化に興味をもっている.

**Eesti**, -i, -t, -sse [名] エストニア Eesti asub Läänemere kaldal. エストニアはバルト海沿岸にある Mul on Eestis kirjasõber. わたしはエストニアに文通友だちがいる Enamik Eesti elanikest räägib kas eesti või vene keelt. エストニアの住民の大部分はエストニア語またはロシア語を話す.

**`eestla/ne**, -se, -st, -sesse; `eestlas/ed, -te, -i, -tesse [名] エストニア人 `Eestlased elavad Eestis ja räägivad eesti keelt. エストニア人はエストニアに住み, エストニア語を話す.

**ega** [接] ~もまた~ない Seda ei tea ei mina ega sina. それはわたしもあなたも知らない Ta läks ära ega tulnud enam tagasi. 彼女は去り, もう戻って来なかった Ta ei tunne veel ei `jaapani keelt ega `kombeid. 彼はまだ, 日本語も日本の習慣も知らない Ega ta enam tule! 彼はもう来まい.

**ehita/ma**, -da, -b, -tud [動] 建てる, 建築する Nad ehitavad maja. 彼らは家を建てている `Siia ehitatakse uus elamura`joon. ここに新しい団地が建てられる.

**ehitus**, -e, -t, -esse ~ -se; ehitus/ed, -te, -i, -tesse [名] 建物 Mis see suur ehitus on? この大きな建物は何か See imelik ehitus `linna ei kaunistata. この奇妙な建物は町を美しくはしない.

**ehk** [接] いいかえると; [副] たぶん, おそらく Balti ehk Läänemeri バルト海すなわち西の海 [エストニア語ではバルト海を「西の海」と呼ぶ] Ehk ta veel tuleb! かれは, たぶん来ますよ.

**ei** [小] ~ない〔否定を表す〕 Mul ei ole `aega. わたしは時間がない Ma eitea midagi. わたしは何も知らない `Keegi ei `teadnud seda. 誰もそれを知らなかった Ta ei tunne veel ei `jaapani keelt ega `kombeid. 彼は日本語も日本の習慣も知らない Kas te `oskate vene keelt? — Ei, ma ei `oska vene keelt. ロシア語ができますか. -いいえ, ロシア語はできません. [ ära I; jah ]

**eile** [ 副 ] 昨日 Ta läks eile `maale. 彼女は昨日田舎へ行った Eile oli esmaspäev.  
昨日は月曜日だった Eile oli parem ilm kui täna. 昨日は、今日よりいい天気だった。  
[ täna, `homme ]

**ela/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 生きている；生活する，住む Kilpkonn võib eladaväga  
vanaks. 亀はとても長生きする Kus sa elad? — Ma elan `Tallinnas. どこにお住まい  
ですか。- タリンに住んでいます Kuidas elad? — `Hästi. いかがお過ごしですか。-  
元気です。[ surema, `sündima ]

**ela/nik**, -niku, -`nikku, -`nikku ~ -nikusse; ela/nikud, -nike ~ -`nikkude, -`nikke, -nikesse  
~ -`nikkudesse [ 名 ] 住人 `Uude `majja kolisid esimesed elanikud. 新しい建物に最  
初の住人たちが引っ越してきた Selle linna elanikest on üks kolmandik venelased. こ  
の町の住人の3分の1がロシア人である。

**elu**, -, -, -sse ~ ellu; elu/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 生，生命，生活，人生 Kas sinu  
vanaema on veel elus? おばあさんはまだご健在ですか Ta jutustas `mulle oma elust.  
彼女は自分の人生について語った `Võitlus käis elu ja surma `peale. 生死をかけた戦  
いだった Vanalinnast ei tohi elu kaduda. 旧市街から人がいなくなるべきではない。

**ema**, -, -, -sse; ema/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 母，母親 Ema, tule `siia! おかあさん，  
ここへ来て Mu ema tunneb su isa `hästi. 母はあなたのお父さんをよく知っている  
Ema poolt on ta `lõuna `eestlane. 彼は母親が南エストニアの出身だ。[ isa, laps,  
poeg, tütar; vanaema ]

**enam** [ 小 ] もはや～ない Ma ei tegele enam poliitikaga. わたしはもう政治と関わっ  
ていません Enam ma `talle `külla ei lähe. もう彼のところへは客として行くものか。

**end** (~ ennast) [ 代 ] 自分を Kuidas te end tunnete?. 体調はいかがですか Ma  
tunnen ennast hästi. わたしは体の調子がいい Me peseme ennast (~ end). わたした  
ちは体を洗います。[ ise, ennast ]

**`enda** (~ enese) [ 代 ] 自分を，自分の Ema `kutsus mind `enda (~ enese) `juurde.  
母がわたしを呼びつけた Ta `andis `mulle `enda raamatu. 彼はわたしに自分の本を  
くれた。[ ise; oma ]

**enese** vt. `enda

**ennast** vt. end

**`enne** [ 副 ] まず，先に；[ 前 ] [ 分格支配 ] ～より以前に；[ 接 ] [ kui を伴って ]  
～する前に `Enne `loeme `teksti, pärast lahendamet üles`anded. まず本文を読んで，そ  
れから問題を解こう `Enne `mõttele, siis `üttele! 考えてから，話しなさい `Enne  
sõda elas ta Eestis. 戦前，彼はエストニアに住んでいた Ta läks koju `enne, kui ma  
kohale `jõudsin. 彼は，わたしが着く前に帰宅してしまった Ma ei `lahku `enne, kui  
te tagasi tulete. あなたが戻るまで，わたしは行きません。[ nüüd, pärast ]

**ent** [ 副 ; 接 ] しかし(ながら) ◇ Ta oli karm, ent aus inimene. 彼は厳しいが, 正直な人だ  
Nad kõik läksid, ent mina ei läinud. 彼らはみな去ったが, わたしは去らなかった。

**eriti** [ 副 ] とくに, とりわけ See ülesanne on eriti `raske. この課題はとくに難しい  
Eriti `meeldis `talle suusatada. 彼はスキーがとくに好きだった。

**esime/ne**, -se, -st, `sse ~ -sesse; esimes/ed, -te, -i, -tesse [ 数 ; 形 ] 第1番の, 最初の  
Esimene (= 1.) `jaanuar on uus`aasta. 1月1日は元旦だ Esimese koha `võitis meie meeskond. 1等はずちのチームがとりました。 [ teine, viimane ]

**esmas=päev**, -a, `a, -a ~ -asse; =päev/ad, `ade, `i ~ `asid, `adesse ~ -isse [ 名 ]  
月曜日 Ma käisin esmaspäeval ujumas. 月曜日に泳ぎに行った。

**et** [ 接 ] [ 従属節を導く ] Ma loodan, et ta tuleb. わたしは彼が来ることを望む  
Ta ütles, et ta tuleb. 彼は来ると言った Ma võtsin paberi, et `kirjakirjutada. 手紙を書こうとおもって, 紙をとった  
Laud oli `liiga madal, et selle taha `istuda. テーブルは低すぎて, 座れない  
Ma lukustasin ukse, et `keegi `sisse ei saaks. 誰にも邪魔されないようにと, ドアをロックした。

**`ette** [ 副 ] 前へ, 予め; [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の前へ Ma `maksin oma üüri `ette. 家賃を前払いした  
Auto `sõitis maja `ette. 車が家の前に乗り付けた Ta pani kardinad `akna `ette. 彼女は窓のカーテンを引いた。 [ ees, eest; taha ]

**`ette=võt/e**, -te, -et, -tesse; =`võt/ed, -ete, `teid, -ettesse ~ `teisse [ 名 ] 企て, 企業  
Mõned `ette`võtted on `suutnud uue olukorraga kohaneda. 新しい社会情勢に適應できた企業がいくつかある。

## H

**`haara/ma**, -ta, `b, -tud [ 動 ] つかむ, にぎる Ma `haarasin õlekõrrest (~ tal käest) `kinni. わたしは麦わらを(~彼女の手を)つかんだ  
Sama äng `haaras teda uuesti. 同じ不安が彼女を再びとらえた。

**`haige**, -, -t, -sse; `haige/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 病気の; [ 名 ] 病人, 患者  
Vanaema on `haige. 祖母が病気だ Laps jäi `haigeks. 子どもが病気になった  
Lapse kõht on `haige. 子どもはおなかをこわしている `Haige on `raskes seisundis. 病人は容態が悪い  
Mu jalg sai `haiget. わたしは足を傷めた。 [ terve ]

**`hak/kama**, -ata, `kab, -atud [ 動 ] (~し)はじめる Poisid `hakkasid `palli `mängima. 少年たちはボール遊びを始めた  
`Vihma `hakkas sadama. 雨が降り始めた  
`Hakkame minema! さあ, 出かけましょう Tal `hakkas külm. 彼は寒くなってきた  
Ta `hakkas õpetajaks. 彼女は先生として働き始めた `Hakkame `tööle! 仕事にとりかかきましょう  
`Hakkame uuesti otsast `peale! もう一度最初からやりましょう。  
[ `algama; `lõpema ]

**halb**, -va, `-ba, -vasse ~ `-ba; hal/vad, `-bade, `-bu ~ `-basid, `-badesse [形] 悪い, 良くない See on väga halb sõna. それはたいへん悪いことばだ Isal on halb tuju. お父さんは機嫌が悪い Mul on halb `olla. わたしは気分がよくない Toit läks halvaks. 食物がいたんだ See ei tee `sulle midagi `halba. それはあなたにとって決して悪くはない. [ hea ]

**hall**, -i, `-i, -isse ~ `-i; hall/id, `-ide, `-e ~ `-isid, `-idesse [形] 灰色の Vanaisal on hallid `juuksed. おじいさんは髪が白い Tal läks pea murest halliks. 彼は心配で頭が白くなった.

**ham/mas**, `-ba, -mast, `-basse; `ham/bad, -mas/te, `-baid, -mastesse ~ `-baisse [名] 歯 Mul valutab hammas. わたしは歯が痛い Lapsel tulevad `hambad. 子どもに歯が生えかけている Isa pani piibu `hambasse. 父はパイプをくわえた Ma pole midagi `hamba `alla saanud. 何も食べていない.

**haridus**, -e, -t, -esse ~ `-se [名] 教育, 教養 Nad on `kõrgema haridusega. 彼らは大学教育を受けている.

`**harva** [副] まれに(~する), めったに(~しない) ◇ Ta käib poes `harva. 彼女はめったに店に行かない.

**hea**, -, -d, `-sse; hea/d, `-de, häid, `-desse [形] 良い Ölu ei ole `talle hea. ビールは彼のためによくない Mul on hea meel. わたしはうれしい Ta on heas tujus. 彼は機嫌がいい Väljas on väga hea ilm. 戸外は良い天気だ Ole nii hea ja kirjuta `mulle. どうかわたしに手紙を書いてください Head `aega! ごきげんよう; さようなら Head isu! さあ, 召し上がれ; いただきます Head `õhtut! こんにちは Head ööd! おやすみ Head uut `aastat! よいお年を; 新年おめでとう Häid pühi! 楽しい祝日を Lõpp hea, kõik hea. 終りよければすべてよし Tal oli `asjadest väga hea ülevaade. 彼はこれらの件を的確に把握している Hea küll, tule siis `pealegi. わかった, それなら来たまえ See teeb `sulle head. それは君のためになる. [ parem; `hästi; halb ]

`**hei/tma**, `-ta, -dab, -detud [動] (ほうり)投げる Naine `heitis pea `kuklasse. 彼女は仰向けになった Mees `heitis magama. 男は床についた Ta `heitis `mulle `ette `laiskust. 彼はわたしを怠惰だと言って非難した Ta ei `heitnudmeelt. 彼は絶望しなかった.

**hele**, -da, -dat, -dasse [形] (色が)明るい, 薄い色の Taevas on juba hele. 空がもう明るくなってきた Tal on hele hääl. 彼女の声は明るい. [ tume ]

**helista/ma**, -da, -b, -tud [動] (鐘などを)鳴らす, [向格支配] (~に)電話する Külaline helistas ukse `kella. 訪問者は(ドアの)ベルを鳴らした Sõber helistas `mulle väga vara. 友人が朝早く電話をくれた.

**hetk**, -e, -e, -esse ~ -e; hetk/ed, -ede, -i ~ -esid, -edesse [名] 瞬間, 時 Üks hetk! しばらく(お待ち下さい) ◇ `Oota üks hetk! ちょっと待って Sel hetkel kõlas pauk. そのとき爆音が響いた Me `jõudsime laevale viimasel hetkel. すんでのところ で船に間に合った Iga hetk pidi buss `saabuma. バスがもう来てもいいころだった.

**hiline/ma**, -da, -b, -tud [動] 遅れる, 遅刻する Vabandage, et ma hilinesin. 遅れて 申し訳ありません Rong hilineb kümme minutit. 列車は10分遅れる.

**hilja** [副] 遅い時間に, 遅れて Ma `kartsin, et ta tuleb `liiga hilja. 彼が来るのが遅すぎるのではないかと心配した Ta tuli alles hilja `õhtul. 彼女は夜遅くなってから 来た Me jäime hiljaks. わたしたちは遅れた Parem hilja kui `mitte iialgi. 遅くなっ てもやらないよりまし. [ vara; `aeglane ]

**hiljuti** [副] 最近 Hiljuti lugesin üht teie raamatut. 最近あなたの本を1冊読んだ Me `käisime hiljuti `Tartus. 最近タルトへ行ってきた.

**hin/d**, -na, -da, -nasse ~ -da; hin/nad, -dade, -du ~ -dasid [名] 値段, 価格 `Suhkru hind on `liiga madal, soola hind aga `liiga `kõrge. 砂糖の価格は安すぎるが, 塩の 価格は高すぎる `Leppisime `müüjaga korteri `hinnas `kokku. 売り手とアパートの値 段に関して合意した Hinnad `tõusid `järsku. 物価が急上昇した.

**hin/dama**, -nata, -dab, -natud [動] 値踏みする, 評価する `Ekspert `hindas maali `väärtust. 専門家が絵の価値を評価した Ma `hindan seda `lauljat väga `kõrgelt. わたし はあの歌手を高く評価する.

**hing**, -e, -e, -esse ~ -e; hing/ed, -ede, -i ~ -esid, -edesse [名] 息, 魂 Hing `lahkub kehast. 魂が肉体を離れる See `solvumine püsib tal hinges. その屈辱感是她女 の心から消えない Mul jäi hing `kinni. わたしは息が切れた See tegi mul hinge täis. そのせいでわたしはかんかんだ See püsib sügaval ta hinges. それは彼女の心の 奥に残るであろう.

**hin/ne**, -de, -net, -desse; `hin/ded, -nete, -deid, -netesse ~ -deisse [名] 評価, 見積も り; (学校の)成績 Eesti keeles on minu hinne viis. エストニア語の成績は5だ Koolis saab ta ainult häid `hindeid. 彼は学校の成績がいつもいい.

**hoi/dma**, -da, -ab, -tud [動] 手に持つ; 見守る, 世話をする Mees `hoidis kätt `taskus. 男は手をポケットに入れていた Ta `hoidis käsipuust `kinni. 彼女は手すりにつかまった Ema `hoidis last hellalt. 母親は子どもを優しく抱いていた.

**homme** [副] 明日 Täna on laupäev, `homme on pühapäev. 今日は土曜日で, 明日 は日曜日だ Ta tuleb alles `homme. 彼女は明日になってやってくる `Homme `hakkame uut pea `tükki `õppima. 明日は新しい章を勉強しよう. [ eile, täna ]

**hommik**, -u, -ut, -usse; hommiku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 朝 Tere hommikust! おはよう Kell on üheksa hommikul. 朝の9時だ Ta `tõusis hommikul kell kuus. 彼は朝6時に起きた Ta tuleb esmaspäeva hommikul. 彼女は月曜日の朝やってくる

Ma `töötasin hommikust `õhtuni. わたしは朝から晩まで働いた。 [ päev, `õhtu, öö ]

**hoolitse/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 面倒を見る, 世話をする Ema hoolitseb  
`lõunasöögi (~ oma lapse) eest. 母親は昼食の(~子どもの)面倒をみる。

**hoone**, -, -t, -sse; `hoone/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 建物 Ülikooli `hooned  
asuvad jõe ääres. 大学の建物は川辺にある。

**`hoopis** [ 副 ] まったく, 本当に Koosolekust `võttis osa `hoopis `rohkem inimesi,  
kui oli arvata. 会議の参加者は予想よりずっと多かった。

**huul**, -e, -t, -esse ~ -de; huul/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 唇 Huuled on punased. 唇は赤  
い Ta ajas huuled `mossi. 彼は口をとがらせた。 [ suu, nina, silm; nägu ]

**huvi**, -, -, -sse; huv/id, -ide, -e ~ -isid, -idesse [ 名 ] 興味, 関心 Ta tunneb huvi eesti  
keele `vastu. 彼女はエストニア語に興味がある Võõras `tundis huvi, kas vesi on  
`joodav. 客は, その水が飲めるか知りたがった Kasse raamat pakub `sulle huvi? こ  
この本に興味がありますか。

**huvita/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 興味(~関心)をもたせる Eesti keel huvitabteda. 彼女は  
エストニア語に興味がある Ta on huvitatud eesti ajaloo. 彼女はエストニアの歴史  
に興味をもっている。

**häid** vt. hea

**`hästi** [ 副 ] よく, うまく, 首尾良く See kleit sobib `talle väga `hästi. このドレス  
は彼女によく似合う Meie käsi käib `hästi. つつがなく暮らしています Ela  
`hästi! 元気でお過ごしを Maga `hästi! おやすみなさい Kõik läheb `hästi. すべて  
順調です Ma tunnen (~ ei tunne) end `hästi. 気分は良好です(~気分がすぐれませ  
ん) ◇ Praad oli `hästi suur ja rasvane. 肉は大きくて脂肪が多かった。 [ hea; paremini ]

**hää**, -e, -t, -de ~ -esse; hää/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 声, 音; (選挙の)票 Mees oli  
väga jämeda häälega. 男はひどく荒い声だった Ta `laulis väga heleda häälega. 彼女は  
明るく澄んだ声で歌った Klaver on hääles (~ häälest ära). ピアノは調子が合っ  
て(~調子が外れて)いる Me `laulsime ühel häälel. 声をそろえて歌った Valimistel  
said kõige `rohkem `hääli konservatiivid. 選挙で一番票を得たのは保守派だった。

**`hüü/dma**, -da, -ab, -tud [ 動 ] 叫ぶ, 呼ぶ Ma `hüüdsin `talle, et ta paadiga `randa  
sõuaks. わたしは彼に, ボートで岸まで漕いで来るよう叫んだ Poiss `hüüdis `appi.  
少年は, 大声で助けを求めた Teda `hüüti meremeheks. 彼は船乗りと呼ばれていた。

## I

**ida**, -, -, -sse ~ -itta [ 名 ] 東 `Päike tõuseb idast. 太陽は東から昇る Tuul puhub  
läänest `itta. 風が西から東へ吹いている Ta elab `Tartust ida pool. 彼はタルトの東の



方に住んでいる. [ lōuna, lääś, põhi ]

**iga**, -, -t, -sse [ 不代 ] どの~も, いかなる, すべての Iga laps sai ühe õuna. すべての子どもがリンゴを一つずつもらった Seda teab iga inimene. それは誰でも知っている Ma loen aja`lehte iga päev. わたしは新聞を毎日読む Sa vaatad tele`viisorit igal`õhtul. あなたは毎晩テレビを見る Igal juhul pean ma võla tagasi`maksma. いずれにしてもわたしは負債を返済せねばならない Igal pool`tuntakse seda firmat. その会社はいたるところで知られている Igal esmaspäeval käin ma ujumas. 月曜日毎に泳ぎに行く. [ kõik, mõni ]

**iga=tahes** [ 副 ] どのみち See tehing igatahes kahju ei too. どのみち, この取引が損害をもたらすことはない.

**iga=ü/ks**, -he, -ht ~ `hte, -hesse ~ `hte [ 不代 ] めいめい, それぞれ Igaüks neist sai oma osa`kätte. 彼らはそれぞれ自分の取り分を手にした Sellest saab igauks aru. それは誰でも理解できる.

**ialgi** [ 副 ] けっして...ない Ma pole ialgi valetanud. わたしは一度もうそを言ったことがない `Keegi ei ole seal ialgi käinud. いまだかつて誰もそこに行ったことがない.

**`ikka** [ 副 ] 依然(として), やはり Vanusest`hoolimata käib ta`ikka jalutamas. 高齢だが, 彼は今でも散歩に出る Sinu kiri ei ole`ikka veel kohale`jõudnud. 君の手紙はいぜんとして届いていない Aga ta tuli`ikka. でも, やつはやっぱり来たよ.

**ilm**, -a, `a, -asse ~ `a; ilm/ad, `ade, `u ~ `asid, `adesse [ 名 ] 天気, 天候 Ilm on ilus. 天気が良い Eile oli halb ilm. 昨日は天気が悪かった Täna tuleb ilus ilm. 今日の良い天気になる Halva ilmaga ta`õue ei lähe. 天気が悪いと, 彼女は庭に出ない.

**ilma** [ 前 ] [ 欠格支配 ] ~ なしで Ma joon`kohvi ilma`suhkruta. わたしはコーヒーを砂糖抜きで飲む Mul on ilma sinuta`raske. わたしはあなたなしではつらい Ma ei saa seda ilma sinu abita teha. それはあなたの援助なしにはできない Täna ma jäin vorstist ilma. 今日はソーセージが手に入らなかった.

**`ilmu/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 現れる, 姿を現す Uksele`ilmus vari. ドアのところに影が現れた Ta ei`ilmunud kohale. 彼は姿を現さなかった See ajakiri`ilmub neli`korda`aastas. この雑誌は年4回発行される Kas tema uus raamat on juba`ilmunud? 彼の新作はもう出たか.

**ilus**, -a, -at, -asse; ilusa/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 美しい Täna on ilus ilm. 今日はずばらしい天気だ Tema naine on väga ilus. 彼の奥さんは美人だ Vaasis on ilusad lilled. 花瓶にきれいな花が差してある Tütar on ilusam kui ema (~ emast ilusam). 娘は母親より美人だ.

**ime**, -, -t, -sse; ime/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 奇跡, 不思議 On ime, kuita kõigest`puhtalt`välja tuleb. 彼が何事もなく切り抜けるとしたら奇妙だ Pole ime, et ta

`eksamil läbi `kukkus. 彼女が試験に失敗したのも無理ない。

**imelik**, -u, -ku, -usse, -ku; imelik/ud, -kude ~ -e, -ke, -esse ~ -kudesse [形] 不思議な, 奇跡的な On imelik, et ta pole `endast `teatanud. 彼が自分のことを知らせてこなかったのは変だ。

**inime/ne**, -se, -st, `sse ~ -sesse; inimes/ed, -te, -i, -tesse [名] 人, 人間 Ta on hea inimene. 彼は良い人です Seda teab iga inimene. それは誰でも知っている Ühe inimese `kohta tuleb kaheksa ruut`meetrit elamis`pinda. 1人あたり必要な居住面積は, 8平方メートルだ。 [ rahvas; loom ]

**isa**, -, -, -sse; isa/d, -de, -sid, -desse [名] 父, 父親 Isa, palun anna `mulle raha! お父さん, お金をください Mu isa on arst. 父は医者だ `Tarkuse poolest on ta isasse läinud. 知能の点で彼は父親似た。 [ ema, laps, poeg, tütar; vanaisa ]

**ise**, enese ~ `enda, ennast ~ end, enesesse ~ `endasse [代] 自分, 自分自身 Me ise `teeme seda. 自分たちでそれをします Ma pean `sinna ise minema. わたしはそこへ自ら行かなければならない Ta `tappis `enda. 彼は自殺した Ta `kutsus mind `enda `juurde `külla. 彼女はわたしを自分のうちに招待した Kõik `peavad ise `enda eest hoolitsema. 誰も自分のことは自分で面倒見る必要がある Ta `andis `mulle `enda (~ oma) raamatu. 彼女はわたしに自分の本をくれた Kuidas te ennast tunnete? ご気分はいかがですか Ma ei tunne end `hästi. わたしは気分がすぐれない Me peseme ennast. わたしたちは身体を洗う Ta on ennast täis. 彼は自分のことで頭が一杯だ Naine `ostis `endale ilusa kleidi. 女性は(自分用に)美しいドレスを買った Ta tegi `endale `haiget. 彼は自分を傷つけた Mees on `endaga rahul. 男は自分自身に満足している Ta ei ole enam ta ise. 彼はもう本来の彼ではない。 [ oma ]

**isegi** [副] さえ, すら, まで Kõik, isegi vanurid, tulid koosolekule. 老人たちまで, みんな会議にやってきた。

**ise=loom**, -u, `u, -usse ~ `u; =loom/ud, `ude, `usid ~ `e, `udesse [名] 性格, 人柄 Tal on `raske iseloom. 彼女はむずかしい性格だ Iseloomult on ta hea inimene. 彼は人柄の良い人です Ta on `kindla iseloomuga mees. 彼はしっかりとした性格の男だ Ma tunnen `hästi oma naise `iseloomu. わたしは妻の性格をよく知っている。

**isik/lik**, -liku, -`likku, -likusse ~ -`likku; isik/likud, -`likkude ~ -like, -`likke, -likesse ~ -`likkudesse [形] 個人的な Isiklik elu tuleb töö`asjadest lahus `hoida. プライベートな生活と仕事は分けるべきだ Minu isiklikud `andmed on siin. わたしの個人に関するデータはここにあります。

**`istu/ma**, -da, -b, -tud [動] 座る, 腰を掛ける; 座っている, 腰掛けている Ta `istus põrandale ja `hakkas tele`viisorit `vaatama. 彼女は床に腰をおろすと, テレビを見始めた Ta `istus põrandal ja `vaatas tele`viisorit. 彼女は床に座って, テレビを見ていた Ma `istusin laua taha. わたしは食卓についた Ma `istusin laua taga. わたしは食卓についていた See ülikond istub `sulle halvasti. このスーツは君にあまり似合わない Mis `peatuses me `peame `ümber `istuma? どこの停留所で乗換えなければなりま

せんか. [ `seisma, `tõusma ]

## J

**ja** [ 接 ] と, や, および; そして Mati ja Hanna tahavad abi`elluda. マッティとハンナは結婚したいと思っている Maja on suur ja `kõrge. 家は大きく, 高い Ta tuli hilja `tööle ja läks vara koju. 彼は遅れて出勤して, 早めに帰宅した Mina olen `jaapanlane ja sina oled `eestlane. わたしは日本人で, あなたはエストニア人です. [ ning, või ]

**`jaanuar**, -i, -i, -isse ~ -i [ 名 ] 1月 Poed avatakse teisel `jaanuaril. 店は1月2日に開店です `Jaanuaris on paremad suusailmad. 1月はのスキー日和になる.

**`jaapani** [ 形 ] [ 不変化 ] 日本(語)の Ta õpib `jaapani keelt. 彼は日本語を勉強している Ta ei `tundnud veel `jaapani keelt. かれはまだ, 日本語も知らなかった.

**`Jaapan**, -i, -it, -isse ~ -i [ 名 ] 日本 `Jaapani pealinn on `Tokio. 日本の首都は東京だ Meie elame `Jaapanis. わたしたちは日本に住んでいる `Jaapan on Eestist `kaugel. 日本はエストニアから遠い.

**`jaapanla/ne**, -se, -st, -sesse; `jaapanlas/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 日本人 `Jaapanlased elavad `Jaapanis ja räägivad `jaapani keelt. 日本人は日本に住み, 日本語を話す.

**jah** [ 間 ] はい, ええ Kas teie `oskate eesti keelt? — Jah, `oskan küll. エストニア語がおわかりですか. - はい, わかります. [ ei ]

**jala** vt. jalg

**jal/g**, -a, `ga, -asse ~ `ga; jal/ad, `gade ~ `ge, `gu ~ `gasid, `gadesse ~ -usse [ 名 ] 足, 脚 Inimesel on kaks `jalga. 人間は2本足だ Lual on neli `jalga. 机は4本脚だ Ta pani püksid `jalga. 彼はズボンをはいた Tal olid jalas uued `saapad. 彼女は新しいブーツをはいていた Ta sai jalast haavata. 彼は足にけがをした Kas lähme jala? 歩いて行こうか. [ käsi ]

**jaoks** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~ のために Tal polnud minu jaoks `aega. 彼女には私のためにさく時間がなかった Ta kogus raha oma laste jaoks. 彼女は自分の子どもたちのためにお金を貯めている Mul ei ole `kappi raamatute jaoks. 私は本をしまう戸棚がない.

**`jooksma**, `joosta, jookseb, `joostud [ 動 ] 走る, 走って行く Ta `jooksis `kooli (~ `poodi). 彼は学校へ(~ 店へ)走って行った Poiss `jooksis minu `poole. 少年はわたしの方へ走ってきた Ta `jooksis uksest `välja. 彼はドアから走って出て行った Tal `jooksid pisarad üle `põskede. 彼女は頬に涙が流れていた. [ `käima ]

**`juo/ma**, `juua, -b, -`dud; 過 jõi [動] 飲む Ma joon palju `kohvi. わたしはコーヒーを大量に飲む `Jaapanis juuakse palju õlut. 日本ではビールが大量に飲まれる Laps jõi piimakruusi tühjaks. 子どもはコップの牛乳を飲みほした Nooruk jõi ennast `purju. 若者は酔っぱらった Nad jõid terviseks. 彼らは乾杯した. [ `sööma ]

**ju** [小] [相手の同意を求め, または念を押す] Sa ju tunnend teda. あなたは彼を知っているでしょ Ma ei või ju sind enam usaldada. だって, わたしはもうあなたを信頼できませんもの Ta on ju sinu sõber. 彼はあなたの友人でしょ Ta ei tule meiega. Sina ju tuled?. 彼女は一緒に行かないけれど, 君は来るよね?

**juba** [副] すでに, もう Kell on juba kaheksa. もう8時だ Ma elan `Tallinnas juba kaheksa `aastat. タリンにもう8年間住んでいる Kas olete juba lõpetanud? もう終わりましたか Kas lapsed on juba `tõusnud? 子どもたちはもう起きたか See on juba teine jutt. それはもう別の話です. [ alles, veel ]

**juhata/ma**, -da, -b, -tud [動] 指導する, 道を教える Politseinik juhatas mind trammi`peatusse. 警官が市電の停留所を教えてくれた Dirigent juhatab or`kestrit. 指揮者がオーケストラの指揮をする Mine ees ja juhata teed! 先を行って, 道案内をしてください.

**juht**, -i, -ti, -isse ~ -`ti; juh/id, -`tide, -`te ~ -`tised, -`tidesse [名] 指導者, リーダー; 運転手 Igal töөрühmal on oma juht. どの職場チームにもリーダーがいる Selle auto juht on eriti suurte kogemustega. この運転手は経験が豊富だ.

**`juht/tima**, -`tida, -ib, -itud [動] 導く, 指導する Mees `juhtis pimedada naise ukse `juurde. 男は盲目の女性をドアのところまで連れて行った `Mässajaid `juhtis `endine `kindral. 反乱者たちを指揮したのは, 元将軍だった Raud juhhib e`lektrit. 鉄は電気を通す.

**`juht/uma**, -da, -b, -tud [動] (事件などが)起こる `Juhtus suur õnnetus. 大事故が発生した Seda võib `teile ka `juhtuda. それはあなたの身にも起こりうる Õnneks `juhtus arst `mööda minema. 幸い, 医者がたまたま通りかかった Võib `juhtuda, et jääd leivast ilma. ときにはパンが手に入らないこともある.

**just** [副] ちょうど Just see mees oli tema isa. まさにその男こそ彼女の父親だった Ma nägin teda just seal. ちょうどそこで彼をみかけた Just siis `toimuski plahvatus. ちょうどその時, 爆発が起こった Ta ei ole just iludus. 彼女はとても美人とはいえない Ta oli just kui läbi `pekstud. 彼は叩きのめされたも同然だった.

**jut**, -u, -tu, -tu ~ -usse; jut/ud, -tude, -te ~ -tusid, -tudesse [名] 話 Millest on jutt? いったい何の話? Vanamees `rääkis lapselapsele huvitavaid `jutte. 老人は孫に面白い話を聞かせた Naised `hakkasid `juttu ajama. 女たちがおしゃべりを始めた Ilma pikema jututa asuti `tööle. 長話抜きで仕事にとりかかった Pro`fessor ei `võtnud mind jutule. 教授に面会してもらえなかった. [ lugu; `rääkima, `üttelema ]

**`juu/ksed**, -ste, -kseid, `-stesse [名]〔通常複数形でのみ用いる〕髪 Talon hallid (~ tumedad ~ ilusad) `juuksed. 彼女は髪が白い(~黒い~美しい)◇Paljud eesti lapsed on heledate `juustega. エストニアには, 薄い色の髪の子どもの多い Käisin `juuksuri juures `juukseid `lõikamas. 床屋に髪を切ってもらいに行った.

**juuli**, -, -t, -sse [名] 7月 Juulis püsis ilus ilm. 7月はずっと良い天気だった Mul on sünnipäev esimesel juulil. わたしの誕生日は7月1日だ.

**juuni**, -, -t, -sse [名] 6月 `Vihma sadas kogu juuni. 6月中ずっと雨だった 24. (= kahe`kümne neljandal) juunil on jaanipäev. 6月24日は夏至祭だ.

**`juurde** [後]〔属格支配〕~のところへ, ~のもとへ Mine `akna `juurde! 窓際に行きなさい Pane tool lambi `juurde. 椅子を電灯のそばに置きなさい Kõigest `hoolimata jäi ta oma sõbra `juurde. いろいろなことがあったにもかかわらず, 彼は友人たちのもとを去らなかった Ma läksin vanaema `juurde `külla. わたしは祖母の家を訪問した.

**juures** [後]〔属格支配〕~のところへ, ~のもとで Seisa `akna juures. 窓際に立ちなさい Tugitooli juures on `väike kapp. 肘掛け椅子のそばに戸棚がある Ta elab oma vanemate juures. 彼女は両親と住んでいる Eile olin ma oma vanaema juures külas. 昨日祖母の家を訪問した.

**juurest** [後]〔属格支配〕~のところから, ~のもとから Tule `akna juurest ära! 窓際から離れ(てこちらに来)なさい Naine läks mehe juurest ära. 妻は夫のもとを去った Poeg tuli oma sõbra juurest koju. 息子が友人のところから帰ってきた.

**jõ/gi**, -e, -ge, `-kke; jõ/ed, -gede, -gesid, -gedesse [名] 川 Küla asub jõe ääres. 村は川べりにある Seda jõge `mööda sõidavad suured laevad. この川を大型の船が運行している Jõgi `voolab läbi metsa. 川が森を(横切って)流れている Üks laev on jõel ja teine merel. 海に船が1艘, 川にもう1艘浮かんでいる. [ järv, meri ]

**jõu/d**, -, `-du, `-sse ~ `-du; jõu/d, `-dude, `-de ~ `-dusid, `-dudesse [名] 力 Vägilasel oli `hirmus jõud. 巨人戦士は強大な力を持っていた Ülesanne käis mul üle jõu. その仕事はわたしの力に余った Kui ei saa `jõuga, siis saab `nõuga. 力がだめなら, 頭を使えばうまく行く `Seadus on jõus (~ `jõusse `astunud). その法律は効力をもっている(~発効した)◇`Jõudu `tööle! - `Jõudu `tarvis! 精が出ますね. - ええ, おかげさまで.

**`jõu/dma**, `-da, -ab, `-tud [動] (なんとか)できる, 間に合う, たどりつく Mees `jõudis koju `õigeks ajaks. 男はちょうどよい時間に帰宅した Ma jõuan seda kivi `tõsta. わたしはこの石を持ち上げることができる `Enne `lahkumist jõuan ma veel `süüa. 出発前にまだ食事する時間がある Ta ei ole `jõudnud veel seda teha. 彼は時間がなくてまだそれをしていない Ma jõuan (~ ei jõua) rongile. わたしは列車に間に合う(~間に合わない)◇Külasta teda, kui jõuad! 時間があるときでいいから, 彼をたずねてください.

**`jälgi/ma**, `da, `b, `tud [動] 見守る, 目で追う, 追跡する Me `jälgisime masinate tööd. わたしたちは機械の仕事ぶりを見守った Ema `jälgis, et laps kapi `juurde ei läheks. 子どもが戸棚のところへ行かないように母親は見守った Ma `teadsin, et mind `jälgitakse. わたしは, 自分が跡をつけられていることを知っていた.

**`jälle** [副] 再び `Jälle olen ma oma rahakoti ära `kaotanud. わたしはまた財布をなくしてしまった Ta tuli `jälle mind segama. 彼女はまたわたしを邪魔しにやってきた Millal te `jälle Jaapanisse tulete? 今度はいつ日本にいらっしゃいますか.

**järel** [後]〔属格支配〕~のうしろで, ~のあとで; [副] 残って Poeg `kõndis isa järel. 息子は父親のあとについて歩いた `Lõunasöögi järel `puhkasime veidi. 昼食後, 少し休んだ Mul on veel raha järel. わたしはまだお金が残っている.

**järele** [後]〔属格支配〕~のあとへ, ~を取りに Läksin koju raha järele. 家へお金を取りに行った Mees `lõhnab viina järele. 男は酒くさかった.

**`järgi** [後]〔属格支配〕~に従って, ~に合わせて, ~によれば Minu kella `järgi on kell juba kaks. わたしの時計ではもう2時だ Me valmistame `toitu teie soovi `järgi. あなたのご希望に合わせて調理します Välimuse `järgi on ta korralik inimene. 彼は, 外見上はまともな人物だ Ta on `riides viimase moe `järgi. 彼女は最新流行の衣服を身につけている.

**`järgmi/ne**, -se, -st, -sesse ~ -sse; `järgmis/ed, -te, -i, -tesse [形] 次の Ma tulen tagasi `järgmisel reedel (~ `aastal ~ nädalal). 今度の金曜日に(~ 来年 ~ 来週)戻ります `Järgmine, palun! 次の方, どうぞ Vastake `järgmistele küsimustele! 次の質問に答えなさい. [ `möödunud ]

**`järsku** [副] 急に, にわかに `Järsku `hakkasid kõik `naerma. 突然みんな笑いだした Hinnad `tõusid `järsku. 物価が急激に上昇した.

**järv**, -e, `e, -esse ~ `e; järv/ed, `ede, `i ~ `esid, `edesse [名] 湖 Küla asub järve ääres. 村は湖のほとりにある Järv on suurem kui tiik, aga `väiksem kui meri. 湖は池より大きい, 海より小さい. [ `jõgi, meri ]

**`jät/ma**, `ta, -ab, `jäetud; 過 `jätsin, `jättis [動] 置き去る, 後に残す `Jätke kingad ukse taha! 靴はドアのむこう側に脱いで置いてください Ta `jättis `mulle kirja. 彼女はわたしに手紙を置いて行った Ema `jättis lapse vanaema `juurde. 母親は祖母に子どもを預けた Nad `jätsid hüvasti. 彼らは別れを告げた Ta `jättis töö pooleli. 彼は仕事を途中で投げだした Jäta mind rahule! わたしをひとりにしてください.

**jää**, -, -d, `sse [名] 氷 Vesi `muutus jääks. 水が氷になった Sadam on läbi `aasta jääst vaba. 港は1年中氷が張らない.

**`jää/ma**, `da, -b, `dud [動] 後に残る, とどまる Ma jään koju ja `ootan teid. わたしは家に残ってあなたを待つ Ema jäi kauaks ära. 母は長い間どこかへ行っていた Mees jäi auto `alla. 男が車にひかれた Poiss jäi `haigeks. 子どもが病気になった

Me jäime hiljaks. われわれは遅刻した Laps jäi magama. 子どもが寝てしまった  
 Me jäime piimast ilma. わたしたちは牛乳が手に入らなかった Ma jäin bussist  
 maha. わたしはバスに遅れた.

## K

**ka** [ 小 ] も(また) ◇ Ta `oskab ka eesti keelt. 彼女はエストニア語もできる Kui sina  
 ei lähe, ei lähe ka mina. 君が行かないなら, 僕も行かない Tema ka on minu `vastu.  
 彼も僕に反対だ Ka hr. Karu oli kohal. カル氏もそこに来ていた Ka tema  
 `puudus. 彼も欠席だった Tule sina ka! 君も来なさい.

**kaar/t**, -di, ` -ti, -disse ~ ` -ti; kaar/did, ` -tide, ` -te ~ ` -tised, ` -tidesse [ 名 ] 地図; カード  
 `Ostsin Eesti kaardi. エストニアの地図を買った `Mängisime `kaarte hilise `õhtuni.  
 夜遅くまでトランプで遊んだ.

`**kaasa** [ 副 ] 一緒に, 同伴して Ma läksin temaga `kaasa. 彼と一緒にいった  
 Ta tuli meiega `kaasa. 彼はわたしたちと一緒に来た Ta ei ole `meile midagi `kaasa  
 toonud. 彼は来るとき, わたしたちに何も持って来なかった Ta `võttis lapse `kaasa.  
 彼女は子どもと一緒に連れていった Vanaema pani `mulle `toitu `kaasa. 祖母はわた  
 しに, 持って行くようにと食べ物をくれた Ma tunnen `sulle `kaasa. 君に同情する.

**kaas**=`**aeg/ne**, -se, -set, -sesse; =`aegse/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 同時代の  
 Teda huvitab kaas`aegne kunst. 彼女は現代芸術に興味がある.

**ka/duma**, -duda, -ob [ 動 ] (い)なくなる Mul kadus vihmavari ära. わたしは傘がな  
 くなった Kuhu mu rahakott on kadunud? 財布はどこへ行ってしまったのだろう  
 Varas kadus `rahva `hulka. 泥棒は人込みの中に消えた.

**kael**, -a, ` -a, -asse ~ ` -a; kael/ad, -te, ` -u ~ ` -asid, -tesse [ 名 ] くび Mul on sall  
 kaelas. わたしは首にスカーフをしている Ta pani uue krae `kaela. 彼は首に新しい  
 襟をつけた Ta `langes `mulle `kaela. 彼はわたしに面倒をかけるようになった  
 See asi on mul kaelas. このことは, わたしにとって悩みの種だ Sain selle asja kaelast  
 ära. わたしはその件から解放された.

**kahe** vt. kaks

**kaheksa**, -, -t, -sse; kaheksa/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 数 ] 8 Laps on kaheksa  
 `aastat vana. 子どもは8歳だ Ma magasin kaheksa `tundi. 8時間眠った  
 kaheksateist 18 ◇ kaheksakümmend 80.

`**kah/tlema**, -elda, -tleb, -eldud [ 動 ] 疑う, 疑問に思う Ma `kahtlen, kas see õige on.  
 私は, それが正しいかどうか疑わしいと思う Ta `kahtleb kõiges. 彼女はすべてを  
 疑う Ma pole sinus kunagi kahelnud. 私はあなたを疑ったことは一度もない  
 Keegi ei `kahtle, et töö saab `valmis tuleval nädalal. 仕事が来週仕上がることを誰も疑っ  
 ていない. [ `arvama, `uskuma ]

**`kahvel**, -li, -lit, -lisse; `kahvl/id, -ite, -eid, -itesse [名] フォーク `Eestlased söövad noa ja `kahvliga. エストニア人はナイフとフォークで食べる Pane `kahvel taldrikust paremale. フォークはお皿の右に置きなさい. [ lusikas, nuga ]

**ka/ks**, -he, -ht ~ `hte, -hesse ~ `hte; kah/ed, `tede, `tesid, `tedesse [数] 2  
Inimesel on kaks kätt. 人間は手が2本ある Ta räägib `kahte keelt. 彼は言葉を2つ話す See ajakiri `ilmub kaks `korda kuus. この雑誌は月に2回発行される Ta kirjutas kirja kahes eksemplaris. 彼は同じ手紙を2部書いた kaksteist 12 ◇ kakskümmend 20.

**kala**, -, -, -sse; kal/ad, -ade, -u ~ -asid, -adesse [名] 魚 `Jaapanlased söövad palju kala. 日本人はたくさん魚を食べる Ta käib iga päev kalal. 彼は毎日釣りに行く kuivatatud (~ suitsutatud) kala 干した(~ 薫製の)魚. [ loom, lind ]

**kal/las**, `da, -last, `dasse; `kald/ad, -laste, `daid, -lastesse ~ `daisse [名] 岸  
Lapsed mängivad jõe `kaldal. 子どもたちが川辺で遊んでいる.

**kalli/s**, `-, -st, `sse; `kall/id, -iste ~ `ite, `eid, -istesse ~ `itesse ~ `eisse [形] 大切な; 高価な See on `liiga kallis. これは高すぎる Kuld on `kallim kui hõbe. 金は銀より高価だ Kallis sõber! 親友よ(手紙の呼びかけ) [ odav ]

**kamm**, -i, `i, `i ~ -isse; kamm/id, `ide, `e ~ `isid, `idesse [名] 櫛 Kas sa oled mu `kammi näinud?. わたしの櫛を見なかった? Kamm ja käärid on `juuksuri tööriistad. 櫛と鋏は床屋の七つ道具である.

**`kammi/ma**, `da, -b, -tud [動] 櫛でとくす Ta kammib ennast hoolega. 彼女は念入りに髪をとくす.

**`kan/dma**, `da, -nab, `tud [動] 運ぶ, 持ち歩く, 身につけている Naine kannab toidu`kotti. 女性は食料品用の(食料品の入った)袋を持ち歩いている Poiss kannab `prille. 少年は眼鏡をかけている Paat kannab viit inimest. ボートは5人乗りだ(ボートに5人乗っている) ◇ Jää ei kanna veel. 氷はまだ人を支える程厚くない Ta `kandis suurema osa kuludest. 彼は費用の大部分を自分で持った.

**kaob** vt. kaduma

**kap/p**, -i, `pi, `pi; kap/id, `pide, `pe ~ `pisid, `pidesse [名] 戸棚, たんす Toas on suur kapp riiete jaoks. 部屋には大きな衣装戸棚(洋服ダンス)がある Taldrikud on kapis. 皿は戸棚にある.

**`kar/tma**, `ta, -dab, -detud [動] [分格支配] 恐がる, 心配する Ma kardan seda `koera. わたしはこの犬がこわい Ema kardab oma poja pärast. 母親は子どもが気がかりだ Kas sa kardad, et koer hammustab? (その)犬がかみつくとおぼえて, こわがっているのですか Ma kardan, et ta ei tule. 彼は来ないのではないかと思う.



**kas** [小]〔疑問文をつくる〕 Kas te räägite `inglise keelt? あなたは英語を話しますか Kas lähme? 出かけましょうか Kas `tõesti? 本当? Ma `vaatan, kas ta on siin. 彼女がここにいるかどうか見てみよう Ma ei tea, kas ta tuleb või `mitte. 彼女が来るか来ないか知らない Nad tulevad kas täna või `homme. 彼らは今日か明日やってくる.

**kass**, -i, `i, `i ~ -isse; kass/id, `ide, `e, `idesse [名]猫 Kas `sulle `meeldivad kassid? 猫は好きですか Naine pidas mitut `kassi. 女性は猫を何匹も飼っていた Nad elavad nagu kass ja koer. 彼らは犬猿の仲だ.

**kasulik**, -u, `ku, -usse ~ `ku; kasulik/ud, `kude ~ -e, `ke, -esse ~ `kudesse [形]役に立つ, 有用な See on `sulle kasulik. それは君のためになる On kasulik võõrkeel ära `õppida. 外国語を身につけるのは役に立つ.

**kasuta/ma**, -da, -b, -tud [動]使う, 用いる, 利用する Kui ma loen eesti aja`lehte, kasutan eesti-`inglise sõnaraamatut. エストニアの新聞を読む時, エストニア語・英語辞典を使う `Andmete `töötlemisel kasutasin arvutit. データの処理に計算機を用いた Seda sõna enam ei kasutata. この語はもう使われていない Orav kasutas puuõõnt elupaigana. リスは木の穴を住居に用いた.

**`kasva/ma**, `da, -b, -tud [動]成長する, 増える Õues kasvavad suured puud. 庭に大きな木が生えている Poiss `kasvas meheks. 少年が成長して大人になった Poisist `kasvas mees. 少年が成長して大人になった Partei `liikmete arv `kasvas väga `kiiresti. 党員の数が増加した.

**`katki** [副]壊れて, 故障して Klaas (~ Kell) on `katki. コップ(~時計)がこわれている Klaas (~ Kell) läks `katki. コップ(~時計)がこわれた Laps tegi klaasi (~ kella) `katki. 子どもがコップ(~時計)をこわした.

**katus**, -e, -t, -esse [名]屋根 Majale `pandi uus katus. 家に新しい屋根がつけられた Ta `laskis mul oma katuse all elada. 彼女はわたしを同居させてくれた.

**kaua** [副]長い間 Me `ootasime teda kaua. 彼を長い間待った See `juhtus kaua `aega tagasi. それはずっと以前に起こった Sina saad meie juures elada nii kaua kui tahad. 君はわが家に好きなだけいて構わない.

**`kaugel** [副]遠くで Küla asub linnast `kaugel. 村は町から離れたところにある Koolivaheaeg ei ole `kaugel. もうじき学校が休みになる Kui `kaugel on `Tallinn? タリンまではどのくらいの距離があるか See jutt on tõest `kaugel. この話はおよそ真実と違う.

**`kaugele** [副]遠くへ Me läksime `kaugele. わたしたちは遠出した Ta ei näenii `kaugele. 彼女は遠くが見えない Muusika `kostis `kaugele. 音楽が遠くまで聞こえた.

**`kaugelt** [ 副 ] 遠くから Ma nägin teda `kaugelt. 彼が遠くに見えた Ta `hüüdis minule `kaugelt. 彼女は遠くからわたしを呼んだ `Kaugelt `paistis suur `korsten. 遠くの方に大きな煙突が見えた.

**`kauplus**, -e, -t, -se ~ -esse; `kauplus/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 商店 Meie maja lähedal on uus `kauplus. わが家の近くに新しい店がある See `kauplus on `lahti kella üheksast kella viieni. この店は9時から5時まで営業している Millal te käisite `kaupluses? いつお店にいったのですか toidu`kauplus 食料品店 raamatu`kauplus 書店 lille`kauplus 花屋. [ pood ]

**`ke/egi**, -legi, -dagi, -llessegi [ 不代 ] [ 肯定文で ] 誰か, [ 否定文で ] 誰も(...ない) ◇ `Keegi ei `tahtnud `kaasa `tulla. 誰も一緒に来ようとしなかった `Keegi lähenes uksele. 誰かがドアに近づいた Kas `keegi `aitas sind? 誰かに助けてもらいましたか `Keegi härra tõi `sulle selle paki. ある紳士がこの包みを君にと行って持ってきた Meil käis eile `keegi võõras ukse taga. 昨日玄関に見知らぬ人が訪ねてきた. [ `miski ]

**keel**, -e, -t, -de ~ -esse; keel/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 舌; 言語 Tal on tige keel. 彼のことばは辛辣だ Ta `näitas oma keelt. 彼は舌を出した Kas te räägite eesti keelt? あなたはエストニア語を話しますか Ta kõneleb mitut keelt. 彼は何か国語も話す Palun kirjuta kiri eesti keeles! 手紙はエストニア語で書いて下さい Mis on teie emakeel? あなたの母語は? Kas te `oskate mõnd võõrkeelt? 何か外国語ができますか Pane eesti `keelde! エストニア語に訳しなさい.

**`kee/tma**, -ta, -dab, -detud [ 動 ] 沸かす; ゆでる, 煮る, 調理する `vett (~ `kohvi ~ teed) `keetma 湯(~ コーヒー ~ お茶)を沸かす `suppi (~ mune ~ `riisi ~ liha) `keetma スープを煮る(~ 卵をゆでる ~ 米をたく ~ 肉を煮る) ◇ Tüdruk `oskas `hästi `keeta. 娘さんは料理が上手だった Keeda `õhtuks `kartuleid! 夕食のためにジャガイモを茹でてください

**keh/a**, -a, -a, -asse ~ -ha; keh/ad, -ade, -i ~ -asid, -adesse [ 名 ] 身体 `Terves kehas terve vaim. 健康な身体に健全な精神 See tüdruk on väga saleda kehaga. この娘さんはとてもいいスタイルだ.

**kell**, -a, -a, -a ~ -asse; kell/ad, -ade, -i ~ -asid, -adesse [ 名 ] 鐘, ベル; 時計 Kell lõi kaks. 時計が2時を打った Kell sai kaheksa. 8時になった Mis (~ Palju ~ Kui palju) kell on? 何時ですか Kell on kuus hommikul (~ `õhtul). 朝(~ 夕方)の6時だ Ta `ärkab kell kuus hommikul. 彼は朝6時に起きる Mu kell jääb taha. わたしの時計は遅れる Mu kell käib `ette. わたしの時計は進む Ukse taga helistati `kella. ドアの向こうでベルが鳴った Kellad löövad. 鐘が鳴っている.

**`kerge**, -, -t, -sse; `kerge/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 軽い; 簡単な Seljakott on `kerge. リュックサック(ランドセル)は軽い See ülesanne pole `kerge. この仕事は簡単ではない Seda on `kerge teha. それは簡単にできる. [ `raske ]

**ke/s**, -lle, -da, -llesse; ke/s, -lle ~ -lledede, -da, -llesse ~ -lledesse [ 疑代 ; 関代 ] 誰  
 Kes see on? この人は誰か Kes teist seda tegi? 君たちのなかの誰がこれをしたのか  
 Keda te `ootate? 誰を待っていらっしゃるのですか Kelle rahakott see on? これは  
 誰の財布か Kellest te räägite? 誰のことを話していらっしゃるのですか Kellega  
 sa sõidad Saare`maale? 誰といっしょにサーレマーへいらっしゃるのですか Ma ei  
 tea, kes see oli. それが誰だったか知らない Mees, kes seal seisab, on mu isa. あそこに  
 立っているのは父だ `Peeter, kelle ristiisa ma olen, on kolme`aastane. わたしが名付け  
 親になったペーテルは3歳です。 [ mis ]

**`kest/ma**, -a, -ab [ 動 ] 続く, 持続する `Võistlused kestavad üle nädala. 競技会は  
 1週間以上続く See riie kestab kaua. この服は長持ちする。

**kevad**, -e, -et, -esse; kevade/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 春 Kirsipuud õitsevad  
 kevadel. 桜は春に花が咲く Kevadest sai suvi. 春から夏になった。 [ suvi, sügis,  
 talv ]

**kiire**, -, -t, -sse; `kiire/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ; 形 ] 急ぎ(の)◇ Tal on kiire. 彼は  
 急いでいる(忙しい)◇ Asjaga on kiire. この件は緊急を要する Mul pole sellega kiiret.  
 わたしはこの件で急いでいない Soovime `sulle kiiret paranemist. はやく病気が良  
 なってください。 [ `aeglane ]

**kiiresti** [ 副 ] 急いで, はやく Laps kasvab kiiresti. 子どもが早く成長する  
 Raha lõppes kiiresti otsa. お金がすぐになくなってしまった。 [ `aeglaselt ]

**`kiirus**, -e, -st, -se ~ -esse; `kiirus/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] 速さ, 速度 Auto lisas  
 `kiirust. 車は速度を速めた Rongi `kiirus oli 80 kilo`meetrit tunnis. 列車の速度は時速  
 80 キロだ Rong `sõitis `kiirusega 80 kilo`meetrit tunnis. 列車は時速 80 キロで走った。

**kilo**, -, -, -sse; kilo/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] キログラム Leib kaalub kaks kilo. このパ  
 ンは重さが2キロある Palun kolm kilo `suhkrut (~ `õunu)! 砂糖(~ リンゴ)を3キ  
 ロください。

**kilo=`meet/er**, -ri, -rit, -risse; `meet/rid, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [ 名 ] キロメートル  
 Meil on `minna veel neli kilo`meetrit. あと4キロメートル進まなければならない  
 `Tallinnast `Tartuni on 180 kilo`meetrit. タリンからタルトまでは180キロだ。

**`kind/el**, -la, -lat, -lasse; `kindla/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 確実な, 堅固な Jää  
 on `kindel. 氷はしっかりしている Maja ehitati `kindlale pinnasele. 家は地盤のしっか  
 かりしたところに建てられた See pank on `kindel. この銀行は信頼できる Ma olen  
 `kindel, et kõik läheb `hästi. すべてうまく行くと確信している Ta on selles `kindel. 彼  
 はこのことを確信している Ta andis `kindla lubaduse. 彼女は確固たる約束をした。

**`kindlasti** [ 副 ] 確実に Ma tulen `kindlasti. 必ず来ます。 [ `kindel ]

**`kinni** [ 副 ] 閉じて, 密着して Palun pane aken `kinni! 窓を閉めて下さい  
 Koer on ketis `kinni. 犬が鎖に繋がれている Pühapäeval on poed `kinni. 日曜日には店

は閉まっている Ta on `praegu `kinni. 彼は今、手があいていない Kas see koht on `kinni? この席はもう誰か座っていますか. [ `lahti, vaba ]

**kinnita/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 固定する ; 確認する Ma kinnitasin koera posti `külge. 犬を杭に繫いだ Ta kinnitas nõusolekut allkirjaga. 彼は、同意したことを署名で確認した Mees kinnitas, et oli naist päeval näinud. 男は、昼間その女を目撃したと証言した.

**kir/i**, -ja, `ja, `ja ~ -jasse; kirj/ad, `ade, `u, `adesse [ 名 ] 書いたもの, 手紙 Ma sain õelt kirja. わたしは妹から手紙をもらった Õde `saatis `mulle kirja. 妹がわたしに手紙をよこした Ta pani kirja `posti. 彼女は手紙を投函した Ma kirjutan `pikka `kirja. わたしは長い手紙を書いていた Ma panin oma `muljed `kirja. わたしは印象を書き留めた.

**kirik**, -u, -ut, -usse; kiriku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 教会 ; 礼拝 Ta ei käi kirikus. 彼は教会(礼拝)に行かない Me läksime kirikusse. わたしたちは教会へ出かけた Pärast kirikut läksid lapsed `metsa. 礼拝のあと、子どもたちは森へ行った Kus kirik, seal kõrts. 教会のあるところに酒場もある.(諺)

**kirjuta/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 書く ; [ 向格支配 ] 手紙を書く Kuidas te kirjutate oma nime? お名前はどうか綴るのですか Ta ei `oska lugeda ega kirjutada. 彼女は読み書きができない Kirjanik kirjutab ro`maani. 作家が小説を書いている Palun kirjuta `mulle! わたしに手紙を書いてください. [ lugema, `rääkima ]

**kitsa/s**, -, -st, -sse; kitsa/d, -ste, -id, -stesse ~ -isse [ 形 ] 狭い, 窮屈な Tänav oli kitsas. 通りは狭い Need kingad on `kitsad. この靴は小さい Vagunis oli kitsas ja pime. 客車は狭く暗かった. [ lai ]

**kivi**, -, -, -sse ~ `kivvi; kiv/id, -ide, -e ~ -isid, -idesse [ 名 ] 石, 岩 Tee serval olid suured kivid. 路肩に大きな岩があった Kivi ei tõuse `tõstmata. 持ち上げないかぎり, 石が自分で持ち上がることはない(諺) ◇ Kirsi seison kivi. さくらんぼの中に種がある Tal `langes kivi südamele. 彼女は心の重荷が取れた.

**klei/t**, -di, `ti, `ti ~ -disse; klei/did, `tide, `te ~ `tisid, `tidesse [ 名 ] ドレス Naine `ostis `endale ilusa kleidi. 女性は(自分用に)きれいなドレスを買った Tal on kollane kleit seljas. 彼女は黄色のドレスを着ている.

**kodu**, -, -, koju ~ -sse; kodu/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 家庭, うち Tal ei ole enam kodu. 彼にはもう自分の家というものがない Ta hoiab oma kodu väga. 彼は自分の家庭を大切にしている Kas Mati on kodus? マッティは在宅か Peeter läks koju. ペーテルは帰宅した Saada lapsed koju! 子どもたちを家に帰しなさい Ma jään koju ja `ootan teid. 家に残ってあなたたちを待とう Ma tunnen end siin nagu (oma) kodus. ここにいと自分の家のような気がする.

**kodunt** [ 副 ] 家から Ta läks kodunt ära. 彼女は家を出た. [ kodu, koju ]

**koer**, -a, `a, -asse ~ `a; koer/ad, -te, `i, -tesse [名] 犬 Öues on suur koer. 庭に大きな犬がいる Koer haugub `võõra peale. 犬が見知らぬ人に吠える Koer on inimese kõige parem sõber. 犬は人間の最良の友である Nad elavad nagu kass ja koer. 彼らは犬猿の仲だ.

**kogu** [形] 全部の, 全体の Temast räägib kogu linn. 彼女のことを町中が噂している Kogu öö sadas `paksu lund. 大雪が一晩中降った Ta `kaotas kogu oma varanduse. 彼は全財産を失った `Inglise keelt kõneldakse kogu maailmas. 英語は世界中で話されている.

**koguni** [副] なんと(まあ)◇ Ta tegeles sellega koguni iga päev. 彼はそれをなんと毎日している Koguni juulis oli seal külm. なんとそこは7月でさえ寒かった.

**kohal** [副] その場に, 出席(出勤)して; [後]〔属格支配〕~の上方で; ~のところで Härra Tamm ei ole kohal. タンムさんは席を外している Kas kõik onkohal? 全員出席ですか Kohal oli kolm naist. 行ってみると女性が3人いた Linna kohal `lendasid mustad lennukid. 町の上空を黒い飛行機が飛んでいた Buss `peatus kaubamaja kohal. バスはデパートのところに止まった.

**koha/lik**, -liku, -likku, -likusse ~ -likku; koha/likud, -likkude ~ -like, -likke, -likesse ~ -likkudesse [形] 地元の, その土地の Kell on kümme kohaliku aja `järgi. 現地時間で10時だ Kohalikul elanikul ei pidanud tu`ristidest lugu. 地元民は旅行者を快く思っていなかった.

**kohe** [副] すぐに Oodake, palun, arst tuleb kohe. お待ち下さい。先生はすぐ来ます Kohe pärast pühi `hakkas ta tööd tegema. 祝日が終わるとすぐに彼は仕事に取りかかった Kohe metsa taga on põld. 森のすぐ向こうに畑がある.

**koh/t**, -a, `ta, `ta; koh/ad, `tade, `ti ~ `tasid, `tadesse [名] 場所, 席 Võsu on ilus koht. ヴォスは美しい土地だ Linn asub ilusas kohas. 町は風光明媚なところにある Kas see koht on `kinni (~ vaba)? この席は誰か座って(~空いて)いますか `Reisijad asusid oma `kohtadele. 旅行者たちは自分の部屋に身を落ちつけた Vabu `kohti ei ole. 空き室なし Poiss `seisis ühe koha peal. 少年は同じ場所にずっと立っていた Esimesele kohale tuli meie võistkond. 1等はわがチームだった Ma käisin heas kohas. お手洗いに行ってきました töö=koht 職, 仕事の口.

**`kohta** [後]〔属格支配〕~について; ~当たり Ma lugesin selle `kohta ajalehest. このことは新聞で読んだ Mis sina selle `kohta `arvad? これに関する君の意見は? Palun ära räägi tema `kohta halvasti! 彼のことを悪く言わないでください Kogu linna `kohta on vaid kaks `arsti. 町全体に対して医者が2人しかいない.

**`kohtu/ma**, -da, -b, -tud [動]〔共格支配〕~と会う Ma `kohtusin temaga kaks `aastat tagasi. 彼女と会ったのは2年前だ `Võistlusel `kohtusid Eestija `Jaapani meeskonnad. 試合は, エストニアと日本の対戦だった.

**kohv**, -i, `i, -isse ~ `i [名] コーヒー Palun üks koorega kohv (~ must kohv)! ミルク(~ブラック)コーヒーを1つください Ma joon palju `kohvi. わたしはコーヒーを大量に飲む `Mulle `meeldib tee `rohkem kui kohv. わたしはコーヒーより紅茶が好きだ Ta käis oma õpetaja juures kohvil. 彼女は先生のところにお茶を飲みに行ってきた. [ tee ]

**koju** [副] 家へ `Peeter läks koju. ペーテルは帰宅した Saada lapsed koju! 子供たちを家に帰しなさい Ma jään koju ja `ootan teid. わたしは家に残って君たちを待つ. [ kodu, kodunt ]

**`kokku** [副] 一緒に, 合わせて Neid oli `kokku kuus. 彼らは合わせて4人だった See teeb `kokku kakskümmend rubla. 全部で20ルーブルになる Nad tulid pühapäeval `siia `kokku. 彼らは日曜日にここで会った Ma saan temaga `kokkukell kuus. わたしは6時に彼女と落ち合う. [ laiali ]

**kolla/ne**, -se, -st, -sesse; kollas/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [形] 黄色の Tal on seljas kollane kleit. 彼女は黄色のドレスを着ている Kas `päike on kollane või punane? 太陽は黄色か赤か Muru oli või `lilledest kollane. 芝生はタンポポの花で一面黄色だった.

**kolm**, -e, `e, -esse ~ `e; kolme/d, `de, `sid, `desse [数] 3 Mul on kolm last. わたしは子どもが3人いる Ta koputas kolm `korda. 彼女は3回ノックした Pidu `kestis kolm `päeva. 宴は3日間続いた Jagasime koogi kolmeks. ケーキを3つに分けた kolmteist 13 ◇ kolmkümmend 30.

**kolma=päev**, -a, `a, `a ~ -asse; =päev/ad, `ade, `i ~ `asid, `adesse ~ -isse [名] 水曜日 Pärast `teisi `päeva tuleb kolmapäev. 火曜日の次は水曜日だ Meil on koosolek kolmapäeval. 会議は水曜日にある Igal kolmapäeval käis ta ujumas. 彼女は水曜日毎に泳ぎに行っていた Kolmapäevaks `jõudsin `tööga lõpule. 仕事を水曜日までに終わることができた.

**kolma/s**, -nda, -ndat, -ndasse; kolmanda/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [数] 3番目の, 第3の Mu `korter asub kolmandal korrusel. わたしのアパートは3階にある Ta tuli kolmandale kohale. 彼は3等になった Oleme kolmandat `korda `Tallinnas. タリンに来たのは3回目です.

**kolm=veerand**, -i, -it, -isse [数] 4分の3 Kell on kolmveerand kaksteist. 11時45分だ Kolmveerand tordist on juba `söödud. パイはもう4分の3食べてしまった Palun kolmveerand kilo `suhkrut! 砂糖を750グラムください. [ veerand, pool ]

**kool**, -i, `i, `i ~ -isse; kool/id, `ide, `e ~ `isid, `idesse [名] 学校 Kool `algab uuesti pärast pühi. 学校は祝日の後また始まる Meie poeg käib juba koolis. 息子はもう学校に通っている Poiss läks `kooli. 少年が学校へ出かけた Toomas tuli koolist koju. トーマスが学校から帰った Teie laps `puudub koolist `liiga `tihti. あなたの子どもは学校を休みすぎる keskkool 中等学校(小学校, 中学校, 高等学校) ◇ ülikool 大学.

**koos** [ 副 ] 一緒に Sõbrad olid koos. 友人たちは一緒だった Nad `töötavad koos. 彼らは一緒に働いた Kõik läksid koos. 全員一緒に出かけた Ta tuli minuga koos. 彼女はわたしと一緒に来た Ma elan oma `õega koos. わたしは妹と一緒に住んでいる Mu käed olid mullaga koos. わたしの手は土にまみれていた. [ laiali ]

**kopika/s**, -, -t, -sse; kopika/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] コペーカ(貨幣単位)◇ Üks rubla on sada kopikat. 1 ルーブルは 100 コペーカだ See maksab 10 (=kümme) rubla 40 (=nelikümmend) kopikat. それは 10 ルーブル 40 コペーカする. [ rubla, raha; `maksma ]

**kor/d**, -ra, -da, -rasse ~ -da; kor/rad, -dade, -di ~ -dasid, -dadesse [ 名 ] 秩序, 順序; 度, 回 ; [ 副 ] かつて, 一度 Riigis valitseb kõva kord. 国を過酷な秩序が支配している Nüüd on minu kord. 今度はわたしの番です Käisin kord seal. そこに一度行った Ta elas kord Eestis. 彼女はかつてエストニアに住んでいた Ta käib ujumas kaks `korda nädalas. 彼女は週 2 回泳ぎに通っている Mitu `korda päevas sa sööd? あなたは 1 日何回食事をとりますか? Ma olen Eestis esimest `korda. エストニアに来たのは初めてだ `Mitmendat `korda sa oled Eestis? エストニアにいらしたのは何回目ですか? Kolmandat `korda ma enam ei `ütle. 3 度は繰り返して言いません Kaks `korda kaks on neli. 2 掛ける 2 は 4.

**korista/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 掃除する Perenaine koristab tuba. 主婦が部屋を掃除している Nad `hakkasid `vilja koristama. 彼らは穀物の収穫を始めた.

**korrus**, -e, -t, -esse; korrus/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [ 名 ] 階 Ta elab teisel korrusel. 彼女は 2 階に住んでいる Ma `sõitsin liftiga viiendale korrusele. エレベーターで 5 階まで行った Meie maja on viiekorruseline. うちのアパートは 5 階建てだ. [ maja ]

**`korter**, -i, -it, -isse; `korter/id, -ite, -eid, -itesse, -eisse [ 名 ] アパート Ta `korter on kõigi mugavustega. 彼女のアパートには快適な設備が全部揃っている Tal on oma `ette `korter. 彼には自分のアパートがある Me tahame `korterit vahetada. アパートの交換がしたい(=引っ越したい). [ maja ]

**kuhu** [ 疑副 ; 関副 ] どこへ Kuhu te lähete? どこへお出かけですか Linn, kuhuma sõidan, on mere ääres. わたしが行く町は海辺にある Kas te `teate, kuhu see tee viib? この道がどこに通じているか知っているか.

**kui** [ 接 ] [ 時間, 条件, 比較の基準などを表す ] ; [ 疑副 ] どのくらい Kell oli pool viis, kui ta tuli. 彼が来たときは 4 時半だった Ma lähen, kui ilm on hea. 天気がよければ出かける Ta on vanem kui Mati. 彼女はマッティより年上だ Ta on veel vanem, kui `arvasin. 彼女は思ったよりずっと年上だ Ma ei ole nii vana kui teie. わたしはあなたほど年を取っていない Kui `kõrge see maja on? この家の高さは? Kui kaua sa oled mind juba oodanud? わたしをどのくらい待ちましたか.

**kuid** [接]〔逆接〕 Ma käisin poes, kuid liha ei saanud. 店に行ったが、肉は手に入らなかった Ta on `vaene, kuid õnnelik. 彼女は貧しいが、幸福だ。

**kuidagi** [副] どうしても、何とかして Ma pean selle kuidagi lõpetama. どうしてもそれを終えなければならない Mul ei ole kuidagi võimalik täna ära `sõita. どうしても今日出発することはできない。

**kuidas** [疑副] どのようにして Kuidas elate? ご機嫌いかが Kuidas läheb? どうう、うまく行ってますか Kuidas ma pean seda tegema? これはどのようにすればできますか Kuidas `teile Eestis `meeldib? エストニアはいかがですか Kuidas teie nimi on? あなたのお名前は? Kuidas sinu tervis on? お身体の具合はいかがですか Kuidas see eesti keeles on? これはエストニア語で何と言いますか Ema kirjutas `mulle, kuidas ta elab. 母が近況を手紙に書いてきた。

**`kuigi** [接]〔逆接〕 Ta ei `võtnud seda ülesannet `kuigi tõsiselt. 彼はその仕事を少しも真剣に考えなかった `Kuigi ta on tugev, ei `suutnud ta seda üles `tõsta. 彼は力持ちだったが、それを持ち上げられなかった。

**`kuk/kuma**, `-kuda, -ub, -utud [動] 落ちる, 倒れる Laps `kukkus keset tänavat ja `hakkas `nutma. 子どもが道で転んで、泣きだした Raamat `kukkus laualt põrandale. 本が机から床に落ちた。

**kunagi** [副] いつか, かつて Kas sa oled kunagi Eestis käinud? あなたはエストニアに行ったことがあるか Ta käis kunagi siin. 彼はいつぞやここに来たことがある Kunagi elasid siin meie esivanemad. この地にかつて、われわれの祖先が住んでいた Siin ei suitsetata kunagi. ここでは決して喫煙しないこと Kunagi käin `kindlasti selles `muuseumis ära. いつかきっとこの博物館を見学しようと思う。

**kuni** [前]〔到格支配〕～まで; [接]～するまで Meie `ootasime kuni kella viieni. 5時まで待ちました Lähme jala kuni suure `teeni. 大きな道まで歩こう Palun oodake, kuni ma tulen. わたしが来るまで待っていてください。

**kus** [疑副; 関副] どこで Kus on minu rahakott? 僕の財布はどこだ? Kus te käisite? どこに行っておられましたか Palun ütelge, kus asub `teater. 劇場がどこにあるか教えて下さい Ma ei tea, kus ta elab. 彼女がどこに住んでいるか知らない Maja, kus ma elan, on jõe ääres. わたしの住んでいる家は川のほとりにある。

**`kuskil** [副] どこかに; どこにも～ない Ta on `praegu `kuskil mujal. 彼女は今, どこか別の場所にいる Mu rahakotti ei ole `kuskil. 財布がどこにもない。

**`kuskile** [副] どこかへ; どこへも～ない Ta läheb siit `kuskile mujale. 彼女はここを去ってどこか別の場所に行く Seda pole `kuskile `panna. それはどこにも置くことができない。

**`kuskilt** [副] どこから; どこからも～ない Ta on pärit `kuskilt Peispsi äärest. 彼女はどこかペイプシ湖畔の出身らしい Eerik ei `leidnud `kuskilt `korterit. エエリ



クはどこからもアパートを見つけられなかった。

**kust** [ 疑副 ; 関副 ] どこから Kust nad on `süia tulnud? 彼らはどこからここへやってきたのか Kust sa seda tead? 君はどうしてそれを知っているのか Palun `öelge, kust nad pärit on. これらの起源を教えてください Linn, kust ta on pärit, on mere ääres. 彼女の出身の町は海辺にある。

**`kutsu/ma**, `-da, -b, -tud [ 動 ] 呼ぶ, 招待する Ema `kutsus lapsed `tuppa. 母親は子どもたちを家の中へ呼んだ Ta `kutsus mind `lõunale. 彼女はわたしをお昼に招待した Arst kutsuti kohale. 現場へ医者と呼ばれた。

**kuu**, -, -d, `-sse; kuu/d, -de ~ `de, kuid, -desse ~ `desse ~ `kuisse [ 名 ] 月(天体, 暦) Kuu paistab. 月が出ている `Aastas on kaksteist kuud. 1年は12か月だ Ta tuleb tagasi selles kuus. 彼は今月帰ってくる Ta teenib 700 rubla kuus. 彼女は月に700ルーブル稼ぐ。 [ `päike, maa, täht; päev, nädal, aasta ]

**`kuula/ma**, -ta, -b, -tud [ 動 ] 聞く, 聴く Ta `kuulab `raadiot (~ muusikat). 彼女はラジオ(~音楽)を聴いている Lapsed ei `kuula õpetajat. 子どもたちは先生の言うことを聞かない。

**`kuul/ma**, `-da, -eb, `-dud [ 動 ] 聞こえる, 聞く Ma `kuulsin lennuki mürinat. 飛行機の轟音が聞こえた Ma `kuulsin, et te kavatsete ära `sõita. あなたが行ってしまうと聞いた On `kuulda, et hinnad tõusevad. 物価が上がるという話だ Kas olete temast midagi `kuulnud? 彼女の消息を知りませんか Kuule! (~ `Kuulge!) あのね; ちょっと耳を貸して Jah, ma kuulen. はい, 私です(電話口で)。

**kuu/s**, -e, -t, -esse ~ `de; kuu/ed, -te, `-si, -tesse [ 数 ] 6 Kell on kuus hommikul. 朝の6時だ Laps on kuueaastane. 子どもは6歳だ kuusteist16 ◇ kuuskümmend 60.

**kõhn**, -a, `-a, `-a ~ -asse; kõhn/ad, `-ade, `-u ~ `-asid [ 形 ] 痩せた Ta on kõhnaks jäänud. 彼女はすっかり痩せてしまった Mis ma teen oma kõhna rahakotiga? こんなに薄い財布でいったい何ができるというのだ。 [ paks ]

**kõige** [ 副 ] [ 比較級に添えて最上級をつくる ] Ta on mu kõige parem sõber. 彼はわたしの最良の友だ Kõige paremini mängib ta viiulit. 彼女はバイオリンがいちばん上手だ Valimistel sai kõige `rohkem `hääli Konstantin Päts. 選挙では, コンスタンティン・パッツが最高得票だった。 [ kõik ]

**kõik**, -ge, `-ke, -gesse ~ `ke; kõik/k, `-kide ~ -gi, `-ki, `-kidesse ~ -gisse [ 不代 ] すべて(の)◇ Kõik on korras. 万事順調だ Ma tean kõik. わたしは何でも知っている Kõik lapsed on siin. 子どもたちは皆ここにいる Kõik, kes kohale `jõudsid, olid väsinud. 目的地に着いた人々は, 皆疲れていた Ma tegin ta heaks kõik, mis võimalik. 彼女のためにできることは何でもした `Laulmine huvitab teda üle kõige. 彼は歌うのが何よりも好きだ `Kõike head! ごきげんよう。 [ mõlemad; iga ]

**`kõn/dima**, -dida, -nib, -nitud [ 動 ] 歩く Laps `õppis `kõndima. 子どもが歩けるようになった Ta `kõndis `mööda tuba `ringi. 彼は部屋中歩き回った。

**`kõrge**, -, -t, -sse; `kõrge/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 高い Mägi on `kõrge. 山は高い Hinnad on `kõrged. 物価が高い Ta elab `kõrges majas. 彼は高層アパートに住む Aed oli kaks `meetrit `kõrge. 垣根は高さが2メートルだ Tal on `kõrge hääl (~ eesmärk). 彼女は声(~目標)が高い Ta elas `kõrge `eani. 彼は長生きした `Päike on alles `kõrgel. まだ日が高い. [ madal; sügav ]

**kõrval** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~そばで, ~の脇で; [ 副 ] そばに, 脇に Laps istubema kõrval. 子どもは母親の脇に座っていた Eesti keele kõrval `oskab ta soome keelt. エストニア語の他に, 彼はフィンランド語もできる Ta elab siin kõrval. 彼女はすぐこの近くに住んでいる。

**kõrvale** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~そばへ, ~の脇へ; [ 副 ] そばへ, 脇へ Tule, istu minu kõrvale! ここに来て, わたしのそばに座りなさい Ta `sattus `õigelteelt kõrvale. 彼は本来の道から脇にそれてしまった Tee kõrvale pakuti küpsiseid. お茶の他にもお菓子も出た。

**käe** vt. käsi

**`käi/ma**, -a, -b, -dud [ 動 ] 歩く; (機械が)動く; [ 内格, 接格支配 ] ~へ行ってくる, ~に通う Ta käib alati jala. 彼はいつも歩く Laps käib juba koolis (~ lasteaias). 子どもはもう学校(~幼稚園)に通っている Ta käis meie juures külas. 彼女はわが家を訪問した Kas te olete kunagi Eestis käinud. あなたはエストニアに行ったことがあるか Kas teil käib see ajaleht? おたくにはこの新聞が配達されていますか Pesumasin käib kõva häälega. 洗濯機が大きな音を立てて動いている Kell käib `ette (~ jääb maha). 時計が進んで(~遅れて)いる. [ minema, tulema; `jooksma ]

**kä/si**, -e, -tt, -esse ~ -tte; kä/ed, -te, -si, -tesse ~ -sisse [ 名 ] 手 Inimesel on kaks kätt. 人間は手が2本ある Ma `võtsin tal käe alt `kinni. わたしは彼女の手をしっかりとつかんだ Poiss pani tüdrukule käe `ümber. 少年は少女を抱きしめた Tal olid `kindad käes. 彼女は手に手袋をはめていた Ta `võttis `kindad käest. 彼女は手の手袋を取った Ta pani `kindad `kätte. 彼女は手に手袋をはめた Käed üles! 手を上げなさい Kuidas käsi käib? — Tänan, mu käsi käib `hästi. いかがお過ごしですか. - おかげさまで元気です Omal käel on ta `selgeks `õppinud mitu keelt. 彼は独学で何か国語も身につけた Kas sa said kirja `kätte? 手紙は受け取りましたか Küsi venna käest! お兄さんに聞きなさい. [ jalg ]

**käs/k**, -u, -ku, -usse ~ -ku; käs/ud, -kude, -ke ~ -kusid, -kudesse [ 名 ] 命令, 指示 Ta `täitis mu `käsku. 彼はわたしの命令を実行した Oma ülemuse käsul `hakkas ta eesti keelt `õppima. 上司の命令で彼女はエストニア語を学び始めた Siin ei `aita ei käsud ega keelud. ここでは, 命令や禁止は役に立たない。

**`kätte** vt. käsi

**kül/a**, -a, -a, -asse ~ `-la; küla/d, -de, -sid, -desse [名] 村, 集落 Linna `ümber on mitu `väikest küla. 町の回りに小さな村がいくつもある `Peeterelab `väikeses külas. ペーテルは小さな村に住んでいる Me olime eile Leena juures külas. わたしたちは昨日, レーナの家を訪問した Kuidas küla minule, nõnda mina külale. 因果応報. [ linn ]

**külas** [副] 訪問して, お客に呼ばれて Me olime eile Leena juures külas. わたしたちは昨日, レーナの家を訪問した Eile käisid nad mu vanemate juures külas. 昨日彼らはわたしの両親の家を訪問した. [ `külla ]

**küll** [副] [強調] 本当に, 実際 Kas Toomas on siin? — Jah, on küll. トーマスはここにいますか. - はい, います Kas sul `rohkem raha polegi? — On küll. あなたにはもっとお金がないのですか. - ありますとも Te `teate küll, et mul pole `aega. わたしに時間がないことをもちろんあなたは知っているはずですが Mapalusin küll, aga ta ei `andnud seda raamatut `ikkagi. わたしは本当に頼んだのですが, 彼はそれでもその本を渡してくれなかったんです Küll ma neid ärimehi tean! もちろん, ああいう商売人のことは知っています.

**`külla** [副] 訪問して, 客として Me läksime `Peetri `juurde `külla. ペーテルの家に呼ばれて行った Ma kutsun sind `külla. あなたを家に招待します. [ külas ]

**küllap** [副] おそらく, きっと Küllap me saame `töoga `homseks `valmis. きっと明日までに仕事が終わります Küllap hiljem `öeldakse, et tegime seda tööd ilmaasjata. きっと後になって, むだな仕事をしたと言われるだろう.

**küllalt** [副] 十分に Meil on `aega küllalt. わたしたちには十分時間がある Võta `kaasa küllalt suur kott! 十分大きい袋(かばん)を持って行きなさい. [ `liiga ]

**külm**, -a, `a, `a ~ -asse; külm/ad, `ade, `i ~ `asid, `adesse [形] 寒い, 冷たい Väljas on külm (~ külm ilm). 外は寒い Ilm läks külmaks. 気温が寒くなった Tal `hakkas külm. 彼女は寒くなった Vesi on külm. 水は冷たい `Homseks lubati kolm `kraadi `külma. 明日は零下3度になるという予報だった. [ soe ]

**küm/me**, `ne, -met, `nesse; `kümne/d, `te, `id, `tesse [数] 10 ◇ `Möödus kümme `aastat. 10年が過ぎた Ma `jõudsin koju kella `kümneks. 9時までに家にたどり着いた. [ sada, tuhat ]

**küsi/ma**, -da, -b, -tud [動] [奪格支配] (~に)質問する, (~に~が(い)ないかと)聞く Ta küsis mult (~ mu käest), kas `mulle etendus `meeldib. 彼女はわたしに, 演奏が気に入ったかと聞いた Ta küsis mult peenraha. 彼はわたしに小銭がないかと聞いた Poiss ei küsinud isalt raha. 息子は父親に金の無心をしなかった Ülemus on mitu `korda sind küsinud. 上司は何度も君がいまいかと聞いた Võõras küsis teed. 見知らぬ人が道を聞いた. [ `vastama ]

**küsimus**, -e, -t, `se ~ -esse; küsimus/ed, -te, -i, -tesse ~ -isse [名] 質問, 疑問 Mul on paar küsimust. 2, 3質問があります See on `raske küsimus. それは難しい問

題だ Palun vastake sellele küsimusele. この質問に教えてください Ta esitas  
 \mulle \raskeid küsimusi. 彼女はわたしに難しい質問をした。 [ vastus ]

## L

**laev**, -a, \-a, -asse ~ \-a; laev/ad, \-ade, \-u ~ \-asid, \-adesse ~ -usse [ 名 ] 船 Üks  
 laev oli merel ja teine jõel. 1 艘の船が海に, もう 1 艘が川に浮かんでいた Laev  
 \sõitis kai \äärde. 船が来て船着き場に着けた Ma läksin laevaga. わたしは船で出か  
 けた Me jõudsime laevale viimasel hetkel. 船にぎりぎり間に合った。 [ paat; meri,  
 jõgi, järv ]

**\lahku/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 立ち去る Me \lahkusime \Tartust (~ saalist). わたし  
 たちはタルト(~ホール)を去った Mi \nister \lahkus ametist. 大臣が職を去った  
 Nad \lahkusid \sõpradena. 彼らは友のまま別れた。 [ \saabuma, \astuma, \kohtuma ]

**\lahti** [ 副 ] 開いて Aken on \lahti. 窓が開いている Ta tegi \akna \lahti. 彼女は  
 窓を開けた Tee silmad \lahti! 目を開けなさい Temaga oli midagi \lahti. 彼に何か  
 困ったことが起こった。 [ \kinni ]

**lai**, -a, \-a, \-a ~ -asse; lai/ad, \-ade, \-u ~ \-asid, \-adesse [ 形 ] 広い Saarte vahel on  
 lai väin. 島の間には広い海峡がある Metsa taga \algas lai põld. 森の向こうは広い農  
 地になっていた See särk on \mulle \õlgadest lai. このシャツはわたしには肩幅が大  
 きすぎる Auto \sõitis \mööda \laia tänavat. 車は広い通りを進んで行った。 [  
 kitsas ]

**laiali** [ 副 ] 広がって, 分散して Raamatud ja vihikud olid laual laiali. 本とノート  
 が机の上に散らばっていた Ta puhus tuha laiali. 彼は灰を吹き散らした Ta  
 \mõtted olid laiali. 彼女はうわの空だ。 [ koos, \kokku ]

**\lange/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 落ちる Sügisel \langevad puudelt lehed. 秋になると木々  
 の葉が散る Palavik \langes. 熱が下がった Ta \langes sügavasse \unne. 彼女は深  
 い眠りに落ちた Vanaisa \langes sõjas. 祖父は戦死した Mul \langes kate silmilt.  
 わたしは目からうろこが落ちた。 [ \tõusma ]

**laps**, -e, last, -esse; laps/ed, laste, \-i, lastesse [ 名 ] (親に対する)子, (大人に対する)子  
 ども Mul on kolm last: üks poeg ja kaks tütar. わたしは子どもが 3 人いる。息子が 1  
 人と娘が 2 人だ Kas laps on poiss või tüdruk? その子どもは男の子か, 女の子か  
 Iga laps sai ühe õuna. 子どもはめいめいリンゴを 1 つもらった Lapsed käivad koolis.  
 子どもたちは学校に通っている Lapsest \peale on ta autode \vastu huvi \tundnud. 子  
 どもの頃からずっと, 彼は自動車に興味を持っている。 [ poiss, tüdruk; poeg, tütar,  
 isa, ema ]

**\las/kma**, \lasta, laseb, \lastud [ 動 ] (不定詞とともに) ~ させる; 下ろす, 落とす  
 Ma lasen tal alati veidi oodata. わたしは彼をいつも少し待たせる Ema \laskis  
 lapsed \õue. 母親は子どもたちを庭に出してやった Ma lasen oma \juukseid lõigata.  
 わたしは髪を切ってもらう Ma \lasksin kirja post \kasti. わたしは手紙をポストに投

函した    Ema laseb lapse sülest põrandale. 母親は抱いていたこどもを床に下ろした  
 `Päästepaadid `lasti `vette. 救難ボートが水に下ろされた.

**lau/d**, -a, `da, -asse ~ `da; lau/ad, `dade, `du ~ `dasid, `dadesse [名] テーブル, 机  
 Nad `istusid lauas ja sõid `õhtu` sööki. 彼らはテーブルに座って, 夕食をとっていた  
 Ta `istus laua taga ja kirjutas `kirja. 彼女は机に座って, 手紙を書いていた  
 Mees `tõusis laua tagant. 男は机から立ち上がった    Perenaine `kattis laua. おかみさんが食卓の用意をした.

**lau=päev**, -a, `a, `a ~ -asse; =päev/ad, `ade, `i ~ `asid, `adesse ~ -isse [名] 土曜日  
 Laupäeval on poes palju rahvast. 土曜日には店が混む    Meie `kursus lõpeb  
 `järgmisel laupäeval. わたしたちの授業は今度の土曜日に終わる.

**lei/b**, -va, `ba, -vasse ~ `ba; lei/vad, `bade, `bu ~ `basid, `badesse [名] ライ麦パン, 黒パン  
 Eesti `leiba küpsetatakse `rukkijahust. エストニアのパンはライ麦の粉から作る  
 Osta kaks `pätsi `leiba! パンを2個買いなさい    Ema `lõikas leiva `viiludeks. 母親がパンを薄切りにした  
 Ta sõi võileiva ära. 彼女はそのサンドイッチを食べてしまった  
 Leib on vanem kui meie. パンはわたしたちより年上である〔大切にせよ〕  
 (諺) Inimene ei ela ainult leivast. 人はパンのみによりて生きるにあらず. [    sai ]

**`lei/dma**, `da, -ab, `tud [動] 見つける    Ma `leidsin maast rahakoti. 財布が地面に落ちていたのを見つけた  
 Ma `leidsin, et tal on `siiski `õigus. 彼がやはり正しいことがわかった  
 Isa `leidis alati `aega, et lapsega `mängida. 父親にはいつでも子どもと遊ぶ時間があった.

**`len/dama**, -nata, `dab, -natud [動] (空を)飛ぶ, 飛行機に乗る    Linnud `lendavad `kõrgel `taevas. 鳥たちが空高く飛んでいる  
 Ta `lendas Eestisse lennukiga. 彼女はエストニアに飛行機で飛んだ  
 Kivi `lendas `aknasse. 窓に石が飛んできた. [    `sõitma, minema ]

**`liht/ne**, -sa, -sat, -sasse; `lihtsa/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 単純な, 簡単な  
 Sellel küsimusel on `lihtne vastus. この質問の答は単純だ    Toit on `lihtne, aga `maitsev.  
 簡単な食事だが, 美味である.

**`lihtsalt** [副] ただ, 単に; 全く    Nad polnud sõbrad, vaid `lihtsalt `tuttavad. 彼らは友人ではなく, 単なる知り合いだった  
 See jutt on `lihtsalt vale! この話は全くのうそである.

**`liiga** [副] 過剰に, 過度に    See on minu jaoks `liiga suur. これはわたしには大きすぎる  
 Nüüd on `liiga hilja seda viga parandada. その間違いを正すにはもう遅すぎる  
 Laud oli `liiga madal, et sellele taha `istuda. そのテーブルは座るには低すぎる. [    küllalt ]

**`lii/kuma**, `kuda, -gun, -gutud [動] 動く    Rong `hakkas `aeglaselt `liikuma. 列車がゆっくりと動き始めた  
 `Keegi ei liigu tänaval. 誰も通りを歩いていない    Ta `liikus heas seltskonnas. 彼女はいい仲間と付き合っている  
 Liigub jutt, et hinnad

tõusevad. 物価が上がるといううわさが流れている。 [ `seisma ]

**lin/d**, -nu, `du, -nusse ~ `du; lin/nud, `dude, `de ~ `dusid, `dudesse [ 名 ] 鳥  
Linnud `lendavad talveks `lõunasse. 鳥たちは冬を過ごしに南へ飛んでいる Linnul on  
pesas kolm muna. その鳥は巣に卵が3つある。 [ loom, kala ]

**linn**, -a, `a, -asse ~ `a; linn/ad, `ade, `nu, `adesse [ 名 ] 町, 都市 Ta ei ela linnas,  
vaid maal. 彼は町ではなく, 田舎に住んでいる Isa käib linnas iga päev. 彼女は毎日  
町に出る Ta läks hommikul `linna. 彼女は朝町に出かけた Meie `korter on  
kesklinnas. わたしたちのアパートは町の中心部にある。 [ küla, maa ]

**`loodus**, -e, -t, -se ~ -esse [ 名 ] 自然 `Talle meeldib Saaremaa `loodus. 彼女はサー  
レマーの自然が好きだ `Loodust peab `kaitsma. 自然は保護しなければならない。

**loom**, -a, `a, -asse ~ `a; loom/ad, `ade, `i ~ `asid, `adesse [ 名 ] 動物, 家畜  
Metsas elab erinevaid `loomi. 森にはいろいろな動物が棲んでいる `Õhtul `aeti  
loomad `lauta. 夕方, 家畜を家畜小屋に追い入れた Palun kaks kilo loomaliha ja pool  
kilo sealiha! 牛肉を2キロと豚肉を500グラムください。 [ inimene, kala, lind ]

**`loo/tma**, `ta, -dab, -detud [ 動 ] [ et; da-不定詞 ] 希望する, [ 向格支配 ] (~に)期待  
する Ma loodan, et `homme on ilus ilm. 明日いい天気になればいいと思う Ma  
loodan sind `varsti näha. あなたにはすぐに会えるでしょう Ta loodab `heale õnnele  
(~ oma sõbra `peale). 彼は好運(~自分の友)に期待している。

**luba/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] [ 接格 + da-不定詞 ] (~が~するのを)許可する; 許し与  
える; [ da-不定詞 ] 約束する Ema lubas lapsel `õue `minna. 母親は子どもに庭に行っ  
ていいと言った Lubage `mulle tass `kohvi! コーヒーを1杯ください Kui te  
lubate, siis saadaksin teid koju. よろしかったら, お家までお送りします Laps lubas  
emale viisakalt `käituda. 子どもは母親にお行儀よくすると約束した。

**luge/ma**, -da, loeb, `loetud [ 動 ] 読む, 数える Ta loeb raamatut (~ `kirja ~  
aja `lehte). 彼は本(~手紙~新聞)を読んでいる Ma lugesin ajalehest, etlund sajab üle  
kogu Eesti. 新聞で, エストニア中で雪になると読んだ Ta luges `kümmeni. 彼女は  
10まで数えた Valimiste päeval `loeti `häali kogu `õhtu. 投票日には一晩中票読みが  
行われた。 [ kirjutama, `rääkima ]

**lugu**, loo, lugu, `loosse ~ `lukku; lood, lugude, lugusid, lugudesse [ 名 ] 話; 事情 Ma  
räägin `teile ühe toreda loo. おまえたちに面白い話を1つ聞かせてあげよう Kuidas  
sinuga lood on? あなたはいかがですか See on `hoopis teine lugu. それはまったく別  
の話である Kõik pidasid pro`fessorist lugu. みんな教授を尊敬していた Ta ei pea  
lugu kaas`aegsest kunstist. 彼女は現代芸術に関心がない。 [ jutt ]

**luk/k**, -u, `ku, -usse ~ `ku; luk/ud, `kude, `ke ~ `kusid, `kudesse [ 名 ] 錠, 鍵  
Ukse ees on suur lukk. ドアには大きな錠前がある Uks on lukus. ドアは鍵がかかっ  
ている Ta pani ukse `lukku. 彼女はドアに鍵をかけた Uks on lukust `lahti. ドア  
は鍵が開いている。 [ võti ]

**lum/i**, -e, lund, `me ~ -esse; lume/d, -de, -sid, -desse [名] 雪 Sajab lund. 雪が降っている Lumi tuli maha. 雪が積もった Lumi on juba läinud. もう雪が解けてしまった Mees koristab tänavalt lund (~ tänavalumest puhtaks). 男は道路の雪を除けた. [ vihm; jää ]

**lusika/s**, -, -t, -sse; lusika/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] スプーン `Suppi süüakse lusikaga. スープはスプーンで食べる Taldriku kõrval on lusikas. お皿の横にスプーンがある. [ `kahvel, nuga ]

**`lõh/kuma**, `kuda, -ub, -utud [動] 壊す, 砕く, 割る Laps `lõhkus kella. 子どもが時計をこわした Isa `lõhkus puid. 父が薪を割っていた. [ `katki ]

**lõhn**, -a, `a, -asse ~ `a; lõhn/ad, `ade, `u ~ `asid, `adesse [名] におい, 香り See vein on hea lõhnaga. このワインは香りがいい See lõhn äratab isu. このにおいは食欲をかきたてる. [ maitse ]

**`lõhna/ma**, -ta, `b [動] におう, 香る Lilled `lõhnavad `hästi. 花がいいにおいだ Ta käed `lõhnasid seebi järel. 彼女の手は石鹸のにおい(香り)がした Mees `lõhnas viina järel. 男は酒臭かった.

**`lõi/kama**, -gata, `kan, -gatud [動] 切る, 切断する `Juuksur `lõikas mehel `juukseid. 床屋が男の髪を刈った Ma lasen oma `juukseid lõigata. わたしは髪を切ってもらおう Poiss `lõikas `noaga paberit. 少年はナイフで紙を切った Ema `lõikas leiva `viiludeks. 母親はパンを薄切りにした.

**lõp/p**, -u, `pu, -usse ~ `pu; lõp/ud, `pude, `pe ~ `pusid, `pudesse [名] 終り Lõpp hea, kõik hea. 終わりよければすべてよし(諺) ◇ Sellega on asjal lõpp. これでこの件は終りだ `Lause lõpp jäi arusaamatuks. その文の終りは不可解だった Mu sünnipäev on mai lõpus (~ lõpul). わたしの誕生日は5月の末だ Mida te `teete nädalalõpul? 週末は何をしますか Suve lõpus müüakse suve `riideid odava hinnaga. 夏の終りには夏服が安く売られる. [ `algus ]

**`lõp/pema**, `peda, -eb [動] 終わる Tund `lõppes. 授業時間が終わった `Kursus lõpeb `eksamiga. 講義の最後には試験がある Raha on `lõppemas. お金がなくなりそうだ Kõik on `lõppenud. すべて終わった. [ `algama, `hakkama; otsas ]

**lõpuks** [副] とうとう, 最後に Lõpuks jõudsin `siiski kohale. それでも最後には目的地に着いた Lõpuks sain ometi raha `kätte. とうとうお金を受け取ることができた.

**lõuna**, `-, -t, `sse; lõuna/d, -te, `id, -tesse ~ `isse [名] 南; 昼; 昼食 Nad elavad `Tartust lõuna pool. 彼らはタルトの南に住んでいる Keskpäeval on `päike lõunas. 昼には太陽は南にある Nad tulid pärast (~ `enne) lõunat. 彼らは昼過ぎ(~ 昼前)にやってきた Nad sõid lõunat. 彼らは昼食をとっていた Ta sõi lõunaks võileivad. 彼女はお昼にサンドイッチを食べた. [ ida, lää, põhi ]

**läbi** [前]〔属格支配〕～を越えて, ～を通って; [後]〔属格支配〕～中ずっと, ～時過ぎ; [副]通り抜けて Ta `vaatas läbi akna. 彼は窓越しに見た Ta läks läbi metsa. 彼は森を抜けて行った Ta `töötas öö läbi. 彼女は徹夜して働いた Kell on kaheksa läbi. 8時過ぎだ Ta `pääses metsast läbi. 彼女は森を抜けた.

**läheb** vt. minema

**lähedal** [後]〔属格支配〕～の近くに(で); [副]近くに(で) ◇ Kiriku lähedal on suur väljak. 教会の近くに大きな広場がある Kohvik on siin lähedal. 喫茶店はこの近くにある. [ `kaugel ]

**lähedale** [後]〔属格支配〕～の近くへ; [副]近くへ Asusime elama `Tallinna lähedale. タリンの近郊に移り住んだ Tehas ehitatakse `siia lähedale. 工場はこの近くに建設される. [ `kaugele ]

**lähedalt** [後]〔属格支配〕～の近くから; [副]近くから Ta on pärit `Tartu lähedalt. 彼はタルトの近くの出身だ. [ `kaugelt ]

**lähene/ma**, -da, -b, -tud [動]〔向格支配〕～に近づく Nad lähenesid minule( ~majale). 彼らはわたし(~建物)に近づいた Arv läheneb tuhandele. 千に近い数になる.

**lähme** [動]〔minemaの勧誘形〕行きましょう Lähme `kinno! 映画に行きましょう Lähme jala! 歩いて行きましょう Lähme `sööma! 食事に行きましょう. [ minema ]

**läinud** vt. minema

**läks** vt. minema

**lääs**, -ne, -nt, `nde [名]西 Ta elab `Tartust lääne pool. 彼はタルトの西に住む Tuul puhub idast `läände. 風は東から西に吹いている Eesti asub Läänemere `kaldal. エストニアはバルト海の沿岸にある. [ ida, lõuna, põhi ]

**löö/ma**, `lüüa, -b, `dud; 過 löi [動]打つ, 叩く `Lapsi ei tohi `lüüa. 子どもをぶつてはならない `Lained löid `vastu kallast. 波が岸に打ち寄せていた Lööb `välku. 稲光がしている Kell löi kaheksa. 時計が6時を打った.

**lühem**, -a, -at, -asse; lühema/d, -te, -id, -isse ~ -tesse [形]〔比較級〕より短い; より背が低い Ta on minust lühem. 彼女は私より背が低い Päevad `hakkavad lühemaks `jääma. 日が長くなり始めた Aili on lühemat `aega õpetaja `olnud (~õpetajana `töötanud). アイリは短期間だが教師をやったことがある. [ pikem ]

**lühike** ~ **lühike/ne**, -se, -st, -sse ~ -sesse; lühikes/ed, -te, -i, -tesse [形]短い; 背が低い Ta on lühike ja paks. 彼は背が低く, 太っている Tüdrukul on lühike seelik



seljas. 娘さんは短いスカートをはいている Mees on lühikese jutuga. 男は寡黙である  
Lühikese ajaga ehitati linn uuesti üles. 町は短期間で建設された. [ pikk ]

**`lük/kama**, -ata, -kab, -atud [ 動 ] 押して移動させる Ta `lükkas taldriku sõbra `ette.  
彼女は皿を友人の前に押し出した Ema `lükkas lapse `vankrit. 母親が乳母車を押し  
ていた Nad `lükkasid koosoleku esmaspäevani edasi. 彼らは会議を月曜日まで延期し  
た.

## M

**ma** vt. mina

**maa**, -, -d, -sse; maa/d, -de ~ -de, maid, -desse ~ -desse ~ `maisse [ 名 ] 土地, 大  
地, 陸地; (町に対する) 地方, 田舎, 国; 地球 Siin on viljakas maa. ここには豊か  
な大地がある Maa on siin tasane. このあたりは平らな土地である `Kaupluseni  
on tükk maad. 店までかなりの距離がある Mehed tulid laevalt `maale. 男たちは船を  
おりて上陸した Siin on linn `rikkam kui maa. このあたりでは町は農村部より豊か  
だ Ta ei ela maal, vaid linnas. 彼は田舎ではなく, 町に住む Suveks `sõitsid  
lapsed `maale. 子どもたちは夏を過ごして田舎へ行った Mu isa saadeti maalt `välja.  
父は国外に追放された Maa on suurem kui Kuu. 地球は月より大きい Maa käib  
`Päikese `ümber. 地球は太陽の回りを回っている kodumaa 祖国 Eestimaa エス  
トニア välismaa 外国 [ vesi, meri, mägi, kuu, `päike; riik, linn, küla ]

**maa=ilm**, -a -a, -a; =ilm/ad, -ade, -u ~ -asid, -adesse [ 名 ] 世界 Ta `reisib  
`ümber maailma. 彼は世界一周旅行をした Olen huvitatud maailma ajaloost. わたしは  
世界史に興味がある Kogu maailm elas `kaasa sellele tra`göödiale. その悲劇に世界中  
が心を傷めた.

**madal**, -a, -at, -asse; madala/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 低い; 浅い See laud on  
madal. この机は低い Jõgi on siin veel madal. 川はこのあたりではまだ浅い Tal  
on väga madal hääl. 彼は声がとても低い Selles poes on madalad hinnad. この店は値  
段が安い Nad `maksid `talle madalat `palka. 彼らは彼女に低い給料しか支払わなかつ  
た. [ `kõrge; sügav ]

**maga/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 寝る, 眠る Ta magas rahulikult kuni hommikuni. 彼女  
は朝までぐっすり眠った Mees läks magama. 男は床についた Ta jäibussis  
magama. 彼女はバスの中で眠りこんでしまった Ta ei saanud magada. 彼女は寝つか  
れなかった Laps ei `tahtnud magada. 子どもはなかなか眠ろうとしなかった Sa  
oled kaua maganud. 長い時間おやすみでしたね Ema pani lapse magama. 母親は子  
どもを寝かしつけた. [ `tõusma, `ärkama ]

**maha** [ 副; 小 ] 地面へ, 下へ, 後ろへ Ta `astus bussist maha. 彼はバスを降りた  
Ma jäin rongist maha. わたしは列車に遅れた Raamat `kukkus maha. 本が下に落  
ちた Mütsid maha! 帽子を脱ぎなさい. [ maa ]

**`mah/tuma**, -tuda, -ub [動] 収容される, 入る   Laud ei mahu `süia `nurka. 机はこの隅には納まらない   Sellesse `nõusse mahub kümme `liitrit. この容器には10リットルはいる   Meie `tuppa ei mahu palju inimesi. わたしたちの部屋には大勢はいれない。

**mai**, -, -d, -sse [名] 5月   Mais lõpevad koolilastel tunnid. 5月になると, 生徒たちは授業が終わる   5. (= viies) mai on `Jaapanis lastepäev. 5月5日は日本では子どもの日だ。

**maitse**, -, -t, -sse; `maitse/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 味; 好み   Supil on sibula maitse. スープはタマネギの味がする   Tal on hea maitse. 彼女は趣味がいい  
`Maitse üle ei vaielda. たで食う虫も好き好き〔好みについては言い争えない〕. [ lõhn ]

**maja**, -, -, -sse ~ `majja; maj/ad, -ade, -u ~ -asid, -adesse [名] 建物, 家   Meil on maal oma maja. 田舎に自分たちの家がある   Ta elab oma vanematega selles majas. 彼女は両親とこの家に住んでいる   Tema majas ei ole `lifti. 彼の住む建物にはエレベーターがない   Mees käis majast `majja. 男は家を1軒ずつ訪ねてまわった   kivimaja 石造の家   puumaja 木造の家. [ `korter; korrus ]

**`maks/ma**, -ta, -ab, -tud [動] 支払う; (値段が)する   Ta `maksis `ostudeest sularahas. 彼女は買い物の支払を現金でした   Kui palju see maksab? これはいくらですか   Kingad `maksid mitukümmend rubla. 靴は何十ルーブルもした. [ raha; rubla, kopikas ]

**`mant/el**, -li, -lit, -lisse; mantl/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [名] オーバー, 外套, コート   Tal on `mantel seljas. 彼女はコートを着ている   Ta `võttis `mantli seljast ära. 彼女はコートを脱いだ。

**masin**, -a, -at, -asse; masina/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 機械   Kas see masin `töötab `hästi? この機械はちゃんと動いていますか   Ta kirjutab masinaga. 彼女はタイプライターで書いている   kirjutusmasin タイプライター   arvutusmasin 計算機, 電卓

**me** vt. meie

**meel**, -e, -t, -esse ~ -de; meel/ed, -te, -i, -tesse [名] 気, 気持ち, 心, 考え   Mul on hea meel, et sa tulid. あなたが来てくれて, わたしはうれしい   See on mul meeles. それは覚えています   Mul oli meeles pilet ära `osta. チケットを買うことを忘れなかった   Pidage meeles, et `homme on laupäev. 明日が土曜日であることを忘れないように   See läks mul meelest ära. それをすっかり忘れてしまった   `Mulle ei tule tema nimi `meelde. 彼女の名前が思い出せない   `Talle tuli `meelde, mis vanaisa ükskord `ütles. 彼は, いつぞや祖父が言っていたことを思い出した   `Talle ei jää midagi `meelde. あの人はみんな忘れてしまう   Minu meelest on ta hea inimene. わたしはあの人はいい人だと思う   Ma tulen hea meelega kaasa. 喜んで同行します [ aru ]

**`meeldi/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] [ 向格支配 ] ( ~ が ~ を ) 好きだ , ( ~ の ) 気に入る  
 `Mulle `meeldib mu kool. 僕は学校が好きだ Kas see pilt `meeldib `sulle? この絵がお  
 気に召しますか `Mulle `meeldib raamatuid lugeda. わたしは読書が好きだ [ armastama ]

**me/es**, -he, -est, -hesse; me/hed, -este, -hi, -estesse [ 名 ] 男 ; 夫 Uksest `astus `sisse  
 võõras mees. ドアから見知らぬ男が入ってきた Need mehed `oskavad tööd teha. この  
 男たちは仕事ができる Sellel naisel on hea mees. この女性にはすてきなご主人がい  
 る Tädruk läks mehele ( ~ sai mehe). その娘さんは結婚した [ naine; poiss, tüdruk ]

**`meet/er**, -ri, -rit, -risse; `meetrid, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [ 名 ] メートル Tuba on  
 kuus `meetrit pikk, neli ja pool `meetrit lai ja üle kahe `meetri `kõrge. 部屋の奥行きは6メー  
 トル , 間口は4.5メートル , 高さは2メートル以上だ Mitu `meetrit sa kangast  
 `ostsid? 布地を何メートル買いましたか Vesi `tõusis mitu `meetrit. 水位が何メー  
 トルも上がった.

**meie ~ me**, meie ~ me, meid, `meisse [ 代 ] [ 1 人称複数の人称代名詞 ] わたした  
 ち , われわれ Meie oleme `eestlased. われわれはエストニア人だ Need oleme  
 meie. それはわたしたちだった Meie perekond on suur. うちは大家族だ Ta `aitab  
 meid. 彼はわれわれを手伝ってくれる [ mina; sina, teie; tema, nemad ]

**mer/i**, -e, -d, `re ~ -esse; mere/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 海 Suvel `puhkavad nad  
 mere ääres. 夏 , 彼らは海辺で過ごす Laevad sõidavad merel. 船は海を航行する  
 Selles meres elab palju kalu. この海には魚が多く棲む Taon kõik maailma mered läbi  
 `sõitnud. 彼は世界中の海を航海した。 [ jõgi, järv; mägi ]

**mets**, -a `a, `a; mets/ad, `ade, `i, `adesse [ 名 ] 林 , 森 , 森林 Küla taga `algab  
 mets. 村の向こうは森になっている Lapsed käisid metsas seenel ja marjul. 子どもた  
 ちは森にキノコや木イチゴを集めに行ってきた Eesti `metsades elab palju  
 mets`loomi. エストニアの森林には野生動物がたくさん棲んでいる。

**midagi** vt. `miski

**miks** [ 疑副 ] なぜ , どうして Miks sa eile ei tulnud? 昨日なぜ来なかったのです  
 か Ma ei tea, miks teda siin ei ole. なぜ彼がここにいらないのかわからない Kas  
 joome `kohvi? — Miks `mitte! コーヒーを飲みましょうか。 - いいですよ。

**mina ~ ma**, minu ~ mu, mind, minusse ~ `musse [ 代 ] [ 1 人称単数の人称代名詞 ]  
 わたし , 僕 Ma tunnen ennast täna halvasti. 今日気分が悪い Kas sa kuuled  
 mind? 聞こえますか Minu ema elab, aga isa on surnud. 母は生きていますが , 父は死  
 にました。 [ meie; sina, teie; tema, nemad ]

**min/ema**, `na, lähen, -dud; 過 läks, 過分 läinud [ 動 ] 行く `Homme läheme koju.  
 明日 , 家に帰ります Ma lähen pea `linna. わたしは上京する [ 首都に行く ]  
 Lähme `sööma! 食事に行きましょう Ema läks `poodi `toitu `ostma. 母親は店に食料

品を買いに出かけた Lapsed läksid `kooli. 子どもたちは学校へ行った Laps ei läinud eile `kooli. 子どもは昨日学校へ行かなかった Ta läks minema. 彼は出かけてしまった Mine (~ Minge) `kiiresti arsti `juurde! すぐ医者に行きなさい Suvel läheb vara `valgeks ja hilja pimedaks. 夏には、早く夜が明け、日が長くなる. [ `käima, tulema, `sõitma ]

**`mingi**, -, -t, -sse [ 不形 ] [ 肯定文で ] 何らかの, [ 否定文で ] 何の(...もない)◇  
 `Andke `mulle `mingi raamat Eesti `kohta. わたしにエストニアに関する本を何かください  
 Sellal probleemil pole `mingit (~ `mitte `mingit) lahendust. この問題には解決法が何もない  
 Ta `oskas eesti keelt `mingil määral. 彼はエストニア語がある程度できる.  
 [ `miski ]

**minut**, -i, -it, -isse; minut/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [ 名 ] [ 時間の単位 ] 分 Üks tund on kuuskümmend minutit. 1 時間は 60 分だ Buss jäi mõni minut hiljaks. バスは数分遅れた Kell on viie minuti pärast seitse. 7 時 5 分前だ Kell on kolm minutit kaheksa läbi. 8 時 3 分だ. [ tund ]

**mi/s**, -lle, -da, -llesse; mi/s, -lle ~ -llede, -da, -llesse ~ -lledes [ 疑代 ; 関代 ] 何  
 Mis (~ Kuidas) su nimi on? あなたの名前は? Mida te `ütlesite? 何とおっしゃいましたか  
 Mille jaoks sul seda raha `tarvis on? 何のためにそのお金が必要なのですか  
 Sellal toal on aken, mis `lahti ei käi. この部屋には窓があるが、開かない Siin on need raamatud, mida õpetaja soovitas. 先生が推薦していた本がここにある. [ kes ]

**`mi/ski**, -llegi, -dagi, -llessegi [ 不代 ] [ 肯定文で ] 何か, [ 否定文で ] 何も(...ない)  
 ◇ `Miski selles loos `hakkas teda `häirima. その話には何か彼を悩ませるものがあった  
 `Miski (~ `Mitte `miski) ei läinud mul täna `korda. 今日は何一つうまく行かなかった  
 Ta `lootis sellest `kursusest midagi muud. 彼女がその授業に期待していたのは、もっと別のものだった Pole midagi `osta. 買う物が何もない See ei tee `sulle midagi `halba. これはあなたに何も害を及ぼさない. [ `keegi ]

**mis=sugu/ne**, -se, -st, -sesse; =sugus/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [ 疑形 ] どんな  
 Missugune ülikond sul seljas oli? あなたはどんなスーツを着ていたのですか Mul on ükskõik, missuguse `korterit ma endale saan. どんなアパートが見つかるか, わたしはこだわっていない Missuguseid raamatuid ma pean lugema? どんな本を読むべきですか.  
 [ selline ]

**`mitte** [ 小 ] [ 否定を表す ] See raamat pole `mitte õpik, vaid sõnaraamat. この本は教科書ではなく, 辞書だ Poes polnud `mitte midagi `osta. 店には買う物が何一つなかった Mul polnud rahakotis `mitte `ühtegi kopikat. わたしは財布に一銭も入っていません Arst soovitas mul `mitte suitsetada. 医者にはタバコを吸わないほうがいいと言われた `Mitte suitsetada! 禁煙.

**mit/u**, -me, -ut, -messe; `mitme/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 不代 ] 何個もの, いくつもの ; [ 疑代 ] 何個の, いくつの Ta räägib mitut keelt. 彼は何か国語も話す Sel nädalal sadas mitu `päeva järjest. 今週は幾日も続いて雨降りだった Ta `sõitis kodust ära `mitmeks `aastaks. 彼女は何年も帰らない予定で家を出た Mitu `korda sa

oled Eestis käinud? エストニアには何回行ったことがありますか. [ mōni ]

**mugav**, -a, -at, -asse; mugava/d, -te, -id, -tesse [ 形 ] 心地よい, 快適な Mul on mugav `korter. わたしのアパートは快適です Ta on mugav inimene. 彼女は一緒にいると楽しい人だ Mõnus on tööd teha, kui `riided seljas on mugavad. 着心地のいい服を着ると, 仕事が快適にできる.

**muidu** [ 副 ] その他の点では, その他の時には Ta on natuke `peale`tükkiv, aga muidu tore poiss. 彼は, ちょっとばかり出しゃばりだが, その点を除けば, 好青年だ `Hakkame kohe minema, sest muidu jääme hiljaks. すぐ出かけましょう, そうしないと遅れてしまいます Täna on siin rahvast `rohkem kui muidu. 今日はいつもより人出が多い.

**muidugi** [ 副 ] もちろん Muidugi `oskab Toomas ka vene keelt. もちろんトーマスはロシア語もできる Vanal inimesel on muidugi `raske `õppida, aga võimatu see pole. 老人が学ぶのが困難なのはもちろんだが, 不可能ではない Kas te tahate `kaasa `tulla? — Muidugi! 一緒にいらっしゃいますか. - 行きますとも.

**mul/d**, -la, -da, -lasse ~ -da; mul/lad, -dade, -di ~ -dasid, -dadesse [ 名 ] Meie aias on viljakas muld. うちの菜園は土が肥えている `Aednik `kattis puu juured mullaga. 植木屋は木の根に土をかぶせた Kirjanik sängitati kodumaa `mulda. 作家の遺体は祖国の土に葬られた.

**mure**, -, -t, -sse; mure/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 気遣い, 気がかり See on tema oma mure. それは彼個人の問題だ Ma olen mures isa tervise pärast. わたしは父の健康が気にかかる `Jätke see minu mureks! それはわたしにまかせてください Poiss valmistab oma isale palju muret. 少年は父親にずいぶん心配をかけている.

**must**, -a, -a, -asse ~ -a; must/ad, -ade, -i ~ -asid, -adesse [ 形 ] 黒い Tal olid mustad püksid jalas. 彼は黒いズボンをはいていた Mu sõbratar on musta `peaga. わたしのガールフレンドは髪が黒い `Andke palun tass `musta `kohvi. ブラックコーヒーを1杯ください Ma panin musta pesu pesumasinasse. 汚れた洗濯ものを洗濯機に入れた Eesti lipp on sini-must-`valge. エストニアの国旗は, 青・黒・白の三色旗だ. [ `valge, hall ]

**muu**, -, -d, -sse; muu/d, -de ~ -de, muid ~ -sid, -desse ~ -desse ~ `muisse [ 不形 ] その他の Muud inimesed ei saanud temast aru. 他の人たちは彼を理解しなかった `Sinna võib `sõita ka muul viisil. そこへは別の行き方がある `Miski muu `peale töö ei huvitanud teda. 仕事以外に, 彼は興味がない See polnud `keegi muu kui meie õpetaja. それは他の誰でもなく, わたしたちの先生だった.

**muu/tma**, -ta, -dab, -detud [ 動 ] 変える Sügisel muudavad lehed oma `värvi. 秋になると木々の葉は色を変える Ta muudab pidevalt oma `arvamust. 彼は考えを変えてばかりいる Nad tahavad maja `kaupluseks `muuta. 彼らは建物を店に改造しようと思った Maja muudeti hotelliks. 建物はホテルに改造された. [ vahetama ]

**`muutu/ma**, -da, -b, -tud [動] 変わる Vesi `muutus jääks. 水が凍った Olukord `muutus paremaks. 情勢が好転した Sina oled palju `muutunud. あなたはすっかり変わった Ta `muutus palju rahulikumaks. 彼女は以前より非常に落ちついてきた。

**mõeldud, mõelnud** vt. mõtlema

**mõlema/d**, -te, -id, -tesse ~ -isse [不形] 両方の Linn asub jõe mõlemal `kaldal. 町は川の両岸に広がっている Meie rühmas on mõlemast soost inimesi. わたしたちのグループには女性も男性もいる Nad mõlemad on seal käinud. 彼らは2人ともそこへ行ったことがある。[ kõik ]

**mõni/i**, -e, -da ~ -d, -esse ~ -da; mõne/d, -de, -sid, -desse [不形] いくつかの, いくつかの; 何か, どれか, ある Kas te `oskate mõnd võõrkeelt? 何か外国語ができますか Bensiinijaam on mõne kilo `meetri `kaugusel. ガソリンスタンドは何キロか行ったところにある `Andke `mulle mõni parem pliiats. もう少しましな鉛筆があったらください Ta `ostis `endale mõned raamatud. 彼は(自分用に)何冊か本を買った Ta `ootas mõne aja ja läks siis ära. 彼女はしばらく待って, 立ち去った Mõne aja eest `kohtasin ma linnas `sõpra. 少し前に町で友人に出会った。[ mitu; iga ]

**mõni=kord** [副] ときに, ときどき Mõnikord ta käis pargis jalutamas. ときどき彼は公園に散歩に行った Igaüks võib mõnikord `eksida. 誰でも間違ふことがある。[ alati, sageli, `tihti ]

**mõte**, -te, -et, -tesse; mõt/ted, -ete, -teid, -ettesse ~ -teisse [名] 考え Tal tuli hea mõte. 彼はいい考えが浮かんだ Pole mõtet nii kallist `asja `osta. こんな高い物を買うのは無駄だ Mõnes `mõttes on sul `õigus. ある意味では君に理がある Mul pole `mõttesegi tulnud siit ära `minna. ここから去ることなど考えても見なかった。

**`mõt/lema**, -elda ~ `mõelda, -leb, -eldud ~ `mõeldud [動] 考える, 思う Ma `mõtlesin veidi, `enne kui `vastasin. 答える前にちょっと考えた Õpetaja `mõtles `tihti oma `endiste õpilaste `peale. 教師はよく昔の生徒たちのことを思った Kas sa `mõtlesid seda tõsiselt? 本気でそう考えているのですか Poiss `mõtles, et `keegi ei saa tema pahateost `teada. 少年は, 自分の悪事を悟られないようにしなければと思った。

**mä/gi**, -e, -ge, -kke ~ -esse; mä/ed, -gede, -gesid, -gedesse [名] 山, 丘陵, 丘; 坂 Küla asub `kõrge mäe all. 村は高い山のふもとにある Mäe otsas oli `väike maja. 山(丘, 坂)の上に小さな家がある Poisid käisid mägedes matkal. 少年たちは丘陵(山岳)地帯に(山歩きに, 山登りに)行ってきた Auto `sõitis mäest üles ja `alla. 車は坂道を登って, 降りた。[ maa, meri, jõgi ]

**mäleta/ma**, -da, -b, -tud [動] 覚えている, 思い出す Ma mäletan sind `hästi meie kooliajast. 学校時代の君をよく覚えている Ta ei mäletanud mu nime. 彼はわたしの名前を覚えてい(思い出さ)なかった。[ unustama ]

**`mängi/ma**, -da, -b, -tud [名] 遊ぶ, (ゲームを)する, (楽器を)演奏する, (劇を)演じる Lapsed `mängisid õues. 子どもたちが庭で遊んでいる Ta mängib `hästi

klaverit. 彼女はピアノが上手だ Mehed `mängisid `kaarte. 男たちはトランプでゲームをしていた Täna mängitakse `teatris eesti näidendit. 今日, 劇場ではエストニア語の劇が上演される.

`mär/kama, -gata, ` -kab, -gatud [ 動 ] 気づく Ta `märkas viga. 彼女は間違いに気づいた Ma `märkasin silmapiiril `laeva. 水平線に船が見えるのに気づいた Poiss `märkas, et nad olid juba `lahkunud. 彼らがもう立ち去ってしまったことに少年は気づいた.

märts, -i, ` -i, ` -i ~ -isse [ 名 ] 3月 Märts on `aasta kolmas kuu. 3月は1年のうちで3番目の月だ Märtsi `keskel pean ma `maale `sõitma. 3月中頃, わたしは旅行に出なければならぬ Olen `sündinud 6. (=kuuendal) märtsil. わたしは3月6日に生まれた.

`mööda [ 前 ; 後 ] [ 分格支配 ] ~ に沿って, ~ を通って ; [ 副 ] 通り過ぎて Ta `kõndis `mööda tuba `ringi. 彼は部屋中を歩き回った Poiss jalutas `mööda `linna. 少年は町を歩き回った Mees tuli `jalgsi `mööda teed. 男を道を歩いてやってきた Laev sõidab jõge `mööda. 船は川を航行している Raudteed `mööda on `sinna kõige lühem maa. 鉄道で行くのがいちばん近い Me `sõitsime tema kodust `mööda. 彼女の家のそばを通り過ぎた.

`möödu/ma, -da, -b, -tud [ 動 ] 通り過ぎる, (時間)が過ぎる Auto `möödus bussist. 車はバスを追い越した Tunnid `möödusid, aga teda ei tulnud. 何時間も経ったが, 彼女は来なかった.

`möödunud [ 形 ] 昨~, 先~ `Möödunud `aastal saime hea viljasaagi. 昨年は豊作だった Nad abi`ellusid `möödunud nädalal. 彼らは先週結婚した. [ `mööduma; `järgmine ]

müts, -i, ` -i, -isse ~ ` -i; müts/id, ` -ide, ` -e, ` -idesse [ 名 ] 帽子 Lapsel oli peas ilus müts. 子どもはきれいな帽子をかぶっていた Pane müts pähe! 帽子をかぶりなさい Ta `võttis mütsi peast, kui `tuppa `astus. 彼は部屋に入る時, 帽子を脱いだ.

`müü/ma, ` -a, -b, ` -dud [ 動 ] 売る Ta ei `tahtnud `mulle `lilli `müüa. 彼女はわたしに花を売ろうとしなかった Siin müüakse `kaupu väga odavalt. ここでは品物がたいへん安い値段で売られている See maja on `müüa. この家は売りに出されている. [ `ostma ]

## N

nad vt. nemad

`naer/ma, ` -da, -ab, ` -dud [ 動 ] 笑う Nad `naersid ja lõbutsesid kogu öö. 彼らは一晩中, 笑って楽しく過ごした Poiss `naeris oma sõbra üle. 少年は自分の友人のことを笑った `Keegi ei `naernud sellise nalja `peale. 誰もその冗談がおかしいと言って笑わ

なかった。

**nagu** [接] ~のように Ta laulab nagu ööbik. 彼女はナイチンゲールのように歌が上手だ Mõned loomad, nagu koerad ja kassid, söövad liha. 動物のなかには, 犬や猫のように, 肉を食べるものがある Ta tegi, nagu ei näeks ta mind. 彼女はわたしがいるのが見えないかのごとくふるまった。

**nai/ne**, -se, -st, -sesse; nais/ed, -te, -i, -tesse [名] [男に対する] 女性; [夫に対する] 妻 Mees ja naine abiellusid. 男と女は結婚した Mees võttis (~ sai) naise. 男は嫁をもらった Mees võttis ta naiseks. 男は彼女を妻としてめとった Naine läks mehele. 女は嫁に行った Selles poes müüakse naiste rõivaid. この店では婦人服を売っている。 [ mees; tüdruk, poiss ]

**need**, nende, neid, nendesse ~ `neisse [代] [see の複数] これら(の), あれら(の), それら(の)◇ Need on minu asjad. これはわたしの持ち物だ Kes need on? あの人は誰ですか Need, kes tulevad vara, saavad paremad kohad. 早く来る人たちはいい席が取れる。 [ see ]

**nel/i**, -ja, -ja, -jasse ~ `ja; nelj/ad, -ade, -u ~ `asid, -adesse [数] 4 `Aastas on neli `aasta`aega. 1年は4つの季節からなる Õpilane sai nelja. 生徒は4をもらった [成績] Kiri tuleb kirjutada neljas eksemplaris. 手紙は4部作成する必要がある `Rääkisime sellest plaanist nelja silmaall. その計画について, 2人だけで話し合った neliteist 14 ◇ nelikümmend 40.

**nelja=päev**, -a, -a, -a ~ -asse; =päev/ad, -ade, -i ~ `asid, -adesse ~ `isse [名] 木曜日 Neljapäeval on mõned poed kauem lahti. 木曜日にはいつもより遅くまで営業している店がある Me jõuame koju neljapäevaks. 木曜日までに帰宅します Igal neljapäeval käime selles kohvikus. 毎週木曜日にその喫茶店に行く。

**nemad** ~ **nad**, nende, neid, nendesse ~ `neisse [代] [3人称複数の人称代名詞] 彼ら, 彼女たち Nemad lähevad homme ära. 彼らは明日出発する Nad oskavad eesti keelt päris hästi. 彼らはエストニア語がなかなか上手に話せる Nende perekonnas on viis inimest. 彼らの家族は5人だ。 [ tema; mina, meie; sina, teie ]

**nii** [副] こう, このように, そう, そのように Ta pani oma asjad nii, et oleks mõnus tööd teha. 彼は仕事が快適にできるように物を配置した Ta räägib nii eesti kui ka `jaapani keelt. 彼女はエストニア語も日本語も話す Mul on nii halb olla! わたしはこんなにも気分がわるいのです Kuidas see küll nii läks? どうしてそんなふうになってしまったのかしら Tulge nii ruttu kui võimalik. できるだけ急いで来てください Poes käib ta nii harva kui võimalik. 彼女は店にはできるだけ行かないようにしている。 [ nõnda ]

**nii=sama** [副] (~と)同じに Ma olen niisama vana kui tema. わたしは彼と同じ年だ Meil on põldu niisama palju kui metsa. うちの農地が森林と同じくらいある。



**nii=viisi** [副] このように, そのように Ära räägi minuga nii`viisi! わたしとはそんな話し方をしないで.

**nim/i**, -e, -e, -esse; nime/d, -de, -sid, -desse [名] 名前 Minu nimi on `Peeter. わたしの名前はペーテルです Kuidas teie nimi on? あなたの名前は何といいますか Kuidas on sinu venna nimi? あなたの弟さんの名前は何か Ütelge palun oma perekonna- ja eesnimi. 姓と名を教えてください.

**nin/a**, -a, -a, -asse ~ `na; nina/d, -de, -sid, -desse [名] 鼻 Vanaema pani prillid ninale. 祖母は鼻の上に眼鏡をかけた Poisil `hakkas nina külmetama. 少年は鼻が冷たくなり始めた See mees on suure punase ninaga. この男は鼻が大きくて赤い. [silm, suu, huul; nägu]

**ning** [接] および, 並びに Peo korraldasid õpilased ning nende vanemad. 宴会は, 生徒とその親たちが準備した Meie raamatukogus on ajalehed ja ajakirjad ning raamatud. うちの図書館には, 雑誌と新聞, それに本がある. [ ja ]

**noor**, -e, -t, -esse ~ `de; noor/ed, -te, `i, -tesse [形] 若い Ma ei oleenam noor. わたしはもう若くない Noorel emal on kaks last. 若い母親は2人の子持ちだ Noored ja vanad elasid üheskoos. 若者も老人たちも共同生活をした Kuu oli veel noor. まだ新月だ. [ vana ]

**no`vemb/er**, `ri, `rit, `risse [名] 11月 Lumi tuli maha juba no`vembris. 11月のうちに雪が積もった 5. (= viiendal) no`vembril on mu isa sünnipäev. 11月5日は父の誕生日だ.

**nuga**, noa, nuga, `noasse; noad, nugade, nugasid, nugadesse [名] ナイフ Pane nuga `kahvli ja lusika kõrvale. ナイフはフォークとスプーンのそばに置きなさい Ta `võttis `taskust noa. 彼はポケットからナイフを取り出した Ma olen `harjunud `sööma noa ja `kahvliga. わたしはナイフとフォークで食べる習慣だ Poiss `lõikas `noaga paberit. 少年は紙をナイフで切った. [ `kahvel, lusikas ]

**`numb/er**, -ri, -rit, -risse; `numbr/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [名] 数字, 番号, 号 Loeng `toimub audi`tooriumis `number 102 (= sada kaks). 講義は102番教室で行われる Ma kannan `kingi `number 43 (= nelikümmend kolm). わたしは43号の靴をはいている "Päevalehe" `eilses `numbris on pikk ar`tikkel `Jaapani `kohta. 昨日のPäevaleht紙に日本に関する長い記事が載っていた "Loomingu" märtsi`number `ilmub sel nädalal. 雑誌Loomingの3月号は今週出る.

**nur/k**, -ga, `ka, `ka; nur/gad, `kade, `ki ~ `kasid, `kadesse [名] かど, すみ Ma saadan sind `järgmise nurgani. 次の角まであなたを送ります `Kauplus on `ümberrurga. 店は角を曲がったところにある Palun `peatust `Õitse tänava nurgal! Õitse通りの角で停車してください Toal oli neli `nurka. 部屋には4つ隅がある Laud ei mahu `siia `nurka. テーブルはこの隅には入らない Nad `kohtusid kohviku hämaras nurgas. 彼らは喫茶店の薄暗い一角で出会った.

**nõnda** [ 副 ] そんなふうに Nõnda jääd sa lõpuks `haigeks. そんなふうになっている  
 としまいには病気になる Sina `arvad siis nõnda. つまり君はそんなふうを考えてい  
 るんですね Nagu töö, nõnda palk. 仕事にふさわしい賃金. [ nii ]

**nõrk**/k, -ga, `ka, `ka ~ -gasse; nõr/gad, `kade, `ku, `kadesse [ 形 ] 弱い `Haige on  
 nii nõrk, et ei jõua ise `liikuda. 病人は弱っていて1人で歩けない `Kaugelt `kostis  
 nõrk hääl. 遠くから小さな音(声)が聞こえてきた Tema `teadmised ajaloost on nõrgad.  
 彼は歴史の知識に弱い. [ tugev ]

**nõu** I, -, -, `sse; nõu/d, `de, `sid, `desse [ 名 ] 助言, 協議 Anna `mulle nõu, kuidas  
 ülesannet lahendada. どうやって問題をといたらいいか, 知恵を授けてください  
 Ma `võtsin ta nõu `kuulda ja läksin arsti `juurde. 彼の助言を受けて, 医者へ行った  
 Me pidasime nõu ja siis `hakkasime `pihta. 協議をして, 仕事に取りかかった Selles  
 asjas ma ei ole sinuga nõus (~ ühel nõul). この件では私はあなたに賛成していない(~  
 あなたと同意見ではない) ◇ Olen `ettepanekuga väga nõus. 私は(その)提案に大賛成だ  
 Olen nõus osa `võtma. 私は喜んで参加する Kas oled nõus? — Nõus. 賛成ですか.  
 —はい, 賛成です.

**nõu** II, -, -, `sse; nõu/d, `de, `sid, `desse [ 名 ] 容器, 入れ物 Sellesse `nõusse  
 mahub kümme `liitrit. この容器には10リットルはいる Panime lauale kõik meie pere  
 nõud. うちのありとあらゆる食器をテーブルに並べた.

**`nõu/dma**, `da, -ab, `tud [ 動 ] 要求する `Töölised `nõudsid `ette`võtjalt `kõrgemat  
 `palka. 労働者たちは雇用者に賃上げを要求した Sa nõuad minult `liiga palju. あなた  
 はわたしに多くを要求し過ぎる Ma nõuan, et sa teed seda kohe. あなたがこれをす  
 ぐに行うよう要求します.

**nõu=kogu**, -, -, -sse ~ =`kokku; =kogu/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 評議会, ソビエト  
 `Asja arutati mi `nistrite nõukogus. その事項は閣議で討議された Nõukogude Liit  
 `hõlmab väga suure maa-ala. ソビエト連邦は広大な領域に及んでいる.

**nädal**, -a, -at, -asse; nädala/d, -te, -id, -tesse [ 名 ] 週 Nädalas on seitse `päeva:  
 esmaspäev, `teisipäev, kolmapäev, neljapäev, `reede, laupäev ja pühapäev. 1週間は7日  
 である Nende reis kestab kaks nädalat. 彼らの旅行は2週間に及ぶ Ta teenib sada  
 rubla nädalas. 彼は週に100ルーブル稼ぐ Ta `saabub `siia täna nädala pärast. 彼は今  
 日から1週間後に到着する Kord nädalas käib ta vanemate juures. 彼女は毎週両親の  
 もとに行く Nädala eest oli lumi veel maas. 1週間前, 地面にまだ雪があった. [ päev, kuu, `aasta ]

**näe** vt. nägema

**nägema**, näha, näeb, `nähtud; 過分 näinud [ 動 ] 見る, 見える Vanamees ei näe  
 enam midagi. 老人はもう何も見えない Poisid nägid sadamas `kolme `laeva. 少年たち  
 は港で船を3艘見た Ta nägi und. 彼女は夢を見た Ma nägin unes, et ma `lendasin  
 linna kohal. 町の上空を飛んでいる夢を見た Ma nägin, kuidas lapsed `mängisid  
 arvutiga. 子どもたちがコンピュータで遊んでいるところを見た Ta näeb üsna noor

(~ `vaene) `välja. 彼はかなり若く(~ 貧しそうに見える). [ `vaatama ]

**nägemiseni** [ 間 ] さようなら Nägemiseni! さようなら `Peatse  
`jällenägemiseni! また近いうちにお会いしましょう.

**nä/gu**, -o, -gu, ` -kku; nä/od, -gude, -gusid, -gudesse [ 名 ] 顔, 顔つき Sellel neiu on eriti kaunis nägu. この娘さんは顔が特に美しい Ta on oma isa nägu. 彼は父親似だ  
Ta on oma vennaga `ühte nägu. 彼女は弟と顔がそっくりだ Lapsele ei `meeldinud  
nägu `pesta. 子どもは顔を洗うのが嫌いだった Poiss tegi vihase näo. 少年は怒った  
顔をした Naeratus kadus ta näolt. 彼女の顔からほほえみが消えた. [ silm, suu, huul, nina ]

**`näi/tama**, -data, ` -tab, -datud [ 動 ] 見せる Näidake `mulle seda raamatut! その本を見せてください Ema ei näidanud `pilti. 母は絵(写真)を見せてくれなかった See kell `näitab `õiget `aega. この時計は正確な時間を指している Õpetaja `näitas õpilastele, kuidas arvutit kasutada. 先生は生徒たちにコンピュータの使い方を教えた.

**näo** vt. nägu

**nüüd** [ 副 ] 今, 目下 Nüüd on aeg koju `minna. さあ, うちに帰る時間です Ta peaks nüüd juba siin olema. 彼女はもうここに来ているはずの時間だ Nüüd ma tean, mis `astmevaheldus on. 今は階程交替とは何か分かります. [ `enne ]

## O

**odav**, -a, -at, -asse; odava/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 値段が安い Selles poes on kaubad `üpris odavad. この店の商品は値段がとても安い Juurviljad läksid odavamaks. 根菜類が安くなった Suve lõpus müüakse suve`riideid odava hinnaga. 夏の終わりには夏服が安く売られる. [ kallis ]

**ok`toob/er**, -ri, -rit, -risse [ 名 ] 10月 Ok`toober oli vanasti viinakuu. 10月は昔は「酒の月」と呼ばれていた 3. (= kolmandal) ok`toobril on mu venna sünnipäev. 10月3日は弟の誕生日だ Loengud `algavad ok`toobris. 講義は10月に始まる.

**ol/ema**, ` -la, on, `oldud [ 動 ] ある, いる; (~で)ある Ta on kirjanik. 彼は作家だ  
Me oleme `homme kodus. わたしたちは明日家にいる Tal on raamat. 彼は本を持っている  
Toas on kaks `lauda. 部屋には机が2つある Kas te olete seda vaadanud?  
あなたはこれを見ましたか Kas sa oled väsinud? — Olen küll. あなたは疲れていますか.  
- はい Ole hea, ava aken! お願い, 窓を開けて Olge hea, pange uks `kinni!  
どうかドアをお締めください Olgu `pealegi, `ostame `sulle siis selle kleidi! わかったわ, あなたにそのドレスを買いましょう.

**oma**, -, -, -sse; om/ad, -de, -i ~ -asid, -adesse [ 形 ] [ 所有再帰代名詞 ] 自分の Ta `kinkis `mulle oma raamatu. 彼はわたしに自分の本をくれた See raamat on minu oma. この本はわたしのものです Istu oma kohale! 自分の席に座りなさい Ta elab

oma (~ omas) majas. 彼は自分の家に住んでいる Ta tegi kõik omal jõul. 彼は全部自分でした。

**omavahel** [ 副 ] お互いに Nad `rääkisid omavahel vene keelt. 彼らはお互いロシア語を話した。

**ometi** [ 副 ] でも, それにもかかわらず Ole ometi `mõistlik! どうか分かってください Ega te ometi pahane ole? でもあなたは怒ってはいないでしょう? Viimaks ometi `jõudis ta kohale. 彼はそれでもしまいには目的地に着いた。

**`oo/tama**, -data, `-tab, -datud [ 動 ] 待つ Oodake, palun, mõni minut! すみません, 数分間待ってください Ma `ootan sind kodus. あなたを家で待っています Mul tuli kaua `rongi oodata. 列車を長時間待つはめになった Ta ei oodanud nii head `vastu `võttu. 彼はこんなにいい扱いをうけるとは思っていなかった。

**osa**, -, -, -sse ~ `ossa, osa/d, -ade, -sid, -desse [ 名 ] (全体に対する)部分, (劇の)役 Masin `koosneb `mitmest osast. 機械はたくさんの部品から出来ている Romaanil on kolm osa. 小説は3部からなる `Näitleja `mängis oma osa `hästi. 俳優は自分の役を見事に演じた Poisid `võtsid osa `võistlustest. 少年たちは試合に参加した Osa selle asutuse `töötajaid on `kõrgema haridusega. この職場の労働者の一部は高等教育を受けている。

**`os/kama**, -ata, `-kab, -atud [ 動 ] (~する)能力がある, ~できる Kas laps `oskab juba `käia? こどもはもう歩けますか Ta `oskab `hästi `inglise keelt. 彼は英語がよくできる Te `oskasite `tulla `õigel ajal. ちょうどいい時間に来られましたね. [ `suutma ]

**`ost/ma**, -a, -ab, -atud [ 動 ] 買う Ta ei osta enam sellest kaubamajast. 彼女はもうこのデパートで買い物をしない Isa `ostis lapsele `jäätise. 父親は子どもにアイスクリームを買ってやった Ma `ostsin `endale püksid. わたしは(自分用に)ズボンを買った. [ `müüma ]

**ots**, -a, `-a, `-a; ots/ad, `-te, `-i, `-tesse [ 名 ] 端, 先, 先端 Võta tööriistal jämedast otsast `kinni. 工具の鋭くないほうの先を握りなさい Ta `hakkas lugema raamatut uuesti otsast `peale. 彼女は本をもう一度最初から読みはじめた Ta luges raamatu otsast otsani (~ lõpuni) läbi. 彼は本を最初から最後まで読んだ Audi `toorium oli otsani täis. 教室は端から端まで一杯だ Poiss ronis puu `otsa. 少年は木のとっぺんまで登った Orav istub puu otsas. リスが木の枝の先に座っている `Mantel ripub naela otsas. コートが釘に掛かっている Mul on raha otsas. わたしはお金がなくなつた Mul sai raha `otsa. わたしはお金を使ってしまった. [ `algus, lõpp; `lõppema ]

**otsas** vt. ots

**otse** [ 副 ] まっすぐに, 直接に Tee läheb otse üle põllu. 彼はまっすぐ畑を越えて行く Ta `jooksis otse `vastu `seina. 彼は正面から壁に向かって走っていった Ta `ütles oma `arvamuse otse `välja. 彼女は自分の意見を隠さず言った See on otse

naeruväärt. 正直言ってそれは一笑に付すべき代物だ。

**`otsi/ma**, -da, -b, -tud [動] 探す, 捜す Poiss `otsis oma kinnast. 少年は手袋(の片方)を探した(~探しているところだった) ◇ Ta otsib nuga. 彼女は包丁を探している(見つかったかどうかわからない) ◇ Ta otsib noa üles (~ `välja). 彼女は包丁を探して見つける Ma `otsisin sõnaraamatust selle sõna tähendust. 辞書でこの語の意味を調べた Ta `otsis kõik kohad läbi. 彼はくまなく探した。

**otsusta/ma**, -da, -b, -tud [動] 決める Ta otsustas, et võtab `pakkumise `vastu. 彼は申し出を受けようと決めた Koosolekul otsustati täht`aega pikendada. 会議では締め切りを延長しようとして決定した See asi on juba otsustatud. この件はすでに決定済みだ。

## P

**paar**, -i, -i, -isse ~ -i; paar/id, -ide, -isid ~ -e, -idesse [名] 対, 組, ペア; 2つの, 二三の Poiss `ostis ühe paari `kindaid. 少年は靴を1足買った Kas ma võin sinuga paar sõna `rääkida? あなたと少しお話ししていいですか Paari päeva pärast oli ta täiesti terve. 二三日して彼は健康を取り戻した Meil on `minna veel paar kilo`meetrit. あと二三キロ行かなければならない. [ mõni ]

**paa/t**, -di, -ti, -ti; paa/did, -tide, -te, -tidesse [名] ボート, 小舟 Paadid sõidavad `mööda jõge. ボートが川を航行している Ta `sõitis paadiga üle järve. 彼はボートで湖を渡った Paat oli lameda põhjaga. ボートの底は平たかった. [ laev ]

**paber**, -i, -it, -isse; paber/id, -ite, -eid, -eisse ~ -itesse [名] 紙 Anna `mulle üks leht `valget paberit. 白い紙を1枚ください `Tähtsad paberid saadame tähitud postiga. 大切な書類は書留郵便で送る `Müüja `pakkis raamatu paberisse. 店員は本を紙に包んだ。

**`paist/ma**, -a, -ab [動] (太陽が)照らす; (姿が)見える; (~と)思われる `Päike paistab. 日が照っている Torn paistab üle `metsade. 森の向こうに塔が見える Suure koera kõrval `paistis kass `väike. 大きな犬のそばにいたので猫が小さく見えた Paistab, et see väide on `õige. ~ See väide paistab `õige olevat. その主張は正しいと思われる。

**`pak/kuma**, -kuda, -ub, -utud [動] 提供する, 差し出す Ta `pakkus oma tüdart Matile naiseks. 彼はマッティに自分の娘を嫁にどうかと言った Peremees `pakkus külalistele `veini. 主人は客にワインをどうぞとすすめた Töö `pakkus `talle `rõõmu. 仕事は彼にとって喜びだ Jutt `pakkus `mulle huvi. わたしはその話に興味を覚えた。

**paks**, -u, -u, -usse ~ -u; paks/ud, -ude, -usid ~ -e, -udesse [形] 厚い, 太い; (密度が)濃い Kui sa nii palju sööd, siis lähed paksuks. そんなにたくさん食べると, 太りますよ See raamat on kaks senti`meetrit paks. この本は厚さが2センチだ Talu tagant `algas paks mets. 農場の向こうは深い森になっていた. [ kõhn ]

**palga=päev**, -a, -a, -a ~ -asse; =päev/ad, -ade, -i, -adesse ~ -isse [名] 給料日  
Mul on `homme palgapäev. 明日は給料日だ。

**palju**, -, -t, -sse; palju/d, -de, -sid, -desse [形] たくさんの Isal on palju `vendi (~ raha). 父は兄弟が大勢いる Maja ees kasvas palju ilusaid `lilli. 家の前にきれいな花がたくさん咲いていた Tal on olnud pojaga palju muret. 彼は息子のために気苦労が多かった Kui palju on tal `lapsi? 彼女は子どもが何人いますか Palju (~ Kui palju) kell on? 何時ですか Ta `töötab palju `rohkem kui sina. 彼女は君よりずいぶんよく働く. [ vähe; `rohkem ]

**pal/k**, -ga, -ka, -gasse ~ -ka; pal/gad, -kade, -ku ~ -kasid, -kadesse [名] 給料, 賃金 Ta palk on viissada rubla kuus. 彼の月給は500ルーブルだ Nad maksavad head `palka. 彼らは高い賃金を支払っている Töölised nõuavad palga `tõstmist. 労働者たちは賃上げを要求している. [ raha ]

**palu/ma**, -da, -b, -tud [動] 頼む Sõber palus mult `laenu. 友人から金を貸してくれと頼まれた Ta palus, et ma `akna `lahti `teeksin. ~ Ta palus mul `akna `lahti teha. 彼女はわたしに, 窓を開けてほしいと言った Õpilane palus hilinemise pärast `andeks. 生徒は遅刻したことを謝った。

**palun** [ paluma の1人称単数現在形 ] Palun vabandust! ごめんなさい; すみません Palun `peatust!(ここで)停めてください Palun kaks `õuna! リンゴを2個ください Palun helistage natukene hiljem. しばらくしてもう一度おかけ直し下さい Palun, kas te `ütleksite, mis kell on? すみませんが, 今何時でしょうか Palun! — Aitäh! さあ, どうぞ. - ありがとう Aitäh! — Palun! ありがとう. - どういたしまして。

**pan/ema**, -na, -eb, -dud; 過 pani [動] 置く; 着る Ema pani nõud lauale. 母親が食器をテーブルに並べた Laps pani püksid `jalga, `mantli `selga ja `kindad `kätte. その子は, スボンをはき, オーバーを着て, 手袋をはめた Ma panin lambi põlema. 電灯のスイッチを入れた Sibul paneb silmad vett `jooksma. タマネギに刺激されると, 目から涙が出る. [ `võtma ]

**paranda/ma**, -da, -b, -tud [動] 改める, 直す `Sportlane parandas maailmarekordit. その選手は世界記録を更新した Isa parandas `radiot. 父がラジオを修理した Ta parandas oma vea. 彼は自分の間違いを直した Ma olen teda `tihti parandanud, aga `ikka teeb ta selle vea. 何度も直してあげたのに, 彼はまだ同じ間違いをしている。

**parem**, -a, -at, sse; parema/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] [ hea の比較級 ] よりよい; [ 形; 名 ] 右(の) ◇ See sõnaraamat on parem kui teised. この辞書は他の辞書よりすぐれている Koer on inimese kõige parem sõber. 犬は人間の最良の友である Ta kirjutab parema `käega. 彼は右手で書く Palun pöörake paremale. 右折してください. [ hea; vasak ]

**paremini** [副] よりよく, もっと上手に Sinine sobib `sulle paremini kui roheline. あなたには, 緑より青がよく似合う. [ `hästi ]

**pastaka/s**, -, -t, -sse; pastaka/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] = pastapliiats

**pasta=pliiats**, -i, -it, -isse; pastapliiats/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [名] ボールペン  
Laual oli nii pliiatseid kui ka pastapliiatseid. 机の上には鉛筆もボールペンもあった  
Palun kirjutage pastapliiatsiga. ボールペンで書いてください。 [ pastakas ]

**pea**, -, -d, pähe; pea/d, -de, päid, -desse [名] 頭, 頭部; 首長 Tüdruku pea oli väga ilusa kujuga. 少女の頭部は形がとても美しい Ta `kukkus pea ees `vastu kive. 彼女は転んで, 頭を石にぶつけた Tal on müts peas. 彼は帽子をかぶっている Ta võtab mütsi peast. 彼は帽子を脱いだ Ta paneb mütsi pähe. 彼は帽子をかぶった Mu pea käib `ringi. わたしは目が回る(頭がくらくらする) ◇ Ta arvutab peast. 彼は暗算をする See jäi mul pähe. それはわたしの心に焼き付いた `Mulle tuli pähe hea mõte. わたしはいい考えが浮かんだ pealinn 首都 linnapea 市長.

**pea`aegu** [副] ほとんど, ほぼ Ta on pea`aegu niisama vana kui sina. 彼は君とほぼ同年だ Ma pidin pea`aegu `kukkuma. あやうく転びそうになった.

**peal** [後]〔属格支配〕~の上で; [副] 上で Tema on all, mina peal. 彼が上で, わたしは下だ Laua peal (~ Laual) oli vaas. テーブルの上に花瓶があった Seina peal on maal. 壁に絵が掛かっている Ta magas käed kõhu peal. 彼女は手を腹の上において寝ていた Lind ujus kogu aeg vee peal. 鳥はずっと水面を泳いでいた。 [ all ]

**peale** [後]〔属格支配〕~の上へ; [出格支配] ~以来; [前]〔分格支配〕~の後で; [属格支配] ~の他に Ta pani pliiatsi laua `peale (~ lauale). 彼は鉛筆を机の上に置いた Pane raamat tagasi riivli `peale. 本を本棚に戻しなさい Ta pani tugitoolile `katte `peale. 彼女は肘掛け椅子にカバーを掛けた Ta on minu `peale pahane. 彼女はわたしに腹をたてている `Peale lõunat lähen ma kodust ära. 昼食後, 家を出ます `Peale `sõprade ei `tundnud `keegi ta `vastu huvi. 友人たち以外は, 誰も彼に興味をもっていなかった Ma olen siin kella `kümnest `peale. ここに10時からずっといる Lapsest `peale on ta keelte `vastu huvi `tundnud. 子どものころから, 彼女は言葉に興味をもっている Olgu `pealegi, ostame `sulle siis selle kleidi! わかったわ, あなたにそのドレスを買いましょう `Hakkame uuesti otsast `peale! もう一度最初からやりましょう。 [ `alla ]

**pea=linn**, -a, -a, -a; =linn/ad, -ade, -u, -adesse [名] 首都 Eesti pealinn on `Tallinn. エストニアの首都はタリンである Kuidas `meeldib `sulle pealinnas elada? 首都に住んでいなかですか。

**pealt** [後]〔属格支配〕~の上から Ta `võttis raamatu laua pealt. 彼は本を机の上から取り上げた Mees `võttis pildi seina pealt maha. 男は絵を壁からはがした Võta potil kaas pealt ära! なべの蓋を取りなさい Poiss oli selja pealt tolmune. 少年は背中がほこりまみれだった。 [ alt ]

**peata/ma**, -da, -b, -tud [動] 止める Politseinik `peatas auto. 警官が車に停車を命じた Narkootikumide levik tuleb `peatada. 覚醒剤の広まるのを押しとどめなければ

ならない。

**pere=kon/d**, -na, `da, `da; =kon/nad, `dade, `di ~ `dasid, `dadesse [名] 家族  
Ta hoolitseb oma perekonna eest `hästi. 彼は家族の面倒をよく見る Meie perekonnas on kuus liiget. うちが5人家族だ。

**pere=konna=nim/i**, -e, -e, -esse; =nime/d, -de, -sid, -desse [名] 姓 Palun ütlege, kuidas on teie perekonnanimi. 苗字をおっしゃってください Kas Meri on tema eesnimi või perekonnanimi? Meri というのは、あの人の名前ですか、それとも苗字ですか。 [ eesnimi ]

**pes/ema**, `ta, -eb, `tud; 過 pesi [動] 洗う Maret peseb ennast mitu `korda päevas. マレットは1日に何度も身体を洗う `Enne `sööki tuleb käsi `pesta. 食事の前には手を洗わなければならない Meil `pestakse pesu igal laupäeval. うちでは土曜日毎に洗濯する Pese nõud `puhtaks! 食器を洗ってください。

**pida/ma I**, -da, peab, `peetud; 過 pidas [動] 保持する Katus peab `vihma. 屋根は雨水をもらさない See kauss peab vett. この洗面器は水もれしない Nad pidasid `väikest `kauplust. 彼らは小さな店を営んでいた Ta peab alati oma lubadusi. 彼女はいつも約束を守る Me pidasime lõbusat pidu. 楽しいパーティーを開いた Ma pidasin teda targaks. 彼を利口だと思った。

**pida/ma II**, -da, peab; 過 pidi [動] [ma-不定詞とともに] ~ しなければならない Kõik inimesed peavad surema. 人は誰でも死ななければならない Ta peab juba seal olema. もう彼女がそこにいるはずの時間だ Miks ma `peaksin `sinna minema? どうしてわたしがそこへ行かなければならないのか Ta pidi jõeile tulema. 彼女は昨日来るはずだった Ma pidin pea `aegu `kukkuma. あやうく転びそうになった。 [ `võima, `saama; tulema ]

**pik/k**, -a, `ka, -asse ~ `ka; pik/ad, `kade, `ki ~ `kasid, `kadesse [形] (時間的, 空間的に)長い; 背が高い Loeng oli väga pikk. 講義は長時間におよんだ Tüdrukul oli pikk seelik seljas. 娘さんは長いスカートをはいていた `Järgmise `poeni on pikk maa. 次の店までは距離が相当ある Pika aja jooksul ei `juhtunud midagi. 長い間何も起こらなかった Ta on väga pikk inimene. 彼はとても背の高い人だ Mati on pikem kui Rein (~ Reinust pikem). マッティはレインより背が高い Rein on meie `kursuse pikim poiss. レインはうちのクラスでいちばん背の高い男の子だ。 [ lühike, lühem ]

**pilet**, -i, -it, -isse; pilet/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [名] 乗車券, 入場券 Ma `ostsin piletid meie kõigi jaoks. みんなに切符(チケット)を買った Kui palju pilet maksab? 切符(チケット)はいくらですか Palun esitage piletid! 乗車券(入場券)を拝見いたします üliõpilaspilet (大学の)学生証 lugejapilet (図書館の)入館許可証。

**pil/t**, -di, `ti, `ti ~ -disse; pil/did, `tide, `te, `tidesse [名] 絵 Laps joonistab `pilti. 子どもが絵を描いている Seinal `rippusid ilusad pildid. 壁に美しい絵が掛かっている Kui me uksest `sisse tulime, avanes mees kohutav pilt. ドアから中に入ると, そこ



には恐ろしい光景があった。

**pime**, -da, -dat, -dasse; pimedada/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 暗い; 目が見えない  
 Väljas on juba pime. 外はもう暗い Talvel läheb vara pimedaks. 冬は早く暗くなる  
 Laps kardab pimedas toas üksi olla. 子どもは暗い部屋に1人であるのが怖い Ta oli  
 juba sündides pime. 彼女は生まれたときから目が見えなかった Mees juhtis pimedat  
 naise ukse juurde. 男は目の不自由な女性をドアまで導いた. [ valge ]

**pliiats**, -i, -it, -isse; pliiats/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [名] 鉛筆 Laps joonistab  
 punase ja sinise pliiatsiga. 子どもは赤と青の鉛筆で絵を描いていた Isa teritas tütrele  
 pliiatseid. 父親は娘に鉛筆を削ってやった. [ pastapliiats ]

**plii/t**, -di, -ti, -disse ~ -ti; plii/did, -tide, -te ~ -tised, -tidesse [名] 調理台, レンジ  
 Tee pliidi alla tuli. レンジに火をつけてください Meie majas on elektripliit, aga  
 teie majas on gaasipliit. わが家は電気の調理台だが, おたくはガスレンジだ.

**poeg**, poja, poega, pojasse ~ poega; pojad, poegade, poegi ~ poegasid, poegadesse  
 [名] 息子; (動物の)子 Kas tal on poeg või tütar? 彼に居るのは, 男の子か, 女の  
 子か Isa ei armasta oma poega. 父親は息子を愛していない Ema ostis oma pojale  
 jalgratta. 母親は息子に自転車を買ってやった Poeg on isasse läinud. 息子は父親似  
 だ Meie kassil on pojad. うちの猫には子どもがいる. [ tütar, laps; poiss; isa, ema ]

**pois/s**, -i, -si, -isse, -si; pois/id, -te, -se, -tesse [名] (大人に対する)男の子, 少年, 若い男  
 Poisid mängisid õues jalgpalli. 少年たちが庭でサッカーをしている Ole  
 hea poiss, Peeter, mine tee üks lahti! ペーテル, いい子だから, 行ってドアを開けてちょう  
 だい Poisist kasvab mees. 少年が大人に成長する. [ tüdruk, laps; poeg; mees ]

**poja** vt. poeg

**pole** [= ei ole] (~に)ない, (~に)いない, ~でない Teda pole kodus. 彼女は留守  
 だ Mul pole aega (~ kiiret). わたしは時間がない(~忙しくない) ◇ Seda pole kuskilt  
 osta. それはどこにも売っていない Pole midagi teha. なんとも手の打ちようがない  
 Pole viga! 大丈夫です; 構いません.

**pood**, poe, poodi, poodi; poed, poodide, poode ~ poodisid, poodidesse [名] 店  
 Ema läks poodi toitu ostma. 母はお店に食料品を買いに行った Kas täna oli poes  
 liha? 今日, 店には肉がありましたか Neljapäeviti on mõned poed kauem lahti. 木曜  
 日にはいつもより遅くまで営業している店がある. [ kauplus ]

**pool** I, -e, -t, -esse ~ -de; pool/ed, -te, -i, -tesse [名; 数] 半分; 側 Laps on kaks ja  
 pool aastat vana. 子どもは2歳半だ Kell on pool viis. 4時半だ Pool muna on  
 parem kui tühi koor. 卵半分の方が, 空の殻1つよりまし(諺) ◇ Ta on poole targem kui  
 mina. 彼は僕より2倍頭がいい Mõlemad pooled pidasid otsust õigeks. 双方が決定が  
 妥当だと見なした. [ veerand, kolmveerand ]

**pool** II [副; 後] ~の方で, ~の側で Ta elab teisel pool järve. 彼女は湖の向こう側に住んでいる Igal pool on inimesi, kes pole oma eluga rahul. 自分の人生に満足していない人間はどこにもいる Ta elab linnast lääne pool. 彼は町の西方に住む Sõbrad olid meie pool (~ meil) külas. 友人たちはわが家を訪問していた。

**poole** [副; 後] ~の方へ, ~に向かって Linnud lendavad lõuna poole. 鳥たちが南方へ飛んで行く Tema aknad on aia poole. 彼のアパートの窓は庭に向かってついている Tulge meie poole (~ meile) külla! わが家に遊びにきて下さい Kuhu poole sa lähed? どちらにお出かけですか Vaata teisele poole! 反対方向を見て下さい。

**poolt** [副; 後] ~の方から; ~に賛成して Tuul puhub põhja poolt. 風は北から吹いている Vaenlane lähenes linnale metsa poolt. 敵は森の方から町に近づいた Vii talle tervitusi minu poolt. わたしがよろしくと言っていたと彼女に伝えてください Kas sa oled tema poolt või vastu? あなたは彼に賛成ですか, 反対ですか. [ vastu ]

**post**, -i, -i, -i [名] 郵便 Kas hommikune post on juba tulnud? 朝の郵便はもう来ましたか Ma panin kirja posti. わたしは手紙を投函した Ma saadan sulle paki postiga. あなたに小包を郵便で送ります。

**praegu** [副] 今, 目下 Praegu tegelen ma eesti keelega. 目下エストニア語に取り組んでいる Ma sain su kirja kätte just praegu. ちょうど今, あなたの手紙を受け取ったところだ Kelle käes see raamat praegu on? その本は今, 誰のところにありますか。

**pruun**, -i, -i, -isse ~ -i; pruun/id, -ide, -isid ~ -e, -idesse [形] 茶色の Ta ostis endale pruunid kingad. 彼女は(自分用に)茶色の靴を買った Tüdruk päevitas enda pruuniks. 娘さんは肌を小麦色に焼いた。

**puhas**, puhta, puhast, puhtasse; puh/tad, -aste, -taid, -astesse ~ -taisse [形] 混じりけのない, 清潔な Puhtad nõud on kapis. 洗った食器が戸棚にある Linnast eemal on merevesi puhas. 町から離れたところでは, 海の水がきれいだ Laps pühkis nina puhtaks. 子どもは鼻をかんだ See on puhas tõde. これは正真正銘の真実だ. [ must ]

**puhke=päev**, -a, -a, -a ~ -asse; =päev/ad, -ade, -i, -adesse ~ -isse [名] 休日 Laupäev ja pühapäev on puhkepäevad. 土曜日と日曜日は休日だ。

**puhta** vt. puhas

**puna/ne**, -se, -st, -sesse; punas/ed, -te, -eid; -tesse ~ -eisse [形] 赤い Neiu on punane kleit seljas. 娘さんは赤いドレスを着ている Tüdruk on punase peaga. ~ Tüdrukul on punased juuksed. 少女は赤毛だ Ta läks näost punaseks. 彼女は赤面した。

**puu**, -, -d, -sse; puu/d, -de ~ -de, puid, -desse ~ -desse [名] 木, 高木; 材木, 薪  
Metsas kasvavad puud. 森には木が生えている Ta kütab oma `korterit puudega. 彼  
女は部屋を薪で暖房している Isa `lõhkus õues puid. 父が庭で薪を割っている  
Õunad kasvavad puu otsas. リンゴは木の枝になる. [ põõsas ]

**puudu/ma**, -da, -b, -tud [動] 欠けている, 足りない Ta `puudus koolist `haiguse  
`tõttu. 彼は病気で学校を休んだ Tal `puudub `julgus. 彼は勇気がない Kümme  
minutit `puudub neljast. 4時10分前だ.

**põh/i I**, -ja, -ja, -ja [名] 底 Mere põhi oli siin kivine. このあたりの海の底は岩が  
多い Poti põhjas oli `putru. なべの底にかゆがあった.

**põh/i II**, -ja, -ja, -ja [名] 北 Ta elab `Tartust põhja pool. 彼女はタルトの北に住ん  
でいる Soome asub Eestist põhja pool. フィンランドはエストニアの北にある  
Linnud `lendavad põhjast `lõunasse. 鳥たちは北から南に飛んで行く. [ ida, lõuna,  
lääs ]

**põle/ma**, -da, -b [動] 燃える Ahjus põles tuli. 暖炉(かまど)に火が燃えていた  
Toas põlesid kõik lambid. 部屋の電灯が全部ついてた Maja põles kolme tunniga  
maha. 家は3時間で焼け落ちた.

**põleta/ma**, -da, -b, -tud [動] 燃やす; あぶる; 熱い, やけどする Ma põletasin  
aja`lehte (~ vanu kirju). 私は新聞(~古い手紙を)を燃やした Vesi põletas. 湯はやけ  
どしそうなくらい熱かった. ◇ `Päike juba põletab, tuleb ilus rannailm. すでに太陽が暑く  
照っている. いい海水浴日和になるだろう Laste näod on `päikesest pruuniks  
põletatud. 子どもたちの顔は, 日に焼けて真っ黒だ.

**põrand**, -a, -at, -asse; põrand/ad, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 床 Meie toa põrand on  
`laudadest. わが家の床は板の間だ Raamat `kukkus põrandale. 本が床に落ちた.

**põs/k**, -e, -ke, -ke; põs/ed, -kede, -ki, -kedesse [名] ほお Ta põsed on külmast  
punased. 彼女のほおは寒さで赤かった Ta `suudles mind põsele. 彼女はわたしのほ  
おにキスした.

**põõsa/s**, `põõsa, põõsast, `põõsasse; `põõsa/d, põõsaste, -id, -stesse [名] 低木 Maja  
`ümber `kasvasid puud ja `põõsad. 家の回りには高木も低木も生えている. [ puu ]

**päev**, -a, -a, -a ~ -asse; päev/ad, -ade, -i ~ -asid, -adesse ~ -isse [名] 日, 日中  
Ta `töötas ööd ja päevad. 彼は昼も夜も働いた Ta magab päeval ja `töötab `öösel.  
彼は昼間寝て, 夜仕事する Ma `töötan kaheksa `tundi päevas. わたしは1日8時間  
働く Nädalas on seitse `päeva. 1週間は7日だ Päev päeva järel tegeles ta oma  
hobiga. 来る日も来る日も, 彼女は趣味に明け暮れた `Kõike ei saa teha ühe  
päevaga. 何でも1日でできるわけではない. [ hommik, `õhtu, öö, ööpäev; nädal, kuu,  
`aasta ]

**pähe** vt. pea

**`päike**, -se, -st, -sesse (~ `päik/e, -se, -est, -sesse) [名] 日, 太陽 `Päi\_ke paistab. 日が照っている `Päike tõuseb idast ja `loojub `läände. 太陽は東から昇り, 西に沈む  
Ta võtab `päikest. 彼女は日光浴している. [ `kuu, maa, täht ]

**pärast** [副] 後で; [前]〔分格支配〕~の後で; [後]~後に, ~のために  
Pärast `loenguid me läksime `teatrisse. 講義の後で劇場へ行った Pärast tulen ma `teile järele. 後であなたを迎えに来ます Ma olin kodus nii`enne kui ka pärast lõunat. 午前中も午後も家にいます Pärast meid elavad siin me lapsed. われわれのあとは, ここに子どもたちが住む Kell on kahe minuti pärast kolm. 3時8分前だ Ema `tundis muret oma lapse pärast. 母親は子どものことが心配だった Ta `puudus selle pärast, et ta laps oli `haige. 彼女が欠席したのは, 子どもが病気だったためです. [ `enne ]

**päris** [副] 本当に, まったく See jutt on päris tõsi. この話は本当です Tal läheb päris `hästi. かれは実にうまくいっている Laps on juba päris terve. 子どもはもうすっかり健康になった.

**pärit** [副] ~の生まれ(起源)で Kust teie pärit olete? あなたのお国はどこですか  
Ta on pärit `Lõuna-Eestist. 彼は南エストニアの生まれだ See sõna on pärit ladina keelest. この語はラテン語起源である. [ `sündima ]

**`pööra/ma**, -ta, -b, -tud [動] 方向を変える Palun pöörake `järgmisel nurgal paremale! 次のかどで右に曲がってください Ta `pööras võtit lukuaugus. 彼は鍵を鍵穴に入れて回した Ma `pöörasin `talle selja. わたしは彼に背中を向けた Me `pöörasime tähelepanu `õigele `hääldamisele. わたしたちは正しい発音に対して注意を向けた.

**püha=päev**, -a, -a, -a ~ -asse; =päev/ad, -ade, -i ~ -asid, -adesse ~ -isse [名] 日曜日 `Homme on pühapäev. 明日は日曜日だ Pühapäeval saab kaua magada. 日曜日には遅くまで寝ていられる.

**`püsti** [副] 垂直に, まっすぐに Ma tõusen (~ seisan) püsti. 私は起立する(~起立している)◇ Poiss `tõusis laua tagant `püsti. 少年は机から立ち上がった Kõik lapsed `seisid õpetaja ees `püsti. 子どもたちは全員, 先生の前で起立していた.

**`püü/dma**, -da, -ab, -tud [動] 捕まえる; 努力する Kass püüab `hiiri. 猫はネズミをとる `Talle `meeldib kalu `püüda. 彼は釣りが好きだ Ta püüab töö `kiiresti `valmis `saada. 彼は仕事を早く終えようと頑張っている Ta püüab kõigile `meeldida. 彼女はみんなに気に入られようと努めている.

## R

**raamat**, -u, -ut, -usse; raamatu/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 本 Ta loeb (~ kirjutab) raamatut. 彼女は本を読んで(~書いて)いる Pane need raamatud sellele riivile. これらの本をその棚に置いてください Palun kirjuta oma nimi külastajate

raamatusse! 名前を来客サイン帳に書いてください。

**raha**, -, -, -sse; raha/d, -de, -sid, -desse [名] お金 Mul on raha otsas. わたしはお金が切れてしまった Poiss ei küsinud isalt raha. 息子は父親に金の無心をしなかった Seda ei saa raha eest `osta. それはお金では買えない Kui palju on see `Jaapani rahas? それは日本のお金でいくらですか Kas sul pileti jaoks raha on? チケット(切符)を買うお金がありますか Takogus raha oma laste jaoks. 彼女は子どもたちのためにお金を貯めた Ta `maksis sularahas. 彼は現金で支払った. [ rubla, kopikas, `maksma; palk ]

**rahu**, -, -, -sse [名] 平和, 平穩 Sõja lõpus sõlmiti rahu. 戦争の終りに和平条約が結ばれた See küsimus ei anna `mulle rahu. この疑問がわたしに心の平穩を与えてくれない `Jätke mind rahule! わたしをひとりにしてください; わたしにかまわないでください Rahu tema põrmule! 彼の魂が安らかに眠らんことを Ma ei ole sinu `tõoga rahul. わたしは君の仕事に満足していない. [ sõda ]

**rahu** vt. rahu

**rahva/s**, `-, -st, `-sse; `rahva/d, -ste, `-id, -stesse [名] 人々, 民衆, 民族 Linnas oli palju rahvast. 町は人が多かった Pood oli rahvast täis. 店は人でいっぱいだった Eesti rahvas armastab oma keelt. エストニア人たち(エストニア民族)は自分たちの言語を大切にしている Ida-Eu`roopa `rahvad said vabaks. 東ヨーロッパの諸民族が解放された. [ inimene ]

**`rahvus**, -e, -t, -esse [名] 民族 Mis `rahvusest te olete? あなたは(民族で言うと)何人(なにじん)ですか `Rahvuselt on ta venelane. 彼は民族で言うとロシア人だ.

**`raske**, -, -t, -sse; `raske/d, -te, -id, -tesse [形] 重い; 難しい Kott oli `raske. カバンは重かった Ülesanne ei olnud `raske. 課題(任務)は困難ではなかった Mul oli `raske ära ütelda. 断る(取り消す)のは難しかった. [ `kerge ]

**`reede**, -, -t, -sse; `reede/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 金曜日 `Möödunud `reedel käisime sõbra juures külas. 先週の金曜日に友人の家を訪ねた Mida sa kavatsed `reede `õhtul teha? 金曜日の晩は何をする予定ですか.

**rii/e**, `-, -de, -et, `-desse; rii/ded, -ete, `-deid, -ettesse ~ `-deisse [名] 着物, 衣服 Pange `riided `kappi. 服をタンスにしまいなさい Ema pani lapse `riidesse. 母親は子どもに服を着せた Ta käib kehvalt `riides. 彼は粗末な服を着ている.

**rii/k**, -gi, `-, -ki, `-, -ki; rii/gid, `-, -kide, `-, -ke, `-, -kidesse [名] 国, 国家 Iga riik peab oma kodanike eest hoolitsema. いかなる国も自国の国民を大切にしなければならない Seda `riiki valitses kuningas. この国は王によって統治されていた. [ vabariik; maa ]

**rik/as**, `-, -ka, -ast, `-, -asse; `rik/kad, -aste, `-, -kaid, -astesse ~ `-, -aissa [形] 金持ちの, 裕福な Ta oli rikas ja läks veel `rikkamaks. 彼女は金持ちだったが, ますます金持ちになった Selles linnaosas elavad nii `rikkad kui ka `vaesed. 町のこの地区には, 金持ちも貧

乏人も住んでいる Järv oli rikas kalade poolest. その湖は魚がたくさんいる。 [ `vaene ]

**rin/d**, -na, `da, -nasse ~ `da; rin/nad, `dade, `du ~ `dasid, `dadesse [ 名 ] 乳房 ; 胸  
 Ema `andis lapsele `rinda. 母親は子どもに乳房をふくませた Naine `toitis last rinnaga. その女性は子どもを母乳で育てた Vanamees `kandis rinnal aurahasid. 老人は胸に勲章をつけていた。

**`ringi** [ 副 ] ぐるりと Koer `jooksis õues `ringi. 犬は庭を走り回った Mul käib pea `ringi. わたしはめまいが(頭がくらくら)する Ta `reisis maad `mööda `ringi. 彼は国中を旅行して回った See hotell `tötab `aasta `ringi. このホテルは年中無休である。

**roheli/ne**, -se, -st, -sesse ~ -se; roheli/ed, -te, -i, -tesse ~ -isse [ 形 ] 緑(色)の  
 Kevadel lähevad puud roheliseks. 春になると, 木々が緑色になる Anna `mulle rohelist teed! 緑茶をください。

**roh/i**, -u, `tu, `tu ~ -usse; roh/ud, `tude, `tusid, `tudesse [ 名 ] 草, 薬草, 薬  
 Lehmad söövad `rohtu. 牛は草を食べる Ma sooviksin `mingit `rohtu kõha ja nohu `vastu. 咳と鼻風邪の薬を何か欲しいのですが Arst kirjutas `mulle `rohtu. 医者が薬を処方してくれた。

**`rohkem** [ 副 ] [ palju の比較級 ] もっと多く Mul on `rohkem `lapsi kui sul. わたしはあなたより子どもが多い Sa `peaksid `rohkem jalutama. あなたはもっと歩いた方がいい `Loengule tuli `rohkem kui kümme `kuulajat. 講義には 10 人を超える聴講者がやってきた。 [ palju ]

**roni/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] (よじ)のぼる, 這う Lapsed ronisid katusele. 子どもたちが屋根に登った Tee ronis `mäkke. 道は丘に向かって登っていた Põranda all ronisid hiired. 床下をネズミがはい回っている。

**rubla**, -, - ~ -t, -sse; rubla/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] ルーブル Üks rubla on sada kopikat. 1 ルーブルは 100 コペーカである See maksab 10 (=kümme) rubla 40 (=nelikümmend) kopikat. これは 10 ルーブル 40 コペーカする。 [ kopikas, raha, `maksma ]

**rumal**, -a, -at, -asse; rumala/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 愚かな Ära räägi nii rumalat `juttu. 余りばかな話をしないでください Ta on üsna rumalpoiss. 彼は愚かな少年だ Kui rumal ma olin, et teda `uskusin. あの人を信じたわたしがばかだった。 [ tark ]

**`rut/tama**, -ata, `tab, -atud [ 動 ] 急ぐ Ema `ruttas koju `haige lapse `juurde. 母親は家にいる病気の子どものもとへ急いだ Inimesed `ruttavad tänaval. 人々が通りを急いでいる。

**`ruttu** [ 副 ] 急いで, はやく `Tehke `ruttu, muidu jääme hiljaks! 急いではせないと遅れますよ Aeg läheb `ruttu. 時が早く過ぎていく Poiss `öppis keele `ruttu

`kätte. 少年は短期間で(その)言語を習得した.

**ruum**, -i, -i, -i ~ -isse; ruum/id, -ide, -e, -idesse [名] 空間, 部屋 Büroo  
 `koosnes viiest ruumist. 事務所には部屋が5つあった Kapp võtab `liiga palju `ruumi.  
 タンスが場所を取りすぎる Tehke `mulle lauas `ruumi! わたしに机の上の場所を空  
 けて下さい. [ tuba ]

**rõõm**, -u, -u, -u ~ -usse; rõõm/ud, -ude, -e ~ -usid, -udesse [名] 喜び Laps  
 `hakkas rõõmu pärast `hüppama. 子どもはうれしくて飛び跳ね始めた Ma tunnen  
 `rõõmu sinu saavutuse üle. あなたの功績をうれしく思います Ta asus suure rõõmuga  
 `tööle. 彼は喜び勇んで仕事にとりかかった.

**`rää/kima**, -kida, -gib, -gitud [動] 話す Ta `rääkis telefoniga. 彼女は電話で話した  
 Ta `rääkis `mulle oma muredest. 彼女は心配事をわたしに話してくれた Räägime  
 nüüd eesti keelt (~ eesti keeles). さあエストニア語を(~で)話しましょう Kas te  
 räägite `inglise keelt? 英語が話せますか Nad `rääkisid omavahel vene keelt. 彼らはお  
 互いロシア語を話した. [ ütleva, juttu ajama; kirjutama, lugema ]

## S

**sa** vt. sina

**`saabu/ma**, -da, -b, -tud [動] 到着する Rong `saabub Tal `linna kell viis. 列車は  
 5時にタリンに着く Talv on `saabunud. 冬になった Kiri peaks `saabuma paari  
 päeva jooksul. 手紙は二三日中に着くはずだ. [ lahkuma ]

**`saa/ma**, -da, -b, -dud [動] 受け取る; (~)になる; ~できる Ema sai oma pojalt  
 pika kirja. 母親は息子から長い手紙を受け取った Poeg sai isalt raha (~ kingituse).  
 息子は父親からお金(~贈り物)をもらった Mis sellest saab? これはどうなりますか  
 Sõbrast sai õpetaja (~ Sõber sai õpetajaks). 友人が教師になった Kirjanik sai  
 `kuulsaks (~ kuue kümne aastaseks). 作家は有名に(~60歳)になった Ma ei saa teid  
 aidata. わたしは(都合で)あなたのお手伝いができません Ma saan selle vea veel  
 parandada. その間違いはまだ直せる. [ andma; pidama, võima ]

**`saa/tma**, -ta, -dab, -detud [動] 送る, 送っていく Tüdruk `saatis vanematele  
 postkaardi. 少女は両親にハガキを出した Poiss on `saatnud emale kirja. 少年は母親  
 に手紙を送った Ema `saatis lapse `kooli. 母親が子どもを学校へ送って行った  
 Ema `saatis last koolini. 母親は子どもについて学校まで行った `Raadiojaam `saatis  
 uudiseid. ラジオ局はニュースを流した.

**saba**, -, -, -sse ~ `sappa; sab/ad, -ade, -asid, -adesse [名] 尻尾; (順番待ちの)行列  
 Meie koeral on pikk saba. うちの犬は尻尾が長い Poe ukse taga oli pikk saba. 店の入  
 り口のところに長い行列が出来ていた Mayumi pidi kaks `tundi sabas `seisma. 真由  
 美は2時間も並んで待たなければならなかった.

**sa/da**, -ja, -dat ~ -da, -jasse; sa/jad, -dade, -dasid ~ -du, -dadesse [ 数 ] 100 ◇ Üks sajand on sada `aastat. 1世紀は100年である `Saali mahub `umbes sada inimest. ホールはおよそ100人収容できる See on sada prot `senti `kindel. それは100パーセント確かだ Sajad inimesed kogunesid väljakule. 何百人もの人々が広場に集まった. [ kümme, tuhat ]

**sa/dama**, -dada, -jab [ 動 ] (雨・雪などが)降る Väljas sajab `vihma. 外は雨だ `Hakkas `vihma sadama. 雨が降ってきた Sajab lund. 雪が降っている Selles majas sajab katus läbi. この家は屋根が雨漏りする Tee sadas lund täis. 道路一面に雪が積もった.

**sageli** [ 副 ] しばしば, よく Ta käib sageli Eestis. かれはよくエストニアに行く Sageli on meil raha `liiga vähe. われわれは金が少なくて足りないことが多い. [ `tihti; alati, mõnikord ]

**sama**, -, -, -sse; sam/ad, -ade, -asid ~ -u, -adesse [ 形 ] 同じ Sama mees tuli ka `järgmisel päeval. 同じ男は次の日もやってきた Nad lõpetasid samal ajal kui meie. 彼らはわたしたちと同じ時間に終えた Ta on sama (~ niisama) ilus kui sina. 彼女は君と同じくらい美しい. [ teine ]

**samm**, -u, `u, `u ~ -usse; samm/ud, `ude, `usid ~ `e, `udesse [ 名 ] 一歩 Astu kaks `sammu tagasi! 2歩下がちなさい Ta jalutas `kiirel (~ `aeglasel) sammul. 彼は早い(~ ゆっくりとした)足どりで散歩した Mis on meie `järgmine samm? われわれの次の手は?

**seal** [ 副 ] そこで, あそこで Seal on raamat. あそこに本がある See siin on pank, aga see seal on post `kontor. これは銀行で, あれは郵便局です Seal ei ole parem kui siin. そこはここよりよくはない Ta elab seal `kaugel. 彼女はあっちの遠くの方に住んでいる Poiss on `ikka veel seal. 少年はまだあそこにいる. [ sealt, `sinna; siin ]

**sealt** [ 副 ] そこから, あそこから Ta tuli sealt juba tagasi. 彼女はもうそこから帰ってきた Ta `leidis sobivaid raamatuid siit ja sealt. 彼は適当な本があちこちで見つかった Sealt alates on tee halb. そこから先は道が悪い. [ seal, `sinna; siit ]

**see**, selle, seda, sellesse ~ `sesse [ 代 ] [ 指示代名詞 ] これ, あれ, それ; このあの, その See on raamat. これは本だ See olen mina. それはわたしです See sõnaraamat on kallis. この辞書は高価だ See laud siin on palju ilusam kui see seal. この机はあの机よりずっと美しい Minule see raamat ei `meeldi. わたしはこの本が気に入らない Kes see seal on? あれはどなたですか Ma ei saa selle üle otsustada. それについて決心がつかねる See, mis sa `mulle `ütlesid, on `õige. 君が言っていたことは正しい Mida varem (te tulete), seda parem. (あなたが来るのが)早ければ早いほどいい. [ need ]

**sees** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の中に; [ 副 ] 内部に Paki sees olid mänguasjad. 包の中はおもちゃだった Majas polnud kedagi sees. 家の中には誰もいなかった



Nende `päevade sees ei `juhtunud midagi. その数日の間には何も起こらなかった. [ seest, `sisse; väljas ]

**seest** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の中から Laps `võttis kingituse karbi seest `välja. 子どもは箱の中から贈り物を取り出した Maa seest `kostis ime`likke`häali. 地面のそこから奇妙な音が聞こえた. [ sees, `sisse; väljast ]

**sega/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 混ぜる ; 干渉する Mees segas `kaarte. 男はトランプを切った Ära sega mind töö ajal! 仕事中は邪魔しないでください Ta segas end minu `asjadesse. 彼女はわたしのことに口を出してきた.

**sein**, -a, `a, `a ~ -asse; sein/ad, -te, `u, -tesse [ 名 ] 壁 Toa seinad olid sama `värvi kui põrand ja lagi. 部屋の壁は, 床や天井と色が同じだった Seinal `rippus ilus pilt. 壁に美しい絵が掛かっていた Redel `seisis `vastu `seina. はしごが壁に立てかけてあった.

**`seis/ma**, `ta, -ab, `tud [ 動 ] 立っている, 止まっている Poiss `seisis ukse juures. 少年がドアのところに立っていた Kõik lapsed `seisid õpetaja ees `püsti. 子どもたちは全員, 先生の前で起立していた Auto seisab ukse ees. 車が玄関前に停っている Redel `seisis `vastu `seina. はしごが壁に立てかけてあった Auto `mootor `seisis. 車のエンジンが止まった Milles asi seisab? 何が問題ですか Toit ei seisa kaua `värske. 食物はいつまでも新鮮なままではない. [ `tousma; `liikuma, `käima; `istuma ]

**seits/e**, `me, -et, `messe; `seitsme/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 数 ] 7 Nädalas on seitse päeva. 1 週間は7日だ See pidu toimub igal `seitsmendal `aastal. この祭典は7年毎に開かれる seitseteist 17 ◇ seitsekümmend 70.

**seleta/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 説明する Õpetaja seletas lastele, kuidas seda teha. 先生が子どもたちに, そのやり方を教えた Millega ta seletab oma `puudumist? 奴さん, 欠席の理由は何にするんだろう Ta seletas, et ta ei teasjast midagi. 彼は, そのことについては何も知らない, と釈明した.

**sel/g**, -ja, `ga, `ga; sel/jad, `gade, `gasid ~ `gi, `gadesse [ 名 ] 背中 Mehel on lai selg. 男は背中が大きい Nad `seisid selg selja `vastu. 彼らは背中を突き合わせて立っていた Ta `pööras `mulle selja. 彼女はわたしに背中を向けた Tal oli kollane särk seljas. 彼は黄色のシャツを着ていた Tüdrukul on lühike seelik seljas. 若い娘は短いスカートをはいていた Ta pani `mantli `selga. 彼はコートを着た Ta `võttis pintsaku seljast. 彼は上着をぬいだ.

**`selge**, -, -t, -sse; `selge/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 澄んだ, 明かな Selles jões on väga `selge vesi. この川の水はとても澄んでいる `Selge ilmaga on näha teine kallas. 天気がいいと対岸が見える Ta on vana, aga `selge `mõistusega. 彼は年を取っているが, 考えははっきりしている Poisil on lugemine juba `selge. 少年はもう字が読める Ta tegi `mulle `selgeks, mis siin `juhtus. 彼女はここで何が起きたか説明してくれた.

**selle=pärast** [ 副 ] そのせいで Ma olin `haige ja ei saanud sellepärast `tulla. わたしは病気で、そのために来られませんでした。 [ pärast ]

**seli/ne**, -se, -st, -sesse; sellis/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [ 形 ] こんな, あんな, そんな  
Selline vastus `mulle ei `meeldinud. わたしはそんな答えが気に食わなかった  
Selline mees kui tema `oskab `hästi elada. 彼のような人間はいい生活ができる Ta ei ole enam selline nagu ta oli kümme `aastat tagasi. 彼女はもう 10 年前の彼女ではない。  
[ missugune ]

**sep`temb/er**, `ri, `rit, `risse [ 名 ] 9 月 Sep`tembris tuleb ta koju tagasi. 9 月に彼は帰宅する  
Mu emal on sünnipäev 5. (= viiendal) sep`tembril. 母の誕生日は 9 月 5 日だ。

**sest** [ 接 ] なぜなら, そのわけは Ma ei näinud teda, sest ta oli juba ära läinud. わたしは彼に会わなかった。出発したあとだったから Ma kirjutasin seda `kirja kaua, sest olin väsinud. その手紙をいつまでも書いていた。疲れていたのだ。

**sidu/ma**, -da, seob, `seotud [ 動 ] 縛る Ma sidusin paki nõoriga `kinni. 紐で小包を縛った  
Arst sidus `haava. 医者は傷を包帯で縛った Ma olin oma `töoga väga `seotud. わたしは自分の仕事にとっても縛られている。

**`siia** [ 副 ] ここへ Tule `siia! ここへ来てください Anna mu raamat kohe `siia! 僕の本をこちらにください Ta `saabus `siia juba eile. 彼女はもう昨日ここに着いた。  
[ siin, siit; `sinna ]

**siin** [ 副 ] ここで Siin tunnen end palju paremini kui seal. わたしはここにいと、あそこにいるときより気分がずっといい See siin on minu tuba, aga see seal on köök. これはわたしの部屋で、あれが台所です Ta elab siin lähedal. 彼女はこの近くに住んでいる  
Siin räägib Mikk. [ 電話で ] Mikk ですが Siin `Tallinn. [ ラジオ放送で ] タリン放送局です。 [ `siia, siit; seal ]

**siis** [ 副 ] そのとき Kui me tulime, siis sadas `vihma. 来るとき雨だった Kui sajab `vihma, siis me ei lähe. 雨が降ったら出かけない Kui ma olen sõonud, siis lähen koju. 食事が済んだら帰宅します Sina `arvad siis nõnda! つまり君はそんなふうを考えているんですね Kes ta siis on? で、彼は誰なんですか。

**`siiski** [ 副 ] しかし, それでも Ta `õppis palju, aga `siiski ei saanud üli`kooli `sisse. 彼女はよく勉強したが、それでも大学に入れなかった Mees oli rikas, aga `siiski õnnetu. その男は金持ちだが、しかし不幸である。

**siit** [ 副 ] ここから Millal sa siit ära lähed? 君はいつここを発ちますか Siit on `jaama kolm kilo`meetrit. ここから駅まで 3 キロある。 [ `siia, siin; sealt ]

**silm**, -a, `a, -asse ~ `a; silm/ad, `ade, `i, `adesse ~ -isse [ 名 ] 目 Inimesel on kaks `silma. 人間には目が 2 つある Ta nägi seda oma silmaga. 彼女はそれを目撃し

た Me `rääkisime omavahel nelja silma all. わたしたちは2人だけで話した Ta  
 `vaatas `mulle otse `silma (~ silma `sisse). 彼女はわたしの目を見つめた Oma silm  
 on kuningas. 百聞は一見にしかず Hirmul on suured silmad. 恐いものは実際より大  
 きく見えるものだ(諺). [ nina, suu, huul; nägu ]

**sina** ~ **sa**, sinu ~ su, sind, sinusse [代] [2人称単数の人称代名詞] あなた, 君  
 Kas sa tuled `homme? 明日, 来てくれますか Sinu asjad on siin. 君の持ち物はここに  
 ある Kas sul on öde või venda? あなたはきょうだいがいますか Ma nägin sind  
 eile. 昨日君を見かけた Sa ise `ütlesid nii. 君は自分でそう言ったよ Ta palus sult  
 pliiatsit. 彼はあなたに鉛筆を貸してほしいと言った. [ teie; mina, meie; tema,  
 nemad ]

**sini/ne**, -se, -st, -sesse; sinis/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [形] 青い Taevas on sinine.  
 空は青い Kumb seelik `sulle `rohkem `meeldib, sinine või kollane? 青いのと黄色いの  
 と, あなたはどちらのスカートがいいですか Ta käed on külmast sinised. 彼女の手  
 は寒さで青くなっていた.

**`sinna** [副] あそこへ, そこへ Ma ei lähe enam `sinna. わたしはもうそこへは行  
 かない Ta `ostis pileti `sinna ja tagasi. 彼はそこへ行く往復切符を買った `Sinna  
 on veel mitu kilo `meetrit maad. そこへはまだ何キロもある. [ seal, sealt; siia ]

**`sisse** [後] [属格支配] ~の中へ; [副] 中へ Post `löödi maa `sisse. 杭が地中  
 に打ち込まれた Posti `sisse olid löigatud mõned tähed. 杭には文字がいくつか打ち込  
 まれていた Me `päasesime kohvikusse `sisse. わたしたちは喫茶店に入ることができ  
 た Mees tuli uksest `sisse. 男がドアから入ってきた. [ sees, seest; `välja ]

**sobi/ma**, -da, -b, -tud [動] 適する, 合う See tuba sobib `mulle väga `hästi. この部  
 屋はわたしにぴったりだ Mees ja naine sobisid teineteisega. その男女は似合いのカッ  
 プルだ See poiss sobib `hästi õpetajaks. その若者は学校の先生に適している .

**soe**, sooja, `sooja, soojasse ~ `sooja; sooj/ad, `-ade, `-asid ~ `-e, `-adesse [形] 暖かい  
 Täna on soe ilm. 今日暖かい Ahi on soe. 暖炉は暖かい Pane soojad `riided  
 `selga. 暖かい服を着なさい Ta `vaatas mind sooja pilguga. 彼女はわたしを暖かい眼  
 差しで見つめた Väljas on kolm `kraadi `sooja. 外は気温がプラス3度だ. [  
 külm ]

**sool**, -a, `-a, `-a ~ -asse; sool/ad, `-ade, `-i, `-adesse [名] 塩 Ulata `mulle `soola. 塩を  
 私にください Sool ei ole tervisele kasulik. 塩は健康のためによくない. [  
 `suhkur ]

**`soovi/ma**, `-da, -b, -tud [動] 希望する, 望む Ma soovin `sulle palju `õnne  
 sünnipäevaks. お誕生日おめでとう Ma soovin `teile `kõike head. ごきげんよう  
 `Kumba te soovite, teed või `kohvi? 紅茶とコーヒー, どちらにしますか Ma soovin,  
 et te tuleksite `õhtul. 今晚ぜひ来てくださいね.

**`suhk/ur**, -ru, -rut, -russe; `suhkru/d, -te, -id, -tesse [名] 砂糖 `Suhkur teeb toidu magusaks. 砂糖は食物を甘くする Kas sa jood `kohvi `suhkruga? 君はコーヒーに砂糖を入れて飲みますか. [ sool ]

**suitseta/ma**, -da, -b, -tud [動] 喫煙する, (たばこを)吸う Selles ruumis on suitsetamine keelatud. この部屋は禁煙だ Siin ei suitsetata. ここは禁煙だ Suitsetamine teeb tervisele kahju. 喫煙は健康に害を及ぼす Ma pole kunagi suitsetanud. わたしは一度もタバコを吸ったことがない.

**`sul/gema**, `geda, -eb, -etud [動] 閉じる, 閉める Pood on suletud (~ `kinni). 店はしまっている `Kauplus suletakse kell viis. 店は5時に閉店する Ma `sulgesin ukse. わたしはドアを閉めた Ta `sulges silmad ja jäi kohe magama. 彼は目を閉じると, すぐに眠りに落ちた Tee suleti tormi ajaks. 暴風雨の間, 道路は閉鎖された. [ avama ]

**surm**, -a, `a, `a ~ -asse [名] 死 Ta `kartis `surma. 彼女は死ぬのが恐かった(死にはしないかと恐れた) ◇ Pärast naise `surma jäi ta üksinda. 妻が死んで後, 彼はひとり取り残された Autojuht sai `surma. 運転手は死亡した.

**sur/ema**, `ra, -eb, `dud; 過 suri [動] 死ぬ Millal ta suri? 彼はいつ亡くなりましたか Mu vanaisa on juba surnud. 祖父はもう死んでしまった Nad surid `nälga (~ nälja `kätte). 彼らは飢え死にした Ta on suremas. 彼は瀕死の状態にある. [ elama, `sündima ]

**suru/ma**, -da, -b, -tud [動] 圧迫する Mees surus oma asjad `kohvrise. 男は持ち物をスーツケースに詰めた Me surusime teineteisel kätt. 私たちは握手した Ta surus oma `arvamust teistele `peale. 彼は自分の考えを人に押しつけた.

**suu**, -, -d, suhu; suu/d, `de ~ -de, suid, `desse ~ -desse [名] 口 Ma `kuulsin seda tema `enda suust. わたしはそれを彼女自身の口から聞いた Lapsed `vastasid nagu ühest suust. 子どもたちは一斉に答えた Ta `suudles mindsuu `peale. 彼女はわたしの唇にキスした Suu `kinni! 静かにしなさい. [ huul, nina, silm; nägu ]

**suur**, -e, -t, -esse ~ `de; suur/ed, -te, `i, -tesse [形] 大きい Tokio on väga suur linn. 東京はたいへんな大都市だ Mul on suur mure oma `tütre pärast. わたしは娘のことがとても心配だ Laps `kasvas suureks. 子どもが大きくなった Suur tänu! ありがとうございます Meie `kaotused olid suured. われわれの損害は甚大だった. [ `väike ]

**`suu/tma**, `ta, -dab, -detud [動] ~できる Ma ei suuda `voodist üles `tõusta. わたしはベッドから起きられない Ma ei suuda `mõista, miks sa äraläksid. あなたがなぜ行ってしまったか理解できない Ta `arvab, et suudab `tööga lõpetada. 彼は仕事に切りをつけられると思っている. [ `oskama ]

**suv/i**, -e, -e, -esse; suve/d, -de, -sid, -desse [名] 夏 Me veedame `järgmise suve maal. 次の夏は田舎で過ごす Tavaliselt oleme me suvel linnas. 夏はたいてい町にいる

Kui suvi tuleb, võtame `puhkuse. 夏になったら休暇を取ろう. [ kevad, sügis, talv ]

**sõber**, sõbra, `sõpra, sõbrasse ~ `sõpra; sõbrad, `sõprade, `sõpru, `sõpradesse [ 名 ] 友  
Ta on mu hea sõber. 彼はわたしの親友だ Nad on suured sõbrad. 彼らは大親友だ  
Me saime omavahel `sõpradeks. わたしたちは友だちになった Nad `lahkusid  
`sõpradena. 彼らは友人のままで別れた.

**sõ/da**, -ja, -da, `tta; sõ/jad, -dade, -du ~ -dasid, -dadesse [ 名 ] 戦争, いくさ Ta  
mõlemad pojad said sõjas `surma. 彼女の息子は2人とも戦死した Ta `sündis `enne  
sõda. 彼は戦前に生まれた Pärast sõda oli elu väga `raske. 戦後は生活が困難だった  
Mehed läksid `sõtta. 男たちは出征した. [ rahu ]

**sõi** vt. `sööma

**`sõi/tma**, `ta, -dab, -detud [ 動 ] (乗り物に)乗って行く; 運行する Me sõidame  
`homme `maale. あす田舎へ出かけます Ma olen `sõitnud nii laeva kui ka lennukiga. わ  
たしは船でも飛行機でも旅行したことがある Buss sõidab `siia kolm `korda päevas.  
ここは1日にバスが3本ある Mitu `rongi sõidab `Tallinna ja `Tartu vahel? タリン・  
タルト間を運行する列車は何本ありますか Poiss `oskab juba jalg`rattaga `sõita. 少年  
はすでに自転車に乗れる Auto `sõitis ukse `ette. 自動車が玄関の前に乗りつけた  
paadiga (~ autoga ~ hobusega ~ jalgrattaga ~ ratastooliga) sõitma. 船(~自動車~馬~  
自転車~車いす)で行く. [ minema, `lendama ]

**sõna**, -, -, -sse; sõn/ad, -ade, -u, -adesse ~ -usse [ 名 ] 語 Mitu sõna on selles `lauses?  
この文は何語でできているか Sõna `võttis kolm inimest. 発言したのは3人だった  
Kas ma `võiksin teiega mõne sõna `rääkida? 少しお話がしたいのですが, よろしいで  
すか Ta ei `vastanud `mulle sõnagi. 彼女はわたしに一言も答えなかった.

**sõrm**, -e, `e, `e ~ -esse; sõrm/ed, `ede, `i ~ `esid, `edesse ~ -isse [ 名 ] (手の)指  
Ühel käel on viis `sõrme. 片手には指が5本ある Tal onsõrmus sõrmes. 彼女は指  
輪をしている Pane sõrmus `sõrme! 指輪をはめなさい Ta `võttis sõrmuse sõrmest.  
彼女は指輪を外した Sellele `sünnimusele `vaatas ta läbi `sõrmede. この出来事を彼は  
見て見ぬふりをした. [ varvas ]

**söö/k**, -gi, `ki, -gisse ~ `ki; söö/gid, `kide, `ke ~ `kisid, `kidesse [ 名 ] 食事  
Kuidas söök maitseb? 食事の味はいかがですか See on väga heasöök. たいへん結構  
な料理です Mis meil täna söögiks on? 今日の食事は何ですか Söök on `valmis.  
ごはんの用意ができました Perenaine sai söögi `valmis. 主婦は食事の用意を整えた  
hommikusöök 朝食 `lõunasöök 昼食 `õhtusöök 夕食. [ toit ]

**`söökla**, -, -t, -sse; `söökla/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 食堂 Me sööme lõunat  
`sööklas. 昼は食堂で食べます `Söökla on teisel korrusel. 食堂は2階です.

**`söö/ma**, `süüa, -b, `dud; 過 sõi [ 動 ] 食べる Nad söövad hommikust (~ lõunat ~  
`õhtust). 彼らは朝食(~昼食~夕食)を食べているところだ Me sööme kolm `korda  
päevas. 1日に3回食事をする Poiss sõi hea isuga. 少年は食欲旺盛だった Kas te

sööte liha? あなたは肉を食べますか      Lehmad söövad `rohtu. 牛は草を食べる. [ `jooma ]

**süda**, -me, -nt, -messe; südame/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 心臓; 心      Mul `hakkas süda `kiiremini `lööma. 心臓が早く打ち始めた      Tal on hea süda. 彼女は情け深い  
Ema süda valutab oma laste pärast. 子どものことを考えると, 母親の心が痛んだ  
Mul läks süda täis. わたしは腹が立った.

**sügav**, -a, -at, -asse; sügava/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 深い      Siin on meri väga sügav. この辺りの海はとても深い      Ta magas sügavat und. 彼はぐっすり眠っていた  
Ta sai `jalga sügava haava. 彼は足に深手を負った. [      madal; `kõrge ]

**sügis**, -e, -t, -esse; sügis/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [名] 秋      Sügisel sajab `vihma. 秋には雨が降る      Sügis on kaunis `aastaaeg. 秋は美しい季節だ. [      kevad, suvi, talv ]

**süli**, süle, sült, `sülle ~ sülesse [名] ひざの上, ふところ, 胸      Mul on laps süles. 私は子どもを抱きかかえている      Ema laseb lapse sülest põrandale. 母親は抱いていた子どもを床に下ろした      Laps läks mu sülest ära. 私に抱かれていた子どもが行ってしまった      Ma võtan oma lapse sülle. 私は自分の子どもを抱きかかえる. [      selg ]

`sülle vt. süli

**`sün/dima**, -dida, -nib [動] 生まれる      Vanaisa `sündis Põhja-Eestis. 祖父は北エストニアで生まれた      Olen `sündinud 20. `jaanuaril 1953. a. わたしは1953年1月20日に生まれた      Ma `sündisin samal `aastal kui sina. わたしはあなたと同じ年の生まれた  
Naisel `sündisid kaksikud. その女性には双子が生まれた. [      elama, surema; pärit ]

## T

**ta** vt. tema

**taeva/s**, -, -st, -sse [名] 空, 天      Taevas oli hommikul `selge. 空は朝晴れていた  
`Taevas olid pilved. 空に雲が出ていた      `Õhtuks läks taevas `pilve. 夕方が近づくと空は曇ってきた.

**taga** [後]〔属格支配〕~の裏(後ろ)に; [副]裏に, 後ろに      Maja taga on riisipõld. 家の裏は水田だ      Mis on selle taga? その原因は何か      Mees `istus laua taga. 男は机に座っていた      Ta istub kogu aeg oma raamatute taga. 彼女は四六時中本に埋もれている      Kuidas ema ees, nõnda tütar taga. 蛙の子は蛙〔諺: 娘は母親の真似をする〕      Ees on vesi, taga järsk mägi. 前は水, 後ろは険しい山だ      Kell on viis minutit taga. 時計は5分遅れている. [      taha, tagant; ees ]

**tagant** [後]〔属格支配〕~の裏(後ろ)から; ~毎に      Poiss `tõusis laua tagant üles. 少年は机から立ち上がった      Ta varastas oma `tuttavate tagant. 彼は知人たちの見えないところで盗みを働いた      `Kongress `toimub viie `aasta tagant. 会議は5年毎

に開かれる Ta helistas `mulle iga kolme tunni tagant. 彼女はわたしに3時間おきに電話してきた。 [ taga, taha; eest ]

**tagasi** [ 副 ] 後ろへ, 戻って Mees `sõitis koju tagasi. 男は家に向かって帰って行った Kaks `aastat tagasi seda maja veel polnud. 3年前, この建物はまだなかった Mees `kõndis `mööda tuba edasi-tagasi. 男は家の前を行ったり来たりした。 [ edasi ]

**taha** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~の裏(後ろ)へ Õpetaja `istus laua taha. 先生は机に座った Poiss pani käed selja taha. 少年は手を背中に回した Mu kell jääbtaha. わたしの時計は遅れる。 [ taha, tagant; `ette ]

**`tah/tma**, `ta, -ab, -etud [ 動 ] 欲する, ~したい Ta tahab, et ma läheks. 彼女はわたしが去ってほしいと思っている Ta tahab teid aidata. 彼はあなたを助けたがっている Laps `tahtis uut mängu`asja. 子どもは新しいおもちゃを欲しがった Mis sa minust tahad? 君は僕に何を望んでいるのか Mis sa tahad sellega `õelda? あなたはそのことで何がしたいのですか。

**taldrik**, -u, -ut, -usse; taldriku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 皿 Pane taldrikud lauale. お皿をテーブルに並べて下さい Taldrikud on selles kapis. お皿はこの戸棚にある `Lendavaid taldrikuid pole minu arvates olemas. 空飛ぶ円盤は存在しないと思う。 [ nuga, `kahvel, lusikas ]

**talv**, -e, `e, `e ~ -esse; talv/ed, `ede, `i ~ `esid, `edesse ~ -isse [ 名 ] 冬 Me `veetsime kogu talve `lõunas. わたしたちは冬を南の地で過ごした Talvel on külm ja sajab lund. 冬は寒く, 雪が降る Talve järel tuleb kevad. 冬の後には春がくる Talve jooksul käisime mitu `korda suusatamas. 冬の間, 何度もスキーに出かけた。 [ kevad, suvi, sügis ]

**tar/k**, -ga, `ka, -gasse ~ `ka; tar/gad, `kade, `kasid, `ku, `kadesse [ 名 ] 頭のいい, 賢い Reet on tark ja `meeldiv neiu. レートは頭のいい, すてきな娘だ Ma olin küllalt tark, et nende hulgast `õigel ajal ära `minna. わたしには, 彼らの仲間から時期を見計らって抜け出すだけの知恵があった Targad `vaidlesid elu `mõtte üle. 識者たちが人生の意味について考えを戦わせた。 [ rumal ]

**`tarvis** [ 副 ] 必要な On `tarvis töö kohe lõpetada. 仕事をすぐに終える必要がある Mul on `tarvis sinist pliiatsit. わたしは青い鉛筆が要る。 [ vaja ]

**tavali/ne**, -se, -st, -sesse ~ -se; tavalis/ed, -te, -i, -tesse [ 形 ] 通常の Ta on meil tavaline külaline. 彼はわが家ではなじみの客だ Piim on Eestis tavaline jook. 牛乳はエストニアでは一般的に飲まれる Tavalised inimesed nõnda ei `mõtle. 庶民はそうは考えない。

**te** vt. teie

**`tea/dma**, `da, -b, `tud; 過 `teadsin, `teadis [ 動 ] 知っている Ma tean seda lugu `täpselt. その話は正確に知っている Ta ei tunne seda inimest, aga teab tema `kohta

palju. その人とは面識はないが、その人のことはいろいろと知っている Ei tea, kas täna hakkab sadama. 今日は雨が降り出すかどうか、わからない Naine teab, kuidas kimonot selga panna. その女性は和服の着方を心得ている.

**tee** I, -, -d, -sse; tee/d, -de ~ -de, -sid ~ teid, -desse ~ -desse [名] 道, 道路  
Tee läks mööda jõekallast. 道路は川の岸に沿って走っていた Sinna on väga pikk tee. そこまでは長い道のりだ Ta elab suure tee ääres. 彼は大きな道路に面したところに住んでいる Ta tuli teed mööda. 彼は道を歩いてきた Kuhu see tee viib? この道はどこに通じているか.

**tee** II, -, -d, -sse; tee/d, -de ~ -de, -sid, -desse ~ -desse [名] 茶, 紅茶 Ma soovin rohelist teed. 緑茶をいただきます Tee maitseb mulle rohkem kui kohv. わたしはコーヒーより紅茶が好きだ Ta tuli meie juurde teed jooma. 彼女はわが家にお茶を飲みに来てきた Perenaine pakkus tee juurde küpsiseid ja kooke. おかみさんはお茶に添えてビスケットとケーキを出した [ kohv ]

**tegema**, teha, teeb, tehtud; 過 tegi [動] する, 行う; 作る Mis sa seal teed? そこで何をしているのですか Ma teen praegu tööd. 今, 仕事をしています Ema teeb köögis süüa (~ toitu). 母が台所で食事の用意をしている Meestegi majale aia ümber. 男は家の回りを塀で囲った Palun tee aken lahti! 窓を開けてください Laps tegi vanematele rõõmu. 子どもは両親を喜ばせた Ta teeb oma jutuga endale halba. 彼は自分のためにならないことをしゃべった Ma tegin talle selgeks, et homme on tööpäev. 明日が出勤日だということを彼に諭した Mis on sul sellega tegemist? 君はその件とどんな関わりがあるのか Siin on tegemist rahaga. お金のことが問題となっている.

**teie ~ te**, teie ~ te, teid, teisse [代] [2人称複数の人称代名詞] あなたたち, 君たち; [敬称の2人称単数] あなた Kas te oskate eesti keelt? エストニア語をお話になりますか See on teie enda asi. それは君たち自身の問題だ Ma nägin üht teie sõpra. あなたの友人のひとりに出会った Kas teil on lapsi? お子さんはいらっしゃいますか Kas teil on midagi selle vastu? この件に関し反対ですか Ma tulen homme teile (~ teie juurde). 明日, お宅に伺います See on teist väga kena. たいへんご親切にしてください, ありがとうございます. [ sina; mina, meie; tema, nemad ]

**tei/ne**, -se, -st, -sesse ~ -se; teis/ed, -te, -i, -tesse [形; 数] 2番目の, もう1つの, 別の Teise koha võitis Eesti võistleja. 2位はエストニアの選手だった Teised ei saa meist kindlasti aru. 他の連中にはわれわれのことがきっと理解できない Keegi teine peab sinna minema. 誰か他の人がそこに行かなければならない Tulge mõni teine kord. またいつかいらっしゃい Maja asub teisel pool jõge. その家は川向こうにある Üks või teine asi ei lähe ikka korda. いつも何かうまく行かないことがある Üks nuttis, teine naeris. 泣く者も, 笑う者もいた Mul on kaks õde: üks on abielus, teine aga vallaline. わたしは姉が2人いるが, ひとりには結婚しており, もうひとは独身だ. [ esimene; sama ]

**teine=teis/e**, -t, -esse [不代] [主格はなし] お互いを Nad tutvusid teineteisega teatris. 彼らは劇場で知り合った Me armastame naiseга teineteist. わたしと妻は愛し



合っている. [ üksteise ]

**`teisi=päev**, -a, -a, -a ~ -asse; =päev/ad, -ade, -i, -adesse ~ -isse [ 名 ] 火曜日  
Saame `kokku `teisipäeva `õhtul! 火曜日の晩に会いましょう `Teisipäeval on  
`muuseumid suletud. 火曜日には博物館は閉館だ.

**`tek/kima**, -kida, -ib [ 動 ] 生じる Järvele oli jää `tekkinud. 湖が凍った  
Tulekahju `tekkis hooletusest. 火事は不注意から起こった `Tekkis `piinlik `vaikus. 気  
まずい沈黙が生じた Kuidas see tüli `tekkis? このいさかいはどうして起こったのか.

**tema ~ ta**, tema ~ ta, teda, temasse [ 代 ] [ 3人称単数の人称代名詞 ] 彼, 彼女  
Mees `ütles, et tema ei tea midagi. 男は, 何も知らないと言った Kas ta on juba siin?  
彼女はもう来ていますか See on tema naine. この人は彼の奥さんです Ma  
seletasin selle `talle ära. この件について彼によく説明した Temaga pole midagi  
`juhtunud. 彼女はなんともなかった Mees `ütles naisele, et see peab teda usaldama. 夫  
は妻に, 自分を信じてくれと言った. [ nemad; mina, meie; sina, teie ]

**tere** [ 間 ] [ あいさつ ] Tere! こんにちは Tere hommikust! おはよう Tere  
`õhtust! 今晚は Tere päevast! こんにちは Tere tulemast! ようこそ; いらっしゃ  
い Ma `ütlesin `talle tere hommikust. わたしは彼女にお早うを言った.

**terve**, -, -t, -sse; `terve/d, -te, -id, -tesse ~ -isse ( ~ `terve, -, -t, -sse; `terve/d, -te, -  
id, -tesse ~ -isse) [ 形 ] 健康な; 全部の Ma loodan, et te saate `varsti `terveks. す  
ぐによくなってください Nende peres kasvavad tugevad ja `terved lapsed. 彼らの家族  
は, 子どもたちがたくましく健康に育っている Tänu `õigele ravile sain ma `kiiresti  
`terveks. 適切な治療のおかげで, わたしはすぐに健康を取り戻した Nad tulid  
`meile `külla `terve perega. 彼らは家族連れでわが家に遊びにきた Ma `töötasin `terve  
päeva. わたしは1日中働いた. [ `haige ]

**tervis**, -e, -t, -esse [ 名 ] 健康 Ta on tugeva tervisega. 彼は身体が丈夫だ  
Vanaema oli hea tervise juures. 祖母は健康だ Nii halva tervise juures ei tohi suitsetada.  
身体の調子がこんなに悪いときに, タバコを吸ってはならない Ma joon teie  
terviseks! あなたの健康に乾杯! Terviseks! 乾杯!

**`tihti** [ 副 ] しばしば, よく Ta käib `tihti sõbra juures külas. 彼はよく友人を訪問  
する Seda `haigust esineb `tihti. この病気はたいへん多い. [ sageli; alati,  
mõnikord ]

**`toh/tima**, -tida, -ib [ 動 ] ~してよい Kas tohib `sisse `tulla? 中に入っているいいです  
か Kas ma tohin `siia `jääda? ここに残って(泊まって)いいですか Siin ei tohi  
suitsetada. ここで喫煙してはならない Sa ei tohi minu `kohta nõnda `rääkida! わたし  
のことをそんなふうに言うのを許さない. [ pidama ]

**`toimu/ma**, -da, -b [ 動 ] 行われる, 起こる Koosolek `toimub laupäeval kell seitse  
`õhtul. 会議は土曜日の午後7時に開かれる Eile `toimus kohutav õnnetus. 昨日, 大  
惨事が起こった.

**toi/t**, -du, -tu, -dusse ~ -tu; toi/dud, -tude, -te ~ -tusid, -tudesse [名] 食物  
 `Toitu `jätkus kolmeks päevaks. 食糧は3日間もった Meie `sööklas on head toidud. わが社の食堂の食事は美味しい Nendel oli `puudus toidust. 彼らは食糧が不足している. [ söök ]

**tool**, -i, -i, -i ~ -isse; tool/id, -ide, -e, -idesse [名] イス Laua `ümber oli mitu `tooli. テーブルのまわりにイスがいくつもおいてあった Ta `istus toolil ja `vaatas tele`viisorit. 彼はイスに座ってテレビを見ていた.

**`too/ma**, `tuua, -b, -dud; 過 tõi [動] 持つてくる; 輸入する Vii see `väike tass äraja too suur tass asemele. この小さな茶碗を持つて行って, 代わりに大きな茶碗を持つてきて下さい Külalised tõi lapsele kingituse. 客たちは子どもに贈り物を持つてきた Ta ei ole `meile midagi `kaasa toonud. わが家を訪問した時, 彼は手ぶらだった Õpetaja tõi `näiteid suurte kirjanike `kohta. 先生は大作家の例をいくつか挙げた. [ `viima ]

**trep/p**, -i, -pi, -pi ~ -isse; trep/id, -pide, -pe ~ -pisid, -pidesse [名] 階段 Ma läksin trepist üles. わたしは階段を登って行った Isa tulitrepist `alla. 父が階段を下りてきた Kas sa lähed trepist või sõidad liftiga? 階段から行きますか, それともエレベーターにしますか Majas oli mitu `treppi. 家には階段がいくつもあった.

**trügi/ma**, -da, -b, -tud [動] 押す Ma trügisin läbi `rahvamassi rongi `peale. わたしは列車の方へ人混みを押し分けて行った Mis te trügite, ega te `kiiremini `ikka ei saa. 押しても早くは行けませんよ.

**tuba**, toa, tuba, `tuppa; toad, tubade, tubasid, tubadesse [名] 部屋 Meie `korteris on kolm tuba. うちのアパートは3部屋だ Kas `Peeter on oma toas? ペーテルは自分の部屋ですか Me elasime vennaga ühes toas. わたしは弟と一緒に部屋に住んでいた Ta `astus `tuppa. 彼女は部屋に入った. [ ruum ]

**tugev**, -a, -at, -asse; tugeva/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 強い Mõlemad olid tugevad mehed. 2人とも強靱な男たちだった Tal oli tugev tervis. 彼は身体が丈夫だ Laps `karjus tugeva häälega. 子どもは大きな声でわめいた Ta on matemaatikas väga tugev. 彼は数学がとても得意だ Mul `tekkis tugev koduigatsus. ひどいホームシックにかかった. [ nõrk ]

**tuha/t**, -nde, -ndet ~ -t, -ndesse; tuhande/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [数] 1000 ◇ `Kokku tuli mitu tuhat inimest. 何千人もの人々が集まった Ma olen `sulle tuhat `korda `öelnud, et nii ei tohi teha. そうしてはいけないと, 君に繰り返し言ってきたはずだ Tuhat tänu kõige hea eest! いろいろお世話になり, 感謝の気持ちでいっぱいです. [ kümme, sada ]

**tul/ema**, -la, -eb, -dud; 過 tuli [動] 来る; ~しなければならぬ Tule kõigepealt `siia ja alles siis mine `sinna. まずここへ来てから, そこへ行きなさい Tule meiega `kaasa! 一緒に行きましょう Me tuleme `sulle autoga järele. 車であなた

を迎えに行きます Tuli sügis. 秋が来た Mul tuli janu. わたしはのどが乾いた  
Pisarad tulid `silma. 涙が出た Mul tuleb see töö lõpetada. わたしはこの仕事を終えな  
なければならない Kui palju tuleb mul `maksta? おいくらですか Tuleb nii `välja, et  
sul oli `õigus. 君が正しいことが明らかだ. [ minema; käima ]

**tul/i**, -e, -d, `tulle ~ -esse; tule/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 火, 灯 Ma tegin tule ahju  
`alla. かまど(暖炉)に火をおこした Ma panin toas tule (~ lambi) põlema. 部屋の電灯  
をつけた Ta kardab `hamba`arsti nagu tuld. 彼は歯医者をも嫌いしている Kas ma  
tohin tuld paluda? 火をお借りできますか.

**tume**, -da, -dat, -dasse; tumeda/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] (色が)濃い, 黒っぽい  
Ta on tumeda `peaga (~ Tal on tumedad `juuksed). 彼女は髪が黒い See küsimus on  
minu jaoks veel tume. この問題はわたしにはまだ不明な点が多い Ta ajab üsna  
tumemat äri. 彼はやばい商売をしている. [ hele ]

**tun/d**, -ni, `di, -nisse ~ `di; tun/nid, `dide, `de, `didesse [ 名 ] 1時間; 授業 Ma  
`töötan kaheksa `tundi päevas. わたしは1日8時間働く Tund`aega tagasi olin veel  
kodus. 1時間前にはわたしはまだ家にいた Tunni aja pärast olin juba kodus. 1時間  
後にはわたしはもう家にいた Lapsed olid eesti keele tunnis. 子どもたちはエストニア  
語の授業を受けていた. [ minut ]

**`tun/dma**, `da, -neb, `tud; 過 `tundsin, `tundis [ 動 ] 面識がある, 知っている, 分か  
る; 感じる Ma tunnen teda juba kaua. わたしは彼をずっと以前から知っている  
Ta `tundis mu ära häälest. 彼女は声でわたしが分かった Ma `tundsin `külma, janu ja  
valu. わたしは, 寒さとのどの乾きと痛みを感じた `Tundke ennast nagu kodus! どう  
ぞお楽にしてください Ma tunnen ennast `hästi. 気分がいい Ma tunnen `teile  
`kaasa. あなたに同情します.

**`tundu/ma**, -da, -b [ 動 ] 感じがする, 思われる Vesi `tundub parajalt soe. お湯は  
ちょうどいい熱さだ `Mulle `tundub, et me peame `varsti `lahkuma. そろそろ行かな  
ければならないと思います Kuidas `tundub? どんな具合ですか.

**`tuttav**, -a, -at, -sse; `tuttava/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形; 名 ] 知り合いの; 知人  
Me oleme temaga vanad `tuttavad. わたしと彼は古い知り合いだ Me saime temaga  
`tuttavaks. わたしたちは彼女と知り合った See on `mulle `tuttav asi. それはわたしの  
知っていることだ. [ võõras ]

**`tutvu/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] [ 共格支配 ] ~と知り合う, ~に慣れる Me  
`tutvusime omavahel. わたしたちは知り合いになった Õpilased `tutvusid uue  
õpetajaga. 生徒たちは新しい先生を紹介された `Homme `tutvume me vanalinnaga. 明  
日は旧市街の見学をする.

**tuul**, -e, -t, `de ~ -esse; tuul/ed, -te, `i, -tesse [ 名 ] 風 Puhus nõrk (~ tugev) tuul.  
穏やかな(~強い)風が吹いていた Tuul puhub põhjast. 北風が吹いている Tuul  
`pöördus `lõunasse. 風が南方向に変わった Me läksime majast `välja tuule `kätte. 家の  
中から風が吹いている外へ出た.

**tõe=poolest** [ 副 ] 本当に Tõepoolest ma ei tea, kas ta oli siin või `mitte. 彼がここにいたかどうか, わたしは本当に知らない Ma ei saa tõepoolest `tulla. わたしは本当に来られません.

**`tõesti** [ 副 ] 本当に Ma `tõesti unustasin `sulle helistada. わたしは君に電話するのをすっかり忘れてしまった See oli `tõesti väga `raske ülesanne. それは本当に難しい課題だった Kas sa `tõesti usud seda? 君は本当にそれを信じているのですか.

**`tõm/bama**, -mata, -bab, -matud [ 動 ] 引っ張る Ema `tõmbas kardinad `aknale `ette. 母は窓のカーテンを閉めた Ma `tõmbasin `tikku ja panin `küünla põlema. わたしはマッチをすって, ロウソクに火をつけた See hammas tuleb `välja tõmmata. この歯は抜かなければならない.

**`tõst/ma**, -a, -ab, -atud [ 動 ] 持ち上げる Mees `tõstis kivi maast üles. 男は地面から岩を持ち上げた Isa `tõstis poja hobuse `selga. 父親は息子を持ち上げて馬の背に乗せた Poiss `tõstis pea ja `vaatas `mulle `otsa. 少年は顔をあげると, わたしを見つめた.

**`tõus/ma**, -ta, -eb, -tud [ 動 ] 起きあがる Poiss `tõusis `püsti. 少年は立ち上がった Tuul `tõusis parajasti siis, kui `päike `tõusis. ちょうど日が出た時, 風が吹きだした Hinnad tõusevad kogu aeg. 物価が上昇し続けている. [ `seisma; `istuma ]

**tähenda/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 意味する Mida see tähendab? それはどんな意味ですか Eestis tähendab roheline tuli, et takso on vaba. エストニアでは青いランプが, タクシーが空車であることをあらわす Tähendab, te olete nõus? 賛成ということですね Ta tähendas, et oli ka ise selles linnas `viibinud. 自分もこの町に滞在したことがあると彼は言った. [ `magama, `ärkama ]

**täh/t**, -e, -te, -te ~ -esse; täh/ed, -tede, -ti, -tedesse [ 名 ] 星; 文字 `Taevas `paistsid tähed. 空に星が輝いていた Ta on õnneliku tähe all `sündinud. 彼女は幸福な星の下に生まれた Laps `tundis juba `tähti. 子どもはもう文字を知っている. [ `päike, kuu ]

**täiesti** [ 副 ] 完全に, まったく Su vastus on täiesti `õige. 君の答はまったく正しい Ma `mõtlen seda täiesti tõsiselt. わたしはそれを本当に真剣に考えている Pärast mehe `surma jäi ta täiesti üksinda. 夫の死後, 彼女は天涯孤独になった.

täi/s, -e, -t, -esse ~ -de; täi/ed, -te, -si, -tesse [ 形 ] 満ちた, いっぱいの Kann oli vett täis. 水差しは水がいっぱいにはまっている Di `rektor on heas tujus, sest tal on kõht täis. 所長は, 満腹だったので機嫌がよかった Kahjuks on kõik kohad täis. 残念ながら席はすべて一杯だった Mul sai tema `peale süda täis. わたしは彼に対して腹が立った. [ `tühi ]

**täna** [ 副 ] 今日 Täna on ilusam ilm kui eile. 今日は昨日より天気がいい Täna hommikul `tõusin ma vara. 今朝は早く起きた Ta `saabub kas täna `õhtul või täna

**`öösel.** 彼は今日の夕方か夜に着く Veel täna saab kõik `selgeks. 今日のうちにも何かもはつきりする. [ eile, `homme ]

**tänav,** -a, -at, -asse; tänava/d, -te, -id, -tesse [ 名 ] 通り Ta elab Aia tänavas. 彼は Aia 通りに住んでいる Nad käivad tänaval. 彼らは通りを歩いている Meie tänaval on tihe `liiklus. わが家のある通りは交通量が多い Tänava nurgal on pood. 通りのかどに店がある.

**`täpselt** [ 副 ] 正確に, 時間通りに Ta teeb oma tööd `täpselt. 彼は正確な仕事をす  
る Ma `jõudsin kohale `täpselt `õigeks ajaks. わたしはちょうど時間に到着した  
`Täpselt kell viis töö lõpetati. 5 時きっかりに仕事を終えた Kell käib `täpselt. 時計は  
正確だ.

**töö,** -, -d, -sse; töö/d, -de ~ -de, töid, -desse ~ -desse ~ `töisse [ 名 ] 仕事, 労働;  
仕事の成果, 作品 Ta teeb palju tööd. 彼はよく働く Mis tööd ta teeb? どんな仕  
事をしていきますか Õpetaja armastab oma tööd. 先生は自分の仕事を大切にしている  
Kas ta on täna tööil? 今日彼は出勤していますか Isa tuli töölt koju. 父が会社から  
帰ってきた Isa on juba `tööle läinud. 父はもう会社に出かけた Nagu töö, nõnda  
palk. この仕事ならこの報酬〔仕事に応じた報酬〕.

**`tööstus,** -e, -t, -esse ~ -se [ 名 ] 工業 `Tööstus ja põllumajandus on mõlemad  
vajalikud. 工業と農業はともに必要である Linnas `töötavad mitu `tööstust. 町にはいろ  
いろな工場がある `kerge`tööstus 軽工業 `raske`tööstus 重工業.

**`tööta/ma,** -da, -b, -tud [ 動 ] 働く Mehed `töötavad tehases. 男たちは工場で働いて  
いる Mu auto `töötab `hästi. わたしの車は調子がいい.

**tüdruk,** -u, -ut, -usse; tüdruku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 名 ] 女の子, 若い娘  
Tüdruk `tahtis poisiga `mängida. 少女は少年と遊びたかった Tüdrukust kasvab naine.  
少女が大人の女に成長する. [ poiss, laps; tütar; naine ]

**tüh/i,** -ja, -ja, -jasse ~ -ja; tühj/ad, -ade, -asid ~ -e, -adesse [ 形 ] 空っぽの  
See maja on elanikest tühi. この家は空き家だ Kas taldrik on juba tühi? お皿はもう空  
きましたか Mu ees oli tühi paberileht. 目の前に何も書いてない 1 枚の紙切れがある  
Mul oli kõht tühi. お腹がペコペコだった Ta ajab `tihti `tühja `juttu. 彼はよく無内  
容な話をする. [ täis ]

**tük/k,** -i, -ki, -ki ~ -isse; tük/id, -kide, -ke, -kidesse [ 名 ] 小片; ~ 個 `Võtke  
veel üks tükk `kooki! もう 1 個ケーキをどうぞ Palun `andke `mulle neid viis `tükki! そ  
れを 5 個ください `Järgmise linnani on tükk maad. 次の町までかなりの道のりがあ  
る Ta tuli tüki aja pärast. 彼女はずいぶんたってから来た Suur tükk ajab suu  
`lõhki. 大きな物をほおばると口が裂ける(諺).

**tüt/ar,** -re, -art, -resse; `tüt/red, -arde, -reid, -ardesse ~ -reisse [ 名 ] (親に対する)娘  
Mul on kaks tüdarta ja kolm `poega. わたしは娘が 2 人と息子が 3 人いる Tütar on  
ilusam kui ema (~ emast ilusam). 娘は母親より美人だ Tütar oli vanematele rõõmuks.

娘の存在は両親にとって喜びだった。 [ poeg,laps; tüdruk; isa, ema ]

## U

**uks**, -e, -ust, -esse; uks/ed, uste, -i, ustesse [ 名 ] ドア, 玄関 Ma paninukse `kinni. わたしはドアを開けた Ma `jätsin ukse `lahti. ドアを開けたままにしておいた  
Palun tee uks `lahti! ドアを開けてください Ema `seisis ukse. 母親がドアのところに立っていた See uks läheb `keldrisse. これは地下室へ通じるドアだ Inimesed käisid uksest `sisse ja `välja. 人々はドアを出たり入ったりした Jõulud on ukse ees. クリスマスはもうすぐだ。 [ aken ]

**ulata/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] (手を伸ばして)差し出す Palun ulata `mulle `suhkrut. わたしに砂糖を取ってまわしてください Ta ulatas `mulle käe. 彼はわたしに手を差し伸べた。

**ulatu/ma**, -da, -b [ 動 ] 広がる, 届く Põld ulatus silmapiirini. 畑が地平線まで広がっていた Poiss ulatub isa õlani. 少年は父親の肩に手を伸ばす Ta hääl ei ulatu `kaugele. 彼女の声は遠くまで届かない。

**un/i**, -e, -d, -ne; une/d, -de, -sid, -desse [ 名 ] 眠り; 夢 Mul oli `kerge (~ `raske) uni. わたしはすぐに眠れた (~ なかなか眠れなかった) ◇ Ta magas sügavat und. 彼女はぐっすり眠っていた Ma nägin sinust und. 君の夢を見た Ma nägin unes oma `lapsi. 夢で自分の子どもを見た。

**unusta/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 忘れる Ma unustasin oma `kindad `rongi (~ koju). 手袋を電車 (~ 家)に忘れた Ma unustasin `sulle kirjutada. 君に手紙を書くのを忘れた Ärge unustage piletit `ostmata. 切符(チケット)を買うのを忘れないでください。 [ mäletama ]

**us/k**, -u, -ku, -ku ~ -usse [ 名 ] 信じること Ta usk jumalasse on `kindel. 彼女の神への信仰は確固たるものだ Me oleme luteri `usku. わたしたちはルーテル派だ Mul ei ole temasse `usku. わたしは奴を信じていない。

**`us/kuma**, -kuda, -ub, -utud [ 動 ] 信じる Ta usub jumalasse. 彼女は神を信じている On `raske `uskuda, et see on tõsi. それが本当とは信じがたい Ma usun sind täiel määral. 君を全面的に信じるよ Ma usun, et sa ei valetanud. 君はうそをつかなかったとわたしは思っている。 [ `arvama; `kahtlema ]

**uudis**, -e, -t, -esse; uudis/ed, -te, -eid, -tesse [ 名 ] (意外な)知らせ, ニュース Nad `kuulasid `raadiost uudiseid. 彼らはラジオのニュースを聞いた `Mulle oli uudiseks, et ta nii `hästi `laulda `oskab. 彼女が歌がうまいとは初耳だった Mis uudist? なにか変わったことあるかい。

**uuesti** [ 副 ] 改めて, また Kool `algab uuesti sep `tembris. 学校は9月にまた始まる Mati `proovis uuesti üli `kooli `astuda. マツティは再度大学を受験した Õpilane

tegi uuesti sama vea. 生徒はまた同じ間違いをした `Hakkame uuesti otsast `peale! もう一度最初からやりましょう.

**uu/s**, -e, -t, -esse ~ `-de; uu/ed, -te, -si, -tesse [形] 新しい Ta `ostis `endale uued `riided. 彼女は(自分用に)新しい服を買った See on väga uus muusika. これはごく新しい音楽だ `Kiitus `andis `talle uut `jõudu. ほめられて彼は新たに意欲が湧いてきた Head uut `aastat! よいお年を; 新年おめでとう. [ vana ]

## V

**`vaa/tama**, -data, -tab, -datud [動] 見る, 眺める Poiss `vaatas `aknast `välja. 少年は窓から外を見た Lapsed `vaatasid tele`viisorit. 子どもたちはテレビを見ていた Kas sa `vaatasid seda `filmi? その映画を見ましたか? Ma `vaatasin `endale `akna ääres vaba koha. 窓際に空いた席がないかとさがした Tule mind `vaatama! うちに遊びに来てください Ma `vaatan, kas ta on siin. 彼女が来ているかどうか見てみます `Vaata `ette, et sa hiljaks ei jää. 遅れないよう気をつけなさい. [ nägema ]

**vaba**, -, -, -sse; vab/ad, -ade, -asid ~ -u, -adesse [形] 拘束されていない, 自由な, (席などが)空いた Vabal maal elab vaba rahvas. 自由な国には自由な人々が住む Ma sain `võlgadest vabaks. わたしは借金から解放された Ma `võtsin töölt vaba päeva. 会社から休みを1日とった Vabal ajal teeb ta `sporti. 彼は余暇にスポーツをする Kas see koht on vaba? この席は空いていますか. [ `kinni ]

**vabanda/ma**, -da, -b, -tud [動] あやまる; ゆるす Ma vabandasin hilineamise pärast õpetaja ees. 先生の前で遅刻をわびた Vabandage palun, et jäin hiljaks. 遅れてごめんなさい.

**vaba=rii/k**, -gi, -ki, -ki; =rii/gid, -kide, -ke, -kidesse [名] 共和国 Eesti Vaba`riik `kestis paarkümmend `aastat. エストニア共和国は20年ほど続いた Ta `viibis meie vabariigis paar `päeva. 彼はわが共和国に二三日滞在した.

**`vae/ne**, -se, -st, -sesse; `vaes/ed, -te, -eid, -tesse ~ -eisse [形] 貧しい Ta oli `alguses rikas, aga hiljem jäi `vaeseks. 彼女は始めは裕福だったが, 後に零落した `Vaene laps, kuidas sa nõnda `kukkusid. かわいそうに, ころんでこんなになって Ta näeb üsna `vaene `välja. 彼はとても貧しい風体だ. [ rikas ]

**vaevalt** [副] ほとんど~ない, たぶん~ない Vaevalt me enam kunagi `kohtume. わたしたちはたぶんもう顔を合わせることはないだろう Vaevalt `jõudsinma seda ütelda, kui ta `püsti `tõusis. わたしがそれを言ったか言わないうちに彼が立ち上がった.

**vahel** [後]〔属格支配〕~と~の間で Küla asub mägede vahel. 村は山あいにある Läti asub Eesti ja Leedu vahel. ラトビアはエストニアとリトアニアの間にある Ta `saabub kella kolme ja nelja vahel. 彼女は3時と4時の間に到着する Laps istub vanemate vahel. 子どもは両親の間に座っている.

**vahele** [後]〔属格支配〕～と～の間へ Ta `sõitis autoga kahe maja vahele. 彼は車を運転して2軒の家の間に停めた Jäagu see jutt meie kahe vahele. この話は2人だけの秘密にしよう `Ettekannete vahele räägiti lõbusaid lugusid. 演説の合間に楽しい話が聞かれた Laps `istus vanemate vahele. 子どもは両親の間に座った.

**vahelt** [後]〔属格支配〕～と～の間から Raamatu vahelt `kukkus `välja kiri. 本の間から手紙が落ちた Puude vahelt `paistis maja. 木々の間から1軒の家が見えた Laps `tõusis vanemate vahelt üles ja tuli minu `juurde. 子どもは両親の間から立ち上がり、わたしのところに来た.

**vahend**, -i, -it, -isse; vahend/id, -ite, -eid, -itesse [名] 手段, 方法 Ta kasutas `kõiki võima`likke vahendeid. 彼は考えられる方法をすべて用いた Arvuti on parem töövahend kui kirjutusmasin. コンピュータはタイプライターより道具としてすぐれている.

**vaheta/ma**, -da, -b, tud [動] 交換する, 着替える Ta vahetas `riideid. 彼女は着替えた Ma vahetasin ülikonna teksaste ja reklaamsärgiga. 私はドレスから, ジーンズと商標付のシャツに着替えた. [ `muutma ]

**vaid** [接]〔前の否定文と呼応して〕～ではなくて; [副] ほんの Poiss ei läinud koju, vaid `sõprade `poole. 少年は家に帰らず, 友だちの家へ行った Ta ei `oska `mitte ainult eesti, vaid ka soome keelt. 彼女はエストニア語もフィンランド語もできる Ta on ju vaid laps. 彼はほんの子どもだから.

**vaja** [副]〔分格, da-不定詞〕必要で Mul on vaja eesti keele õpikut. わたしはエストニア語の教科書が必要だ Tal on sind vaja. 彼女は君が必要だ Meil on vaja `linna `minna. 町へ行かなければならない On vaja, et te `kiiresti `lahkuksite. 君たちが急いで出発する必要がある. [ `tarvis ]

**vaju/ma**, -da, -b, -tud [動] 沈む Laev vajus `aeglaselt vee `alla. 船はゆっくりと水中に沈んで行った Üllatusest vajus tal suu `lahti. 驚きで彼は口があんぐりと開いた Mul vajuvad silmad `kinni. わたしは眠くて目ぶたがくっつきそうだ `Teadlane vajus mõtetesse. 学者は考えに熱中した.

**vale**, -, -t, -sse; vale/d, -de, -sid, -desse [形] 間違いの; [名] うそ Sul on vale aru`saamine. 君は理解が間違っている Mu kell on vale. わたしの時計は正しくない Ma `sattusin valesse `kohta. わたしは場所を間違えてしまった See on suur vale. これは真っ赤なウソだ Valel on lühikesed jalad. ウソはすぐにばれる〔足が短くて遠くまで行けない〕(諺). [ `õige ]

**valge**, -, -t, -sse; `valge/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 白い, 明るい Väljas on juba `valge. 外はもう明るい Väljas `hakkab `valgeks minema. 外が白み始めている Suvel läheb vara `valgeks. 夏には早く夜が明ける Lehm oli musta ja `valge kirju. 牛は黒と白の斑だ Ta tuli `peole `valges kleidis. 彼女はパーティーに白いドレスを着てやってきた. [ pime; must, hall ]



**`valgus**, -e, -st, -sesse ~ -se [名] 光, 明かり Toast `paistis hele `valgus. 部屋から明るい光がもれていた Ma ei tea, kas ta `rääkis asjast `õiges või vales `valguses. 彼女がこの件について正しい観点から述べたのか, 間違った観点から述べたのか, わからない `Valgus võidab pimeduse. 光は闇に勝つ.

**vali/ma**, -da, -b, -tud [動] 選ぶ Naine valis `endale sobivad `riided. 女性は自分に合った服を選んだ Mu sõber valiti seltsi juhatajaks. 友人は会の会長に選ばれた Poiss valis sõbra telefoni`numbri. 少年は友だちの電話番号を回した.

**`valmis** [副] 準備が出来て Poiss sai kirja `valmis. 少年は手紙を書き上げた Ma olen `valmis teid `aitama. わたしはいつでもあなたのお役に立てます Tal oli vastus kohe `valmis. 彼はもう答を用意していた Pane asjad reisiks `valmis. 旅行に持って行くものの準備をなさい.

**valu**, -, -, -sse; valu/d, -de, -sid, -desse [名] 痛み Mul on seljas ägedad valud. 背中が鋭く痛む Kas see hammas teeb `teile valu? この歯は痛みますか.

**valuta/ma**, -da, -b [動] 痛む Mu hammas (~ pea ~ jalg) valutab. ~ Mul valutab pea (~ jalg ~ hammas). わたしは歯(~頭~足)が痛い Mul (~ Mu) süda valutab tema pärast. わたしは彼女のことので心が痛む.

**vana**, -, -, -sse; van/ad, -ade, -asid ~ -u, -adesse [形] 古い; 年取った Kui vana te olete? あなたは何歳ですか Ma olen viisteist `aastat vana. わたしは 15 歳だ Sa oled küllalt vana, et ise `enda eest hoolitseda. 君はもう自分で自分のことをする年齢だ Ta `leidis vanu aja`lehti ja raamatuid. 彼は古い新聞や本を見つけた Vana `mööbel on `praegu kallis. 今, 古い家具は高価だ. [ uus, noor ]

**vana=ema**, -, -, -sse; =ema/d, -de, -sid, -desse [名] 祖母, おばあさん Vanaema on mul juba surnud. わたしの祖母はもう死んでいる Lapsed sõidavad suveks `maale vanaema `juurde. 子どもたちは夏を過ごしに, 田舎の祖母のもとへ行く. [ ema ]

**vana=isa**, -, -, -sse; =isa/d, -de, -sid, -desse [名] 祖父, おじいさん Mu vanaisa on kaheksa`kümne`aastane. 祖父は 80 歳だ Maren kirjutas vanaisale kirja. マレンはおじいさんに手紙を書いた. [ isa ]

**vanema/d**, -te, -id, -tesse [名] [複数名詞] 両親, 父母 Vanemad armastasid oma last. 両親はわが子を愛している Ta hoolitses oma `haigete vanemate eest. 彼女は病気の両親の世話をした. [ isa, ema, laps, poeg, tütar ]

**vara** [副] (朝)早く, 早めの時間に Me oleme `tõusnud vara. 私たちは朝早く起きた. [ hilja; kiiresti ]

**`varsti** [副] まもなく Isa tuleb `varsti koju. 父はまもなく帰宅する `Varsti on keskpäev. もうすぐお昼だ Ta läks ära `varsti pärast seda, kui teised `lauda `istusid. 他の人たちがテーブルにすわると, まもなくして彼女は行ってしまった.

**var/vas**, -ba, -vast, -basse; var/bad, -vaste, -baid, -vastesse [名] 足の指 Inimesel on kümme `sõrme ja varvast. 人間は手の指が10本, 足の指が10本ある Ma lõin `varba `vastu kivi ära. 足の指を石にぶつけた Laps `tõusis varvastele, et paremini näha. 子どもはもっとよく見ようとつま先で立った. [ sõrm ]

**vasak**, -u, -ut, -usse; vasaku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形; 名] 左(の)◇ Ta `võttis pliiatsi vasaku käega. 彼は鉛筆を左手で持った Palun pöörake vasakule. 左に曲がってください. [ parem ]

**`vasta/ma**, -ta, -b, -tud [動] 答える, 応える Ta `vastas küsimusele. 彼は質問に答えた `Korter `vastab meie `soovidele. そのアパートはわれわれの希望にかなっている Kui ma sind hüüan, pead sa kohe `vastama. 僕が名前を呼んだら君はすぐに応えなければいかん Palun vastake! 答えてください. [ küsima ]

**vastas** [後]〔属格支配〕~の向かいに; [副] 迎いに Ma elan kiriku vastas. わたしは教会の向かいに住んでいる Meie maja vastas on park. 家の向かいに公園がある Te `seisis minu vastas. あなたはわたしに向き合っていていた Ta käis mul jaamas vastas. 彼女はわたしを駅まで迎えに来てくれた.

**`vastu** [後]〔属格支配〕~に対して; [前]〔分格支配〕~をめぐって; [副] 反対して Juba keskkoolis `tekkis tal huvi eesti keele `vastu. すでに中学生の頃から彼はエストニア語に興味を持ち始めた See on hea rohi peavalu `vastu. これはいい頭痛薬だ Ta `lükkas laua `vastu `seina. 彼はテーブルを壁の方に動かした Mees lõi teda `vastu nägu. 男は彼の顔を殴った Mul pole midagi tema `vastu. わたしには彼に反対する理由は何もない Mõned olid `ettepaneku poolt ja mõned `vastu. 提案には賛成者も反対者もあった `Vastu hommikut läks ilm ilusaks. 明け方近くになって晴れた Ööl `vastu eilset toimus kohutav õnnetus. 一昨日の晩に惨事が起こった. [ poolt ]

**vastus**, -e, -t, -esse; vastus/ed, -te, -eid, -tesse [名] 答え, 応答 Ma sain küsimusele hea vastuse. 質問に対してすばらしい答えを返してもらった Vastuseks Teie kirjale `teatan, et me ei saa `tulla. お手紙に対するご返事として, 欠席させていただくことをお伝えします. [ küsimus ]

**vedama**, vedada, veab, `veetud [動] 引く; 運がいい Hobune vedas `koorma `mäkke. 馬が荷物を山に運び上げた `Reisija vedas `rasket `kohvrit. 乗客は重いスーツケースを引いていた Mul vedas, et sain oma palga `kätte. 運よく, 給料がもらえた Tal on oma naisega vedanud. 彼は妻にめぐまれた.

**`vebruar**, -i, -i, -isse ~ -i [名] 2月 `Veebruaris on `ikka külm. 2月はまだ寒い 24. (= kahe`kümne neljandal) `vebruaril on Eesti Vabariigi `aastapäev. 2月24日は, エストニア共和国の独立記念日である.

**veel** [副] まだ, もっと Mul on vaja lugeda veel kaks raamatut. もう2冊本を読む必要がある Ta `proovis veel kord. 彼女はもう一度やってみた Tooge veel teed! お茶を運んできてください Mis sa veel tahad? まだ何かお望みのものがありますか

Kui ta veel laps oli, elas ta siit veel `kaugemal. まだ子どもの頃, 彼女はここからもっと遠くに住んでいた Ta tuleb koju veel täna. 彼は今日中に帰って来ます. [ alles, juba ]

**veerand**, -i, -it, -isse; veerand/id, -ite, -eid, -itesse ~ -eisse [ 名; 数 ] Kell on veerand kuus. 5時15分だ Palun `andke `mulle veerand kilo `suhkrut! 砂糖を250グラムください Ma `ostsin poest veerand `torti. 店でパイを4分の1買った. [ pool, kolmveerand ]

**veidi** [ 副 ] いくぶん, やや Ta on veidi hooletu. 彼女はやや不注意だ Liis on veidi noorem kui Reet. リースはレートよりいくぶん若い Ta palus mul veidi `aega oodata. 彼女はわたしに少し待ってほしいと言った Veidi aja eestoli ta veel siin. ほんの少し前彼女はまだここにいた.

**ven/d**, -na, `da, -nasse ~ `da; ven/nad, `dade, `di, `dadesse [ 名 ] 兄, 弟 Mu noorem vend (~ vanem vend) õpib ülikoolis. 弟(~兄)は大学で学んでいる Mul on üks õde ja kaks `venda. わたしは姉が1人と弟が2人いる Mu vennanaine on õpetaja. 義妹は学校の先生だ Mu vennapoeg (~ vennatütar) käib lasteaias. 甥(~姪)は幼稚園に通っている. [ õde ]

**vene** [ 形 ] [ 不変化 ] ロシア(語)の Ta räägib (~ `oskab) vene keelt. 彼女はロシア語を話す(~ができる) ◇ See on vene värk. [ 軽蔑的に ] これはろくな物ではない.

**venela/ne**, -se, -st, -sesse; venelas/ed, -te, -i, -tesse [ 名 ] ロシア人 Sellele venelasele ei `meeldi tööd teha. このロシア人は働くのが嫌いだ `Tallinnas elavad nii `eestlased kui ka venelased. タリンにはエストニア人もロシア人も住んでいる.

**Vene=maa**, -, -d, `le [ 名 ] ロシア Mu vanemad käisid `möödunud `aastal Venemaal. 両親が去年の夏ロシアに行ってきた Venemaa asub Jaapani ja Eestivahel. ロシアは日本とエストニアの間に位置する.

**ver/i**, -e, -d, `re [ 名 ] 血 Veri on punane. 血は赤い Mul jookseb nina (~ Mu nina jookseb) verd. わたしは鼻血が出ている Tal `tõusis vihast veripähe. 彼は怒りで血が頭にのぼった.

**vesi**, vee, vett, `vette [ 名 ] 水 `Andke `mulle vett `juua. 水を飲ませてください Meil on hea vesi. わが家の水はいい Lind ujus vee peal. 鳥が水面を泳いでいた Tal on silmad vees. 彼女は目に涙を浮かべている `Talle tuli vesi `silma. 彼女は涙が出た See nõu peab vett. この容器は水漏れしない. [ jää; vihm ]

**viga**, vea, viga, `veasse; vead, viga, viga, viga, viga, viga, viga, viga, viga, viga [ 名 ] 間違い, 欠陥 Ta tegi oma raamatus mitu viga. 彼は著書のなかでいくつも間違いをおかした Ma `leidsin su kirjast ühe vea. 君の手紙に間違いが1つあるのを見つけた Mis sul viga on? どうかしたんですか Tal on midagi viga. 彼女はどこか悪いようだ Pole viga! かまいませんよ; 問題ないです.

**vihm**, -a, `a, `a ~ -asse; vihm/ad, `ade, `u, `adesse [名] 雨 Sajab `vihma. ~  
 `Vihma sajab. 雨が降っている `Vihma `hakkas sadama. 雨が降ってきた `Vihma  
 sadas kogu juuni. 6月中雨だった Ta läks ära vihmast hoolimata. 雨降りなのに彼は出  
 かけた Ta `seisis kaua vihma käes. 彼女は長時間雨の中にいた Nad jäid vihma  
 `kätte. 彼らは雨に降られた Kas on oodata `vihma? 雨が降りそうですか. [ lumi;  
 vesi ]

**`vii/ma**, `a, -b, `-dud [動] 持ち去る; 輸出する Vii raamat tagasi riulile! 本を持っ  
 て行って本棚に返してください Viige need kirjad `posti! この手紙を持って行って  
 投函してください Nüüd me n`äeme, kuhu `laiskus meid on viinud. 怠けていた結果が  
 どうなったか, 分かります Uks viib `öue. そのドアは庭に通じている Selle  
 tehase toodangut viiakse välismaale. この工場の製品は外国へ輸出される. [ `tooma ]

viima/ne, -se, -st, -sesse; viimas/ed, -te, -eid, -tesse [形; 数] 最後の, 最新の Ta  
 kirjutas romaani viimast pea `tükki. 彼は小説の最後の章を書いていた Ta `istus  
 viimases reas. 彼女は最後列に座った Viimasel ajal ei oleta `mulle helistanud. このと  
 ころ彼は電話してこない Millal sa teda viimast `korda nägid? 彼を最後に見かけたの  
 はいつですか. [ esimene ]

**vii/s**, -e, -t, -esse ~ `-de; vii/ed, -te, `-si, -tesse [数] 5 Ta tuli kell viis pärast lõunat.  
 彼女は午後5時にやってきた Inimesel on viis meelt. 人間には五感がある Ma  
 sain matemaatikas viie. 数学の成績は5だった viisteist 15 ◇ viiskümmend 50.

**`vis/kama**, -ata, `-kab, -atud [動] 投げる, 投げ捨てる Lapsed `viskasid `palli. 子  
 どもたちはボールを投げた Sa `viskasid palli `aknast `välja. あなたはボールを窓か  
 ら外に向かって投げた Ma `viskasin kingad jalast. 靴を脱ぎ捨てた Ta `viskas  
 prügi prügi `kasti. 彼女はゴミをゴミ箱に投げ入れた Tüdruk `viskas pea `selga. 少女  
 は仰向けになった.

**vist** [副] きっと, たぶん `Hakkab vist lund sadama. きっと雪が降り出す Tal  
 on vist hea tuju, et ta oma `ette laulab. 1人で歌っているところを見ると, 彼は上機嫌の  
 ようだ Ma vist lõpetan ülikooli juba `järgmisel `aastal. たぶん来年には大学を終えま  
 す.

**või I** [接] または, それとも; [間] [驚き] なんと, まあ Tule täna või  
 `homme. 今日か明日に来てください Ma joon kas teed või `kohvi. 紅茶かコーヒーに  
 します Ma võin `tulla kas või kell kuus hommikul. なんなら朝6時にだって来られま  
 す Tule kas või üheks tunniks! 1時間だけでもいいから来てください Või tema  
 tahab seda `endale! えっ, 彼女は自分でそれがほしいというのですか Või nii! ああ,  
 そうなんですか. [ ja, ning ]

**või II**, -, -d, -sse [名] バター Ta `määris leivale võid. 彼女はパンにバターをぬった  
 Osta poest `piima ja võid. 店で牛乳とバターを買ってください.

**võib-`olla** [副] あるいは, ひょっとして Võib-`olla on teil `õigus. あなたが正し  
 いかもしれない Võib-`olla te jutustate `mulle oma elust `Jaapanis? 日本での生活につ

いて話していただけませんか Ta võib-`olla ei tulegi. 彼女はひよっとすると来ない  
かもしれない。

**`või/ma**, -da, -b, -dud [動] ~できる, ~しうる Ma võin siin `olla kella `kümneni,  
aga kahjuks saan `olla ainult kella kaheksani. 10時までいたいところですが, 8時までし  
かいられません Ta võib `varsti `tulla. 彼はまもなく来るかもしれない `Homme  
võib `vihma sadada. 明日は雨になる可能性がある Kell võib juba viis `olla. もう5時  
かも知れない Ma võin muidugi `eksida. わたしだって間違ふことはある Sa  
oleksid võinud `surma `saada. (まかり間違えれば)あなたは死んでいたかもしれない  
Mis see võiks `olla? それはいったい何ですか. [ `saama, pidama ]

**`võistlus**, -e, -t, -esse ~ -se; `võistlus/ed, -te, -i, -tesse [名] 競争, 競技 `Võistlus  
`algas kell kaks ja `lõppes kell viis. 試合は2時に始まり, 5時に終わった Eri  
firmade vahel peaks olema aus `võistlus. 異なった企業間に公正な競争がなければなら  
ない。

**võit/i**, -me, -it, -messe; `võitme/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 鍵 Mul ei ole võitit  
kaasas. わたしは鍵を持ってこなかった Ta avas ukse `võitmega. 彼は鍵でドアを開け  
た. [ lukk ]

**`võit/ma**, -ta, -ab, `võetud; 過 `võtsin, `võttis [動] 取る; (薬を)飲む; (時間が)かかる  
Ma `võtsin laualt paberi ja `andsin selle ülemusele. 机の上の書類を取って, 上司に渡  
した `Haige `võttis `rohtu. 病人は薬を飲んだ Ta `võttis `endale sekretäri. 彼は秘  
書を雇った See võtab mul `liiga palju `aega. わたしがそれをすると時間がかかりす  
ぎる Töö `võttis kaks nädalat. 仕事は2週間かかって終わった. [ panema ]

**võõra/s**, -, -st, -asse; `võõra/d, -ste, -id, -stesse ~ -isse [形] 見知らぬ, なじみのな  
い; [名] 見知らぬ人, 客人 Meil käis eile `keegi võõras ukse taga. 昨日, 知らない  
人が家の玄関に訪ねてきた Ta oli esimest `korda `võõras linnas. 彼女がその見知ら  
ぬ町に初めてやって来た Mees esines `võõranime all. 男は知らない名前で見られた  
Ära sega end võõrastesse `asjadesse. 自分に関係のないことがらに首をつっこまない  
ようにしなさい Võõrastele `sisseminek keelatud! 関係者以外立入禁止. [  
`tuttav ]

**väga** [副] とても Naine armastas väga oma meest. 妻は夫をととても愛していた  
Etendus läks väga `hästi. 芝居はたいへんうまく行った Linnas elab väga palju inimesi.  
都市には非常に多くの人々が住んでいる Ma olen oma `tööga väga rahul. わたしは  
自分の仕事にととても満足している Ta elab siin juba väga ammu. 彼女はこの地にか  
なり以前から住んでいる。

**vähe** [副] 少し Toidus on `liiga vähe `soola. その料理は塩分が少なすぎる  
Meil on vähe `aega. わたしたちは時間があまりない Külas oli vähe `lapsi. その村は  
子どもが少なかった `Lapsi oli külas vähe. 子どもはその村には少なかった Ta  
`oskab eesti keelt vähe. 彼女はエストニア語が少ししかできない. [ palju ]

**vähemalt** [ 副 ] 少なくとも Ta elab siin juba vähemalt kümme `aastat. 彼はこの地にもう 10 年以上住んでいる Vähemalt mina tean vastust küll. 少なくともわたしが答えをちゃんと知っています Kui ma vähemalt `näeksin teda! 彼女に会うことだけでもできたらなあ.

**`väike**, -ese, -est, -sse ~ -sesse; `väikes/ed, -te, -i ~ -eid, -tesse ~ -eisse (~ `väik/e, -se, -est, -sesse; `väik/sed, -este, -seid, -seisse) [ 形 ] 小さい Suure koera kõrval `paistis kass `väike. 大きな犬のそばで猫は小さく見えた See on `väike mure. そんなのはちっぽけな心配事だ Minu `väike vend käib alles koolis. 幼い弟はまだ小学校に通っている Ta on `väiksel viisil ka kirjanik. 彼は, ほんの少しだが作家もやっている. [ suur ]

**`välja** [ 副 ] 外へ Lapsed tulid uksest `välja. 子どもたちがドアから外へ出てきた Rong `sõitis linnast `välja. 列車は町を出た Ta `viskas palli `aknast `välja. 彼はボールを窓から外へ投げた Ma `mõtlesin `õige vastuse `välja. 正しい答えを考えだした Kuidas ta `välja näeb? 彼はどんな姿格好をしていますか Maja näeb väga kena `välja. 家はたいへんすてきに見える. [ sisse ]

**väljas** [ 副 ] 外で Ma olin kogu päeva kodust väljas. わたしは 1 日中外出していた Väljas on külm. 外は寒い Väljas `hakkas `vihma sadama. 外は雨が降り始めた. [ sees ]

**väljast** [ 副 ] 外から Ta tuli väljast `tuppa. 彼は外から部屋に入ってきた Maja oli ilus nii seest kui ka väljast. 家は外観も, 内部も美しい. [ seest ]

**värv**, -i, `i, `i ~ -isse; värv/id, `ide, `e, `idesse [ 名 ] 色 Mis `värvi su auto on? あなたの車は何色ですか Ta on punast ja `valget `värvi. それは赤と白の斑です Need särgid on `ühte `värvi. これらのシャツはみんな同じ色だ.

**`värvi/ma**, -da, -b, -tud [ 動 ] 色をつける, 塗る Ta `värvis maja punaseks. 彼は家を赤く塗った.

## Õ

**õde**, õe, õde, `õesse; õed, õdede, õdesid, õdedesse [ 名 ] 妹, 姉; 看護婦 Mu vanem õde (~ noorem õde) on juba abielus. 姉(~妹)はもう結婚している Tal on kaks õde. 彼は女のきょうだいが 2 人いる Mu õemees on arst. 義兄(義弟)は医者だ Mu õepoeg (~ õetütar) on kahe`aastane. 甥(~姪)は 2 歳だ `Haige eest hoolitsesid nii arstid kui ka õed. 病人の世話は, 医者と看護婦が行った. [ vend ]

**õh/k**, -u, `ku, `ku [ 名 ] 空気 Maal on parem õhk kui linnas. 田舎は都会より空気がいい `Värske õhk on kõigile hea. 新鮮な空気は誰にとってもいいものだ Me läksime toast `välja `värske õhu `kätte. 部屋を出て新鮮な空気に触れた `Kontsert `toimus vabas õhus. コンサートは野外で行われた.

**`õhtu**, -, -t, -sse; `õhtu/d, -te, -id, -tesse [名] 晩, タベ Ta käib igal `õhtul raamatukogus. 彼は毎晩図書館に行く Täna `õhtul läheme `külla. 今晩はお呼ばれだ Eile `õhtul `vaatasime tele`viisorit. タベテレビを見た Eile oli eesti kirjanduse `õhtu. 昨日, エストニア文学の夕べがあった Ta kirjutab hommikust `õhtuni. 彼は朝から晩まで書きものをしている Perekond sõi `õhtust. 一家は夕食を食べた. [ hommik, päev, öö ]

**õieti** [副] 本当は Ma ei tea õieti, mida teha. 何をしたらいいかさっぱりわからない Mida te õieti tahate `õelda? いったい何を言いたいのですか Õietiei olnud ta veel `saabunud, vaid teda oodati iga hetk. 実は彼がまだ到着しておらず, 今か今かと待っているところだった.

**`õige**, -, -t, -sse; `õige/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [形] 正しい Vastus on `õige. 答えは正しい Kas see on `õige tee? これは正しい道ですか See on `õige, et `ostsid `endale auto. 君が自分の車を買ったのは正解だ Ta oli kohal `õigel ajal. 彼はちょうどいい時間に着いた Ta `jõudis rongile `õigeks ajaks. 彼女はちょうど列車に間に合うように着いた `Õige aeg on kuus ja viisteist minutit. 正確な時刻は6時15分です. [ vale ]

**`õigus**, -e, -t, -esse ~ -se; `õigus/ed, -te, -i, -tesse [名] 正しいこと; 法, 権利 Teil on `õigus. あなたは正しい Mul on `õigus töölt `lahkuda. わたしには仕事をやめる権利がある Mis `õigusega segad sa end minu `asjadesse? なんの権利があつて, あなたはわたしのことに口を出すのですか.

**õl/g**, -a, `ga, `ga ~ -asse; õl/ad, `gade, `gasid ~ `gu, `gadesse [名] 肩 Mehed `seisid õlg õla kõrval. 男たちは肩を突き合わせて立っていた Ta `tõstis palgi õlale. 彼は丸太を肩に担いだ See särk on `mulle `õlgadest lai. このシャツは, わたしには肩幅が広すぎる.

**õnnitle/ma**, -da, -b, -tud [動] お祝いを言う Nad õnnitlesid mind sünnipäeva puhul. 彼らはわたしに, 誕生日おめでとうと言った.

**õpetaja**, -, -t, -sse; õpetaja/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [名] 教師, 先生; 牧師 Meil on väga hea eesti keele õpetaja. わたしたちのエストニア語の先生はすばらしい Kirikusse tuli uus õpetaja. 教会に新しい牧師が来た kirikuõpetaja 牧師.

**õpeta/ma**, -da, -b, -tud [動] 教える Ta õpetab koolis `inglise keelt. 彼女は学校で英語を教えている Isa õpetas `poega ujuma. 父は息子に泳ぎを教えた.

**`õp/pima**, `pida, -ib, -itud [動] 学ぶ, 習う Lapsed õpivad koolis. 子どもたちが学校で勉強している Ta õpib arstiks. 彼女は医者になるための勉強をしている Ta käis minu juures `jaapani keelt `õppimas. 彼女はわたしのところに日本語を習いに通っていた Inimene õpib, kuni elab. 人間は一生学習を続ける.

**õu**, -e, `e, `e; õue/d, `de, `sid, `desse [名] 庭, 中庭 `Sõitsin autoga garaa#ist `õue. 車を車庫から庭に出した Õues sajab `vihma. 庭は雨降りだ Lapsed `mängisid

õues `palli. 子どもたちが庭でボール遊びをしている Maja õu oli rahvast täis. 家の中庭は人々でいっぱいだった.

## Ä

`**äkki** [ 副 ] 突然 ; ひょっとして `Äkki `kostis tugev plahvatus. 突然 , 強い爆発音が聞こえた `Äkki ta ei tulegi! ひょっとして彼はこないかも.

**ära** I [ 否定の命令文を作る ] Ära `mulle sellist `juttu räägi! そんな話をわたしにするのはやめて Ärge mind unustage! わたしを忘れないでください Ärme täna `õue lähme ( ~ lähe)! 今日はお外に出るのはよしましょうね. [ ärge, ärme; ei ]

**ära** II [ 小 ] [ 完了の意味の複合動詞を作る ] ; 離れて Me sõime kõik toidud ära. 食糧を食べ尽くした Ema tõi lapse lasteaiast ära. 母親が子どもを幼稚園から連れ帰った Ta on arust ära. 彼女は正気を失っている Ta on meie juurest ära juba mitu kuud. わたしたちのもとから彼がいなくなって , もう何か月にもなる.

**ärata/ma**, -ta, -n, -tud [ 動 ] 目を覚まさせる , 起こす Palun äratage mind kell seitse! わたしを 7 時に起こしてください See äratas temas huvi. それは彼の興味をかきたてた. [ `ärkama ]

**ärge** vt. ära

**ärme** vt. ära

`**är/kama**, -gata, `-kab, -gatud [ 動 ] 目を覚ます , 起きる Ma `ärkan kell kuus hommikul. わたしは朝 6 時に起きる `Loodus `ärkab kevadel. 自然は春に活動を始める Temas `ärkas huvi keelte `vastu. 彼はことばに興味を持つようになった. [ `tõusma, magama; äratama ]

`**äärde** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~ の縁へ Jõe `äärde ehitati uued majad. 川辺に新しい家が建てられた Panime kastid seinä `äärde. 箱は壁際に置いた.

**ääres** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~ の縁に Jõe ääres oli `väike maja. 川のすぐそばに小さな家がある Vanamees `istus tee ääres. 老人が道ばたに座っていた.

**äärest** [ 後 ] [ 属格支配 ] ~ の縁から Jõe äärest lammutati vanad majad. 川のそばの古い家を取り壊された Poiss tuli laua äärest ära. 少年は机のそばを離れて(こっちへ)やってきた.

## Ö

**öö**, -, -d, `-sse ~ öhe; öö/d, `-de ~ -de, öid, `-desse ~ -desse [ 名 ] 夜 Ma `jõudsin koju ööl `vastu püha`päeva. わたしは日曜日の前の晩に家に着いた Ta `töötas ööd ja



päevad. 彼は昼も夜も仕事をした Me pidasime pidu hilja `ööni. 夜遅くまで宴会が続いた Head ööd! おやすみなさい. [ hommik, päev, `õhtu ]

**öö=päev**, -a, `a, `a ~ -asse; =päev/ad, `ade, `i ~ -`asid, `adesse ~ -isse [ 名 ] 1 昼夜, 24 時間 Pilet `kehtib kolm öö`päeva. 乗車券は3日間有効である `Kauplus on avatud ööpäev läbi. 商店は24時間営業だ.

**`öösel** [ 副 ] 夜に, 夜中に Ta tuli koju hilja `öösel. 彼女は夜遅く帰宅した Avariid `juhtus kell kaks `öösel. 事故は夜中の2時に起こった.

## Ü

**ühe** vt. üks

**üheksa**, -, -t, -sse; üheksa/d, -te, -id, -tesse [ 数 ] 9 Mu poeg on üheksa `aastat vana (~ üheksa-`aastane). 息子は9歳だ üheksateist 19 ◇ üheksakümmend 90.

**ühis=elamu**, -, -t, -sse; ühiselamu/d, -te, -id, -tesse [ 名 ] 共同住宅, 学生寮, 社宅 Ma elan ühiselamus. わたしは社宅に住んでいる Me kolisime ülikooli ühiselamusse. わたしたちは大学の学生寮に引っ越した.

**üks**, ühe, üht ~ `ühte, ühesse ~ `ühte; üh/ed, `tede, `tesid, `tedesse [ 数 ] 1, ある Ta lõpetas töö kell üks. 彼は仕事を1時に終えた Üks või teine asi ei lähe `ikka `korda. 何かうまくいかないことがいつもある Üks mu `sõpradest `töötab selles `haiglas. 友人のひとりがこの病院で働いている Üks naine helistas eile `õhtul ja palus sind. タベひとりの女性が電話してきて, 君を出してほしいと言った Üks silmapilk, ma kohe `vaatan. しばらくお待ちください, すぐに調べます Lapsed `vastasid ühel häälel. 子どもたちは一斉に答えた Mu lon kaks õde: üks on abielus, teine aga vallaline. わたしは女のきょうだい2人いて, ひとり結婚して, もうひとは独身だ üksteist 11.

**üks** [ 副 ] ひとりで Ta tuli üksi. 彼女はひとりでやってきた Laps jäi üksi `õue. 子どもはひとり庭に取り残された.

**üksik**, -u, -ut, -usse; üksiku/d, -te, -id, -tesse ~ -isse [ 形 ] 個別の; [ 名 ] 個人 `Kaugelt `paistis üksik tuli. 遠くに光がひとつぼつんと見えた Ta on üksik inimene. 彼は孤独な人間だ Mõned üksikud saavad `rikkaks. 一部には金持ちになる人もいる.

**`ükski**, ühegi, `ühtki ~ `ühtegi, ühessegi ~ `ühtegi [ 不代 ] [ 否定文で ] ひとつもない `Mitte `ükski aken ei tulnud `lahti. 窓はひとつも開かなかった Mul pole `ühtegi kopikat kaasas. わたしは1円の持ち合わせもない.

**`üksnes** [ 副 ] ただ~だけ, もっぱら~だけ `Üksnes tema `oskab seda teha. これが出来るのは彼だけだ `Vihma sajab `mitte `üksnes täna, vaid ka `homme. 雨は今日だけでなく明日も降る. [ ainult ]

**üks=teis/e**, -t, -esse [代]〔主格はなし〕お互いを Me kõik `aitame üksteist. われわれはみな相互に助けあう Nad käisid `tihti üksteise juures kohvil. 彼らはしょっちゅうお互いを訪問し合っている Lapsed tulid üksteise järel koolist `välja. 子どもたちが次々と学校から外へ出てきた Majad asuvad üksteisest `kaugel. 家々はお互い離れたところにあった Nad `tutvusid üksteisega `teatris. 彼らが知り合ったのは劇場だった.  
[ teineteise ]

**`üldi/ne**, -se, -st, -sse ~ -sesse; `üldis/ed, -te, -i, -tesse ~ -isse [形]一般的な, 世間一般の `Üldine `arvamus oli, et kriis saab `varsti läbi. 危機はまもなく終わるとい  
うのが一般的な見解だ Kirjanik `võitis `üldise tunnustuse. その作家は世間に認めら  
れた.

**`üldse** [副]〔疑問文で〕いったい;〔否定文で〕全然;〔肯定文で〕全体的に見  
て Kas ta `üldse tuleb? いったい彼は来るのだろうか Ta ei `oska eesti keelt `üldse.  
彼はエストニア語がまったく出来ない `Üldse `tundub `mulle, et sa pole asja `selgeks  
`õppinud. 全般的な感想を言うなら, 君はそのことを理解するまでに至っていないよ  
うだ See on `üldse mu esimene esinemine. それはわたしにとって, 本当に最初の出  
演だった.

**üle** [前;副]〔属格支配〕~を横切って, ~を越えて; [後]〔属格支配〕~のこ  
とを Jõgi `tõusis üle kallaste. 川の水が岸を越えてあふれた Autod sõidavad üle  
silla. 自動車が橋を渡って行きます Autod `sõitsid sillast üle. 自動車が橋を渡りまし  
た Nad elavad üle tänava. 彼らは通りの向こうに住んでいる `Võistlused kestavad  
üle nädala. 競技会は1週間以上続く Ta on üle Eesti `tuntud. 彼はエストニア中で知  
られている Ülesanne käis mul üle jõu. 課題はわたしの能力をこえたものだった  
Vanemad olid `uhked oma poja üle. 両親は息子が自慢だった Mille üle te `mõtlete? 何  
のことを考えているのですか.

**ülemus**, -e, -t, -se ~ -esse; ülemus/ed, -te, -i, -tesse [名]上司, ボス Meil on väga  
süm`paatne ülemus. わたしたちの上司は人柄がたいへんいい Ta saab oma ülemusega  
`hästi läbi. 彼は上司とうまく行っている.

**üles** [副]上へ Noored ronisid mäest üles. 若者たちは山に登った Ma `tõusin  
`voodist üles. わたしはベッドから起きあがった `Keegi läks trepist üles. 誰か階段を  
上がって行った.

**`ümber** [前]〔属格支配〕~をめぐる; [後]〔属格支配〕~の回りに; [副]  
回って Lapsed `jooksid `ümber maja. 子どもたちは家のまわりを走りまわった  
Nad `istusid laua `ümber ja ajasid `juttu. 彼らはテーブルのまわりに座って, おしゃべり  
をしていた Laps ajas taldriku `ümber. 子どもが皿をひっくり返した Ma panin  
käe tema `ümber. わたしは彼女を腕に抱いた Meie `ümber onhead inimesed. わたし  
たちのまわりにはいい人たちがいる.

**`ümbrus**, -e, -t, -se ~ -esse [名]まわり Maja `ümbrus oli korrast ära. 家のまわり  
はすっかり荒れてしまった Need inimesed on pärit selle linna `ümbrusest. その人た

ちは、この町の近辺の生まれである。

**üritus**, -e, -t, -se ~ -esse; üritus/ed, -te, -i, -tesse [名] 催し, 企画 Me korraldasime huvitava ürituse. わたしたちは面白い催しを企画した。

**üsna** [副] かなり `Mulle on asi üsna `selge. それはわたしにはかなりはっきりわかったことがらだ Ta on üsna ilus tüdruk. 彼女はとてもきれいな女の子だ Me `ootasime teda üsna kaua `aega. わたしたちは彼をかなりの時間待った。

**`üt/lema**, -elda ~ `öelda, `-leb, -eldud ~ `öeldud [動] 言う Poiss ei ütelnud (~ `öelnud) `ühtegi sõna. 少年は一言も言わなかった Vabandage, mida te `ütlesite? すみません, なんとおっしゃいましたか Mida ta sellega tahab ütelda (~ `öelda)? 彼はそれで何を言おうとしているのだろうか Ütelge (~ `Öelge) `mulle, mida te tahate. ご希望をわたしに言ってください. [ `rääkima (eesti keelt, millestki); `juttu ajama (kellegagi); `ütleva (midagi; et ...)]